

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
19
NOVEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2010
N°10-46 - 1,10 €

Jacques
BLANC

Psychanalyste, Psychothérapeute
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse

Hypnose
Sophrologie - Sexologie

Psychothérapies
Psychanalyse - Hypnothérapie

enfants, adolescents, adultes
couples, parents

Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

Une piste rénovée et des brevets pour les jeunes pilotes



La piste entièrement refaite vient d'être mise en service. Dans le même temps, deux jeunes pilotes, Nicolas Cheylat et Nicolas Lamarche, ont obtenu leur brevet de pilote privé. Tout va pour le mieux à l'Aéro-club de Sarlat-Domme !

[Lire en page 5](#)

L'Amicale laïque se porte bien !



L'association sarladaise marque sa détermination à défendre les valeurs de la laïcité et de l'éducation populaire. Les mélanges et les différences font son identité.

[Page 7](#)

Le Mois du Lébéro se poursuit



Ce festival de contes continue son itinéraire en Montignacois.

[Page 18](#)



CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31

12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65


SALON LN

9 h - 18 h NON-STOP

Coiffeur - Créateur Du mardi au samedi

05 53 13 80 03

5, avenue de la Préhistoire - 24620 Les Eyzies-de-Tayac

Ouverture Prochainement

Fauteuil massant
 Parking privé
 Exposition de tableaux

Les Amis du cinéma



A l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, l'association Escalé et les Amis du cinéma présentent au cinéma Rex, jeudi 25 novembre à 20 h 30, la projection du film espagnol d'Iciar Bollain, " Ne dis rien " (Te doy mis ojos).

" Ne dis rien " raconte l'histoire de Pilar et Antonio, un couple qui vit apparemment normalement dans une banlieue résidentielle de Tolède. Pourtant Pilar vit un enfer quotidien ; elle est victime de violences conjugales.

Elle fuit en pleine nuit son domicile en emmenant avec elle son fils de huit ans. Elle se réfugie chez sa sœur, Ana, une restauratrice d'art qui vit dans le centre historique de Tolède. Elle essaie de refaire sa vie en tenant la caisse des visites touristiques d'une église. Son mari, Antonio, se met à sa recherche, la poursuit en promettant de changer et, pour ce faire, recherche de l'aide auprès d'un thérapeute. Mais pendant ce temps Pilar va trouver loin de son époux un nouveau sens à sa vie...

En Europe, les brutalités au sein du foyer sont devenues la première

cause d'invalidité et de mortalité avant même les accidents de la route ou le cancer.

Le film fait réfléchir sur cette situation. Et grâce à une interprétation magnifique ce n'est pas seulement un drame mais une histoire qui nous touche parce qu'elle paraît se dérouler à côté. Pilar et Antonio deviennent même nos voisins et la fiction gagne le champ de la réalité.

Ce film a été récompensé par six goyas.

SARLAT
LE SESAME
 Traiteur à domicile
 vous propose ses
spécialités marocaines
Couscous, tajines, pastillas

LIVRAISON
Tél. 06 08 42 55 28
05 53 59 62 83

Bourse aux jouets

Grâce à la générosité des donateurs, la Bourse aux jouets, organisée par les clubs-service Rotary et Inner Wheel de Sarlat, aura lieu ce samedi 20 novembre sur le marché de Sarlat et ce dimanche 21 sur celui de Saint-Cyprien.

Jouets et jeux, mais aussi peluches, livres, DVD, jeux vidéo seront proposés à la vente à petit prix. Cela permettra ainsi à chacun de faire ou de se faire plaisir sans écorner son budget pour les fêtes de fin d'année.

Comme pour toutes les actions du Rotary et d'Inner Wheel, la somme obtenue de la vente est destinée à une œuvre sociale. Cette année, la

recette sera reversée à Anikouna. Cette association dynamique aide les enfants fortement handicapés du Périgord à améliorer leur situation grâce au contact avec des ânes. Voir l'évolution de l'épanouissement des enfants au fil d'une séance fait comprendre ce qu'apporte cet animal calme et docile. D'ailleurs, un ânon vous accueillera peut-être sur l'un des stands de la Bourse aux jouets.

Si vous n'êtes pas disponible ce week-end, Rotary et Inner Wheel installeront de nouveau leurs stands le 4 décembre à Sarlat et le 5 à Saint-Cyprien.

La truffe à l'honneur

Emblématique et secret objet de toutes les convoitises et de toutes les gourmandises, produit magique du Périgord Noir, le diamant noir a retrouvé toute sa place à Sarlat au travers de ses marchés aux truffes.

Lancé le 2 décembre 2009, le marché de gros aux truffes de Sarlat a rapidement acquis ses lettres de noblesse en devenant le plus important marché de gros aux truffes du grand Sud-Ouest. Organisé tous les mercredis après-midi, il aura permis à 109 apporteurs de proposer durant la saison 2009/2010 plus de 360 kilos de truffes.

Organisé par le Groupement des trufficulteurs du Périgord Noir, le marché contrôlé, qui se tient tous les samedis matin rue Fénelon, a lui aussi connu un grand succès avec un apport cumulé durant la dernière saison de 222 kilos de truffes.

Ouverture de la saison 2010/2011.

La fin de l'année approche. Les premières récoltes également. Les marchés de Sarlat vont donc prochainement ouvrir leurs portes. Tel sera le cas du marché de gros aux truffes qui se tiendra dès mercredi 24 novembre à partir de 14 h 30, place de la Liberté.

celui contrôlé ouvrira pour sa part le samedi 4 décembre.

Présentation des actes du colloque.

En janvier 2009, la ville de Sarlat a accueilli la Fête internationale de la truffe. Cet événement a fédéré autour du monde de la truffe et de la Fédération française des trufficulteurs de nombreux professionnels, de grands chefs étoilés, des écrivains, des conserveurs...

Point d'orgue de cette rencontre internationale, un colloque a été organisé sur le thème des nouvelles techniques de culture de la truffe, réunissant scientifiques français et étrangers, professionnels, journalistes spécialisés. Les propos de ces éminents spécialistes sont consignés dans un ouvrage qui sera présenté à l'occasion d'une conférence de presse mercredi 24 novembre à partir de 15 h, salle du conseil municipal, par le maire Jean-Jacques de Peretti, le président de la Fédération française des trufficulteurs Jean-Charles Savignac, en présence de plusieurs auteurs.

Ce livre sera ensuite mis en vente à l'Office de tourisme de Sarlat.



Exposition



Du 19 novembre au 6 décembre à la galerie du Centre culturel de Sarlat, Christelle Pasquet-Bourges propose Sublim'image, une exposition de peinture.

Vingt tableaux dans lesquels la peinture devient matière et où les matériaux s'invitent. Les images jouent sur la surface de la toile, petits tableaux dans le tableau. Elles s'imbriquent, s'alignent, disparaissent et réapparaissent, se cognent parfois à des mots, créant un univers étrange entre candeur et provocation.

Vernissage vendredi 19 à 18 h 30.

Galerie en accès libre aux heures d'ouverture de la billetterie et les soirs de spectacle.

Ordre national du Mérite

L'Association des membres de l'ordre national du Mérite de la Dordogne organise son assemblée générale annuelle le samedi 20 novembre à 10 h 30 à La Roque-Gageac, hôtel Le Périgord, en présence du président national et de la préfète de la Dordogne.

Venez découvrir notre nouvel AQUARIUM 1 600 litres

Venez profiter d'un large choix d'AQUARIUMS à petits prix

BRICOMARCHÉ SARLAT
 Route de Brive

Distribution de compost

Samedi 20 novembre, le SMD3 (Syndicat départemental des déchets de la Dordogne) organise une nouvelle distribution de compost. De 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h, les habitants du secteur du Sictom du Périgord Noir souhaitant en récupérer gratuitement peuvent se rendre sur le site de la Borne 120, à Marcillac-Saint-Quentin.

Ce compost est obtenu à partir de la dégradation de déchets végétaux et de la fraction fermentescible

des ordures ménagères collectées. Pour faciliter sa remise, il est conseillé aux visiteurs de se munir de contenants adaptés (sacs, seaux, bacs, etc.) et de pelles.

La quantité maximale est fixée à 300 litres par véhicule, dans la limite des stocks disponibles.

Renseignements auprès du SMD3, tél. 05 53 45 58 90 (Frédérique Pelletant), ou du Sictom du Périgord Noir, tél. 05 53 29 87 50.

Les béatitudes du Croquant

Tout est signe, tout fait sens. Pour nous les hommes la création a une voix. Qui nous parle, si peu qu'on tende l'oreille. On nous dit que les chiens courent leur vie à suivre leur truffe, saoulés d'odeurs, eh bien nous, une fois à l'air libre, dûment expulsés par notre maman de la grotte marine originelle, le véritable oxygène de notre existence c'est l'univers des significations. Sans cesse nous interrogeons, sans cesse nous supputons, nous interprétons. A tort ou à raison, qu'y pouvons-nous, telle est notre nature de bipède subliminaire. Même le plus abruti des hommes un jour ou l'autre essaie de comprendre. Et pour certains ça tourne au vice. Oh ! le langage et la pensée y sont pour quelque chose, qui vont de pair sans qu'on sache lequel précède l'autre. Avec pour double résultante, mère et fille on ne sait trop, l'intuition et la conscience... Et nous pouvons faire les beaux, nous qui croyons, comme ils disent dans les films américains, être les maîtres du monde, que d'ombres encore sur notre être intime ! De notre machine à penser nous avons percé le secret de maint rouage, son carburant nous semble connu. Mais à la question toute bête, d'où nous viennent les idées, qu'avons-nous à répondre pour notre défense ? Dieu merci, comme Monsieur Jourdain, nul besoin de savoir qu'on fait de la prose pour en faire ! Et nous pouvons bien donner notre langue au chat quant au fonctionnement de notre psyché, l'essentiel, dit Montaigne, est de "faire l'homme". Comme le baron de Münchhausen, à cheval sur la fantaisie de notre esprit, qui "à l'insu de notre plein gré" nous mène par le bout du nez, quand il veut, où il veut. Phosphorons donc, élucubrons, de toute façon que savons-nous faire d'autre ?

On nous dit aussi que l'homme est un imitateur-né. Et je vois bien que mon jeune fils s'emploie, paroles et comportements, à reproduire tout ce qu'il voit et entend autour de lui. Notamment chez son papa, votre serviteur. Sans doute pas ce qu'il fait de mieux d'ailleurs, car, dois-je le confesser, le petit bougre maîtrise depuis l'âge le plus tendre une litanie de gros mots, injures et autres noms d'oiseaux qui, pour être empruntés la plupart au capitaine Haddock, n'honorent guère son modèle. Croyez-moi, l'éte en voiture ce n'est pas une vie, chaleur ou pas je remonte les vitres à toute vitesse, le rouge au front, pour éviter les histoires ! Mais cette manie simiesque d'imiter, à quoi elle-même est-elle due ? A notre faculté hors-normes d'observation. Nous autres hommes sommes nés pour surprendre le mouvement, sous le dessin repérer le dessein, déceler le moindre signe pour lui faire rendre gorge. Oui, l'œil humain pilote notre intelligence. Comme la main bon à tout, bon à rien, mais couplé à un logiciel de reconnaissance des formes qui en fait la tour de contrôle de notre système cognitif. J'ai toujours été épaté par notre capacité innée à décrypter le palimpseste de la réalité. Je veux dire, sous l'apparence, le feuilleté du sens qu'elle cache et qui lui donne vie. Henry James avait un mot pour la trame secrète qui innerve l'ensemble d'un roman, il parlait d'"image dans le tapis", vrai fil rouge de l'acte d'écrire. De la même façon le sens de la vie tapi au cœur de la vie, n'est-ce pas ce que nous cherchons, parfois sans le savoir mais avec quelle opiniâtreté, tout au long de notre existence ? Je ne suis pas le premier à prétendre que le monde est un grand livre ouvert à la sagacité des hommes !

Et je ne me moque pas. Etant le premier à partir, flamberge au vent, à l'assaut de la signification ! De tout temps et en tout lieu retournant les feuilles dans la forêt du sens. Ah ! ça démarre au quart de tour entre les deux oreilles, au bal des indices la comprenette tournant follement, d'hypothèses en certitudes passant de bras en bras sans rete-

nue. A en avoir le tournis. Tenez, par exemple, ces ébauches de formes qui hantent la pierre du mur d'en face, chez moi dans mon carrefour ! Eh bien, aussi étrange que ça puisse paraître, j'y vois, moi, de-ci de-là, en creux, en bosse, des visages ! Chaque fois c'est comme si quelque défunt marquait encore de son empreinte le roc taillé des lieux où il vécut. Voilà l'idée que j'ai en tête, pas moyen de m'en défaire ! Même scénario sur le trône, en cet endroit où même le roi va à pied. Là j'ai le temps d'observer le carrelage, assez en tout cas pour y discerner aussi des visages ! Suis-je fou ? Je vous ferai la réponse de Panurge : "Comme vous autres Messieurs !". Car lequel d'entre nous n'a pas un beau jour, levant les yeux vers le ciel, fait de quelques nuages un paysage trop humain ? Tant il est vrai que l'homme rapporte tout à lui-même et au monde qu'il connaît. Hugo, faisant tourner les tables, ne recueillait-il pas d'outre-tombe les oracles de Virgile en vers français ? Malheureux que nous sommes, assoiffés d'entendre l'Univers parler notre langage !

Jean-Jacques Ferrière

VENTE DIRECTE
SANGLIER
de
Entier - Moitié
Quart - Civet
Côtes - Cuissots

LIVRAISON et DÉCOUPE
GRATUITES

Tél. 06 08 55 08 70
06 85 90 57 99
Fax 05 53 29 19 74

Faits divers

Vol de foie gras

Dans la nuit de dimanche 14 à lundi 15 novembre, plus de 500 cartons de foie gras ont été dérobés dans un bâtiment de stockage sur le site d'Euralis à Madrazès. Le préjudice est estimé à 30 000 €. Il s'agissait de produits finis qui n'étaient pas encore vendus.

Les malfaiteurs ont également fait main basse sur un camion stationné à proximité des locaux. Il aurait permis le transport de la marchandise.

Aucune infraction n'a été constatée. Ce sont des employés qui ont donné l'alerte.

Mardi 16 au matin, le véhicule a été retrouvé vide dans un champ sur la commune de Romans-sur-Isère dans la Drôme, la cabine en partie calcinée.

Réunion publique

Avec le soutien de Jean-Jacques de Peretti, Marie-Louise Margat, 2^e adjointe au maire de Sarlat, en charge des affaires sociales, et Jérôme Peyrat, maire de La Roque-Gageac, conseiller régional, souhaitent préparer la campagne des prochaines élections cantonales de mars 2011.

Pour permettre dès à présent de se présenter, de faire part de leurs intentions et d'être à l'écoute de tous, ils organisent une réunion publique le samedi 27 novembre à 18 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat.

Sandra L
PRÊT À PORTER - CHAUSSURES ET ACCESSOIRES
16, rue de la République - SARLAT

SUPER LIQUIDATION
AVANT TRAVAUX

du 23/11/2010 au 23/01/2011
Ouverture du lundi au samedi de 9h à 19h.
DU CHOIX - DES MARQUES - DES PRIX DE LIQUIDATION

PRÊT À PORTER, CHAUSSURES ET ACCESSOIRES : Pablo de Gérard Darel - IKKS - Essentiel - M60 - Corleone - Bérénice - American Vintage - Majestic - 0039 Italy - Maje - Iro - Tara Jarmon - Créa Concept - Max&moi - Dimension - Indi Women - Sixty Shoes - Mellow Yellow - JB Martin - Marc by Marc Jacobs - Giesswein - Kennel und Schmenger - Ash - IKKS Shoes - Paraboot - Pataugas... PAR ARRÊTÉ PREFERENCIAL DU 07 OCTOBRE 2010

Tous ensemble pour les gares

Les trois ans de lutte de l'association Tous ensemble pour les gares ont permis de retrouver à Souillac et à Gourdon dix arrêts de trains nationaux sur les quinze supprimés en novembre 2007.

L'assemblée générale de l'association se tiendra vendredi 19 novembre à 20 h, salle des Pargueminiers à Gourdon. Elle devra définir la suite à donner à ce mouvement citoyen qui a permis de rétablir dix fois par semaine "l'arrêt public".

Tous les adhérents sont convoqués et appelés à faire connaître leur point de vue quant aux orientations pour le prochain exercice.

Une participation nombreuse est attendue.

Les anciens de la distillerie se retrouvent



Ils avaient décidé d'organiser une fête autour de leur patron, c'est chose faite. Vendredi 12 novembre, les anciens employés de Robert Mazelaygue et leurs conjoints se sont retrouvés autour d'une bonne table le temps d'une soirée.

Ces retrouvailles furent l'occasion de se remémorer les bons moments et les anecdotes ne manquèrent pas d'égayer les conversations.

Les plus anciens étaient entrés à la distillerie en 1960 et c'est avec une certaine émotion qu'ils parlaient de ce qu'ils appellent "la belle époque".

Ils se sont quittés tard dans la nuit en se promettant de se retrouver bientôt.

Les brèves de la semaine

Politique

Le conseil national du PS a voté le 9 novembre un texte de Benoît Hamon sur l'égalité réelle, incluant l'éducation, la santé, le logement, les discriminations, les salaires et la fiscalité ; ce document constitue un début de programme pour la présidentielle de 2012 ; cependant, la droite du parti juge ce texte irréalisable.

Au terme d'un processus qui aura duré deux ans, le parti écologiste fondé en 1984 a fusionné le 13 novembre avec Europe Ecologie.

Santé

Une étude de l'Institut national du cancer révélée le 8 novembre met en évidence une baisse globale de la mortalité par cancer en vingt ans, de 22 % pour les hommes et 14 % pour les femmes ; cette baisse se retrouve à tous les âges, mais elle est la plus significative chez les personnes jeunes.

Pauvreté

Le rapport annuel du Secours catholique publié le 9 novembre met l'accent sur l'augmentation du nombre de personnes en situation de pauvreté, en particulier parmi les familles avec enfants, les moins de 40 ans en recherche d'emploi et les étrangers avec ou sans papiers.

Justice

Le juge d'instruction de Nanterre a signé le 8 novembre l'ordonnance de renvoi de Jacques Chirac devant le tribunal correctionnel dans l'affaire des emplois fictifs du RPR.

La Cour de cassation a autorisé le 9 novembre la justice à enquêter sur les conditions d'acquisition en France du patrimoine de trois chefs d'Etat africains.

Le juge des référés du tribunal de grande instance de Paris a débouté le 10 novembre des familles désireuses de protéger le prénom de leurs enfants en s'opposant au constructeur automobile Renault ; celui-ci pourra baptiser Zoé sa future voiture électrique.

Coût de la vie

A la suite d'une hausse continue, les cours du coton ont atteint le 5 novembre un sommet historique ; on en attend une augmentation des prix des vêtements qui avaient bénéficié jusqu'ici de bas coûts de production.

Salaires

Le Sénat a voté le 10 novembre un amendement amorçant la disparition des allègements de cotisations sociales sur les bas salaires en dépit de l'opposition du ministre du Budget ; ces exonérations représentent environ 20 milliards d'euros par an.

Terrorisme

Cinq personnes arrêtées à Paris et à l'aéroport de Roissy les 8 et 9 novembre sont soupçonnées d'appartenir à une filière djihadiste de combattants formés dans les zones tribales à la frontière entre le Pakistan et l'Afghanistan. Le recteur de la mosquée de Paris, Dalil Boubakeur, figurait parmi les cibles potentielles de ce groupe.

Littérature

Sans surprise, les jurés du prix Goncourt ont récompensé le 8 novembre le romancier Michel Houellebecq pour son livre "La Carte et le territoire". Le Renaudot a été attribué à Virginie Despentes pour "Apocalypse bébé".

Le chiffre de la semaine

2 millions

C'est, le nombre d'enfants touchés par la pauvreté, selon le rapport présenté par Dominique Versini, défenseur des enfants. Cette situation comporte de nombreuses conséquences négatives, notamment sur le plan sanitaire. Ainsi, selon ce rapport, les enfants éduqués en zones d'éducation prioritaire souffriraient davantage de surpoids et de problèmes bucco-dentaires. Par ailleurs, les enfants bénéficiant de la CMU sont victimes de ruptures de la chaîne de soins entraînant de lourdes conséquences sur le développement.

Dominique Versini souligne également les effets néfastes du mal-logement dont souffrent 600 000 enfants. Selon elle, le logement est "devenu la pierre angulaire de la pauvreté et se trouve, de ce fait, à l'origine de bon nombre d'entraves au développement et à l'autonomie future de l'enfant".

Marché

du mercredi 17 novembre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,75 ; roseval, 1,55 à 1,90 ; mona lisa, 0,90 à 0,95 ; amandine, 1,55 à 1,95 ; agata, 0,75 à 1,15 ; charlotte, 0,95. Chou-fleur (pièce), 1,50 à 2,80. Chou : vert (pièce), 1,50 à 2. Choux de Bruxelles, 2,40 à 2,90. Citrouille, 1,40 à 1,50. Potimarrons, 1,40 à 1,45. Carottes, 0,95 à 1,35 ; fanes, 1,60 à 1,80 la botte ou 3 les deux. Aubergines, 1,95 à 2,80. Courgettes, 1,95 à 2,70. Poivrons : verts, 2,40 à 3,80 ; rouges, 2,40 à 4,50. Céleri branche, 1,75 à 2,30. Céleri-rave, 1,75 à 1,90 ou 1,95 la pièce. Navets, 1,50 à 2,50. Brocolis, 2,25 à 3,50. Poireaux, 1,75 à 2,70. Tomates : 2,25 à 2,80 ; grappes, 3,50 à 4,50. Ail, 5,40 à 6,50. Oignons : 1 à 1,45 ; rouges, 2,50. Echalotes, 2,40 à 4,50. Epinards, 2 à 3. Blettes, 1,50 la botte. Endives, 2,25 à 3,50. Radis, 1 la botte ; noir, 1,50 à 3,50 ou 1,50 la pièce. Salades (pièce) : feuille de chêne, 0,75 à 0,80 ; batavia, 0,60 à 0,80 ou 1,50 les trois ; laitue, 0,60 à 1 ou 1,50 les trois ; scarole, 1,30 à 1,50 ou 2,50 les deux ; frisée, 1,30 ou 2,50 les deux. Mâche, 9 à 14. Betteraves rouges : cuites, 3,90 à 3,95 ; crues, 2. Fenouil, 2 à 3,50. Champignons de Paris, 4,80 à 6,50. Topinambours, 2.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1 à 2,30 ; sainte-germaine, 1,40 ; golden, 1,40 à 2,30 ; fuji, 1,65. Poires : abate, 2,45 ; comice, 1,90 à 2,80 ; conférence, 1,90. Raisin : muscat, 2 à 4,40 ; chasselas, 2,40 à 2,80 ; italia, 3,50. Coings, 2. Noix fraîches, 3,40. Clémentines, 2 à 3,80. Marrons, 3. Kiwis, 2.

NOVEMBRE INOUBLIABLE

50^{ans} Jardel 50%

Quel que soit votre achat GAGNEZ des SEMENCES DE CAISSE

IL N'Y A QUE DES GAGNANTS... MAIS IL NE RESTE QUE 8 JOURS

Prêt-à-porter Homme-Femme Chaussures Homme

15 novembre 1980
15 novembre 2010



La reconnaissez-vous ?
Tes filles, ton mari, ta mère
tes sœurs, toute la famille
et tes amis te souhaitent un très

Bon Anniversaire
pour tes 30 ans.

Gros bisous



REMERCIEMENTS

M. Jean POUYMAT et sa compagne, son frère ; M. et Mme Patrick AUGIS, ses neveu et nièce ; M. et Mme Pascale et Cyril GALLITRE, son petit-neveu et sa petite-nièce ; Léa et Paul, son arrière-petit-neveu et son arrière-petite-nièce ; M. et Mme LANSARD, leurs enfants et petits-enfants ; Mme Françoise LACOMBE et sa fille ; M. et Mme Jean-Michel TESSÉDE, leurs enfants et petits-enfants, très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées à l'occasion du décès de

Monsieur Pierre POUYMAT

vous expriment leur profonde gratitude et leurs sincères remerciements.

La famille remercie tout particulièrement Christiane Laroche et Claude Malatray ainsi que leurs amis pour leur dévouement et leur gentillesse.

22, rue Paul-Éluard
24200 SARLAT-LA CANÉDA

LE SPECIALISTE
EN MARCHÉ FUNÉRAIRE
DU GRAND-SARLADAIS

Fabrication de fosses
béton armé

Caveaux en
granit

Plaques gravées
en granit

Marbrerie Funéraire
MARTEGOUTTE
Le Couderc - ST-CYDRANET
05 53 28 31 70 - 06 71 41 21 08
philippemartegoutte@orange.fr

Du 6 au
20 novembre

- 30 %

sur tous les
**Manteaux - Blousons
Parkas - Doudounes**

Les P'tits Clowns

56, rue de la République
SARLAT
05 53 29 64 01

Nos joies... Nos peines...

Du 8 au 14 novembre

Naissances

Axel Vrentzos, Montignac ; D'Julyan Fontaine, Cénac-et-Saint-Julien ; Lilou-Rose Poul, Veyrignac ; Lola Delanglez, Castelnau-La Chapelle ; Lyah Delbos, Saint-Vincent-Le Paluel ; Mathis Fernandes Do Vale, Carsac-Aillac.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Thérèse Schiavon, épouse De Lazzari, 87 ans, Graulhet (81) ; Edmond Lagrèze, 72 ans, Allas-Les Mines.

Condoléances aux familles.

Pétanque sarladaise

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 19 novembre à 18 h au boulodrome.

Philatélie

L'Association philatélique et cartophile du Sarladais tiendra sa réunion mensuelle le dimanche 21 novembre à 9 h 30 au Colombier à Sarlat.

ACPG - CATM

La section sarladaise de l'Association cantonale des combattants prisonniers de guerre, combattants d'Algérie, Tunisie, Maroc, TOE, anciens résistants et veuves tiendra son assemblée générale le samedi 27 novembre à 18 h 30 dans la salle de l'Ancien Théâtre à Sarlat.

Ordre du jour : rapports moral et financier ; approbation des comptes ; élection du tiers sortant du bureau cantonal directeur ; propositions pour l'année 2011 ; questions diverses. La réunion sera suivie d'un buffet campagnard.

Les épouses sont invitées à participer au moins au repas.

Cet avis tient lieu de convocation.

Goûter-spectacle pour les aînés

Le traditionnel goûter-spectacle offert aux aînés de la commune de Sarlat-La Canéda par le Centre communal d'action sociale (CCAS) aura lieu le dimanche 5 décembre à 14 h 30 au Centre culturel.

Pour cet après-midi récréatif, seront proposés un spectacle de danse et de variétés intitulé " De Vienne à Rio ", une remise de cadeaux, un goûter et une animation dansante.

Les invitations sont à retirer dès à présent au CCAS, mairie de Sarlat, rue Fénelon, aux heures d'ouverture, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h, sauf le mardi matin, téléphone : 05 53 31 53 26. Se munir d'un justificatif de domicile.

Réveillon 31 décembre aux Milandes

Parc Joséphine Baker

À 20 h
Première partie
DINER SPECTACLE
avec les Girs des Milandes

Deuxième partie
DANSE & DJ Soirée 95€
Jusqu'à l'aube

Sur réservation avec entrée
06 63 20 42 42
www.milandes.com

Mémento du dimanche 21 novembre

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE CASTANT
La Taverne
CARSAC-AILLAC

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale.
Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur CASSAGNE - SARLAT
05 53 28 51 57

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Docteur Alonso BONAQUE
VITRAC - 05 53 29 87 28

Infirmières.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39
A. MAUGIS - M. BLANCHARD - P. CIVEL
06 83 36 54 64
Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escalé. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie.

05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Général des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Réseau Bronchiolite Aquitaine.

0 820 825 600

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67
Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

DEBEC-TIXIER
LE BUGUE - 05 53 07 20 62
DELAGE
SAINT-POMPON - 05 53 28 44 09

Infirmières.

SIMON - DELPECH
DAURIAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

DEBEC-TIXIER
LE BUGUE - 05 53 07 20 62
DELAGE
SAINT-POMPON - 05 53 28 44 09

Infirmières.

DULAC - TEILLET
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHARMACIE BOUSQUET
CUBLAC - 05 55 85 19 49

Avis divers

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ
depuis 1970. Réfection - Neuf.
Sièges, canapés, spécialiste matelas
laine et sommiers traditionnels sur
mesure. Contactez-nous.
MARCOLY, Gourdon.
Tél. 05 65 41 08 07.

Mon PLATEAU DE FRUITS DE MER
à domicile, c'est facile avec
la poissonnerie MALGOUYAT
spécialiste de la livraison à domicile.
LIVRAISON GRATUITE pour Sarlat
et limitrophe. Pour toute livraison
de fruits de mer ou poissons,
commande 24 h à l'avance.
Tél. 06 83 72 14 28.
olivier.malgouyat@orange.fr

Le CABINET D'ARCHITECTURE
Jean-Marie LARDET est transféré
à la Lignée Basse, 24200 Sarlat.
Tél. 05 53 28 61 80.
Fax : 05 53 59 28 95.
Port. 06 87 83 13 25.
E-mail : jmlardet@wanadoo.fr

Pompes funéraires du Sarladais,
LACOSTE et Fils, permanence
24 h/24 - 7j/7. Organisation
complète d'obsèques, transport
de corps avant et après mise en
bière, inhumation, incinération,
contrat d'obsèques. Magasin d'articles
funéraires place Pasteur à
Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone :
05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous
propose ses SERVICES avec une
équipe jardins espaces verts,
travaux paysagers, taille, entretien,
plantations, parcs et jardins.
Travail soigné. Devis gratuit sur
demande. Tél. 05 53 31 20 91
ou port. 06 81 94 33 09.

DOMI CUISINE à votre service.
Les fêtes de fin d'année arrivent à
grands pas, pensez à réserver
dînes et chapons dès à présent,
je les cuisinerai pour vous !
Tél. 06 81 60 05 13.

Kinésithérapie respiratoire

Le service de garde de kinésithérapie respiratoire pour bronchiolite, concernant les bébés et les jeunes enfants, fonctionne sur les communes de Cénac, Carsac, Salignac, Saint-Cyprien, Belvès, Sarlat, Saint-Cybranet et Le Bugue.

Appelez le 0 820 825 600 (numéro Indigo) où vous seront communiqués les nom et numéro de téléphone du masseur-kinésithérapeute de garde dans ces communes.

Ce service d'urgence rejoint le réseau Bronchiolite Aquitaine, il est mis en place jusqu'au 24 avril prochain.

Sarlat Holdem Poker-club

Du 25 au 29 octobre, dix joueurs du club ont participé au premier Florida Poker Tour à Santa Suzanna en Espagne, à soixante kilomètres de Barcelone.

Le tournoi était divisé en deux groupes de cent cinquante joueurs, les bleus, parmi lesquels Rochon, Tiry, Rital 46 (Keko), Ritalton et Morales, et les verts, avec BND 24 (Bébert) Bonbel, Coustou, Droopy 24 et Bobby 24. Chaque jour donnait lieu à un classement pour chaque couleur et à la fin de la semaine à un classement général par couleur ainsi qu'à un classement général global. Sont arrivés en table finale d'un tournoi quotidien (par ordre de classement), sur 150 points : 5^e, Keko ; 9^e, Tiry ; 10^e, Bobby 24. Deux joueurs ont été ITM : 11^e, Ritalton ; 13^e, BND 24. Ritalton a explosé à la bulle de la TF en envoyant tapis A6 battu par AQ. Keko (Rital 46) a pour sa part fait un véritable show, dominant ses tables avec un humour tel qu'il a fédéré tous les participants, y compris les amis des joueurs qu'il sortait. Bravo !

Voici les résultats des Sarladais, respectivement au classement général sur 150 joueurs et au classement général sur 300 joueurs : 18^e et 31^e, Coustou ; 21^e et 41^e, Rital 46 ; 26^e et 55^e, Tiry ; 56^e et 109^e, BND 24 ; 61^e et 121^e, Ritalton ; 66^e et 133^e, Bobby 24 ; 89^e et 179^e, Rochon ; 130^e et 259^e, Moralès ; 147^e et 293^e, Droopy24 ; 148^e et 297^e, Bonbel.

Tout s'est déroulé dans une ambiance cordiale lors d'un tournoi qui leur a donné la possibilité de rencontrer d'autres joueurs (de très bons), de voir d'autres jeux et de nouer de nombreux contacts. Il a également permis aux Sarladais de mieux se connaître et de s'apprécier, de même pour leurs épouses qui les accompagnaient, avec les enfants pour certains. Dédicace spéciale donc aux accompagnatrices qui ont activement participé au moral des joueurs.

Tournoi anniversaire de Saint-Flour.

Invité par Gérald dans le cadre des clubs inscrits au championnat on line du 15 player's sur Bwin, le Sarlat Holdem Poker-club était représenté par cinq joueurs, à savoir Bonbel, Coustou, Pokerfou, Rital 46 et Ritalton, qui ont participé à cette compétition samedi 6 novembre.

A noter l'ambiance qui fut excellente et le très bon niveau des cents joueurs réunis pour l'occasion.

Le club sarladais s'est une fois de plus distingué par ses résultats plus qu'honorables. Le grand vainqueur est Francesco Ortelli, dit Rital 46, devenu entre temps Keko, qui a confirmé sa valeur après son excellente prestation en Espagne. Une fois de plus il a su dominer les tables par son charisme et sa bonne humeur et a également perdu sa voix dans l'aventure ! Toutes nos félicitations à ce joueur pour son poker et ses qualités humaines.

Prochain tournoi du Sarlat Holdem Poker-club : les 27 et 28 novembre à Sarlat, salle du Peyrou, à côté de l'Office de tourisme.

MOBi 24

MEUBLES CÉLÉGUIN

Du 19 NOVEMBRE au 11 DÉCEMBRE 2010

NOMBREUSES PROMOTIONS

sur

SALONS LITERIE

Route de BERGERAC - VÉZAC - A 3 km de SARLAT - 05 53 59 04 15

Aéro-club du Sarladais

La nouvelle piste 10 de l'aérodrome



Les deux Nicolas viennent de poser les roues du Cessna du club sur la piste fraîchement rénovée de l'aérodrome

Ne pensez pas que c'est le 10/10 obtenu lors de la dernière épreuve de leur brevet complet de pilote privé. Et pourtant ils le méritent bien.

Quelle fierté pour l'équipe du président Jean-Claude Joinel d'avoir au club des jeunes qui, s'ils ont souvent la tête dans les nuages, savent garder les pieds sur terre.

Voilà donc les deux Nicolas munis de leur précieux parchemin de pilote (PPL : private pilot licence, puisque en Europe on parle anglais !).

Avec par ordre alphabétique, mais aussi parce qu'il est le plus jeune, Nicolas Cheylat.

Arrivé au club sur les talons de son père qui pratiquait l'aéromodélisme, il a été très jeune plongé dans le chaudron magique par son cousin Pierrot Geneste, l'un des fondateurs du club.

A 12 ans, premier vol d'instruction avec Bernard d'Abbadie et déjà le brevet de base, à 15 ans à peine plus de vingt heures de vol.

A 17 ans, Nicolas Cheylat, élève de terminale S au lycée Pré-de-Cordy, pourra désormais amener

sa famille et amis aux quatre coins de notre belle Europe... en avion, car il n'a pas encore le permis de conduire !

Son avenir professionnel est dans les airs, il en est sûr.

A 21 ans, Nicolas Lamarche retrouve ses origines périgourdines auprès de ses grands-parents qui résident à Gourdon.

Actuellement étudiant en génie mécanique aéronautique à Toulouse, lui aussi souhaite devenir pilote professionnel. Il a découvert l'Aéro-club du Sarladais lors d'un stage d'entreprise et tout de suite inscrit il a également obtenu son brevet de base à l'âge de 15 ans.

Lorsqu'on évoque avec lui la formation qu'il a reçue au club, le premier qualificatif qui lui vient à l'esprit est ludique, immédiatement assorti du terme sécurité. Pour lui son instructeur aura été un modèle.

Belle réussite déjà pour deux jeunes méritants de l'Aéro-club du Sarladais qui adresse par-delà les nuages un clin d'œil amical et reconnaissant à notre cher Paul qui vient de nous quitter.

RESTAURANT
L'ESCALE
SAINTE-NATHALÈNE

Dimanche 28 novembre à midi

REPAS DANSANT

8 € ENTRÉE BAL

20 € REPAS

Accordéon avec
Fernand CHEVALIER

Rés. 05 53 59 22 18
06 09 30 50 58

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 le mercredi ; à 11 h le dimanche.

Attention ! Il n'y a plus de messe à la cathédrale le samedi soir.

Dimanche 21 novembre à l'occasion de la Sainte-Cécile, la messe sera animée par l'Harmonie et l'Ensemble vocal de Sarlat.

Messe vendredi 19 à 15 h 30 au centre hospitalier de Sarlat ; samedi 20 à 18 h à Saint-Geniès ; dimanche 21 à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Salignac.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat.

Dialogue contemplatif (partage de l'Évangile) les 1^{er} et 3^e jeudis à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis à 20 h 30 à la cathédrale.

Aumonerie — Au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat, vendredi 19 à 19 h 15 rencontre des élèves de 4^e et de 3^e, samedi 20 de 10 h à 11 h 30 rencontre pour ceux de 6^e et de 5^e.

Rencontres — Formation à l'art floral pour la liturgie vendredi 19 à 8 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl.

A Salignac, samedi 20 de 9 h 30 à 16 h, chant liturgique.

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

*** LES PETITS MOUCHOIRS** — Vendredi 19 novembre à 22 h ; samedi 20 à 21 h 30 ; dimanche 21 à 17 h 30 ; lundi 22 et mardi 23 à 20 h 30.

L'HOMME QUI VOULAIT VIVRE SA VIE — Vendredi 19 à 22 h ; samedi 20 à 17 h et 22 h ; dimanche 21 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 22 à 14 h 30.

RED — Vendredi 19 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 20 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 21 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 22, mardi 23 et mercredi 24 à 20 h 30.

NO ET MOI — Vendredi 19 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 20 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 21 à 14 h 30 et 17 h 30 ; mardi 23 à 20 h 30 ; mercredi 24 à 14 h 30.

*** BIUTIFUL (VO)** — Vendredi 19 et samedi 20 à 19 h 30 ; dimanche 21 à 17 h 30 ; lundi 22 à 14 h 30 et 20 h 30.

*** SEVERN. LA VOIX DE NOS ENFANTS** — Vendredi 19 à 19 h 30 ; samedi 20 à 17 h ; dimanche 21 à 20 h 30 ; lundi 22 à 14 h 30.

*** VÉNUS NOIRE (interdit aux moins de 12 ans)** — Samedi 20 et mercredi 24 à 14 h 30 ; dimanche 21 et mardi 23 à 20 h 30.

POTICHE — Samedi 20 à 17 h et 19 h 30 ; dimanche 21 à 17 h 30 ; lundi 22 à 14 h 30 et 20 h 30.

ARTHUR 3. LA GUERRE DES DEUX MONDES — Samedi 20 et dimanche 21 à 14 h 30.

LE CRIQUET — Dimanche 21 à 17 h 30.

*** HARRY POTTER ET LES RELIQUES DE LA MORT (1^{re} partie)** — Mercredi 24 à 14 h 15, 17 h 15 et 20 h 15 ; jeudi 25 à 20 h 15.

PLEIN TARIF : 7,80 €
SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,20 €
- tous les jours à 14 h 30
sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte **CINÉREX**
la séance **5,20 €**
ou **5,40 €** selon la carte
Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

*** Séances à heure précise.**
Le 25 du mois,
toutes les séances à 4,50 €.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,
composez le **08 92 68 69 24**
www.cinerex.fr

LES COMMERCIANTS DE SARLAT ONT

LE FESTIVAL DES PRIX du 6 au 20 NOVEMBRE

DES REMISES !

DES PROMOS !

EN PARTENARIAT AVEC LE FESTIVAL DU FILM DE SARLAT



LA DISTRIBUTION DU COURRIER ET DES COLIS EN VÉHICULE ÉLECTRIQUE

LA POSTE A FAIT L'ACQUISITION DE 380 VÉHICULES ÉLECTRIQUES, VOITURES ET QUADS. ET ELLE PILOTE UN PROJET NATIONAL POUR ACCÉLÉRER LEUR PRODUCTION À L'ÉCHELLE INDUSTRIELLE. ET C'EST PAS TOUT...

LA POSTE



LA CONFIANCE DONNE DE L'AVANCE

www.laposte.fr

★ BETC - EURO RSCG - Illustration Louis Tombarini - La Poste - Société Anonyme au capital de 1000 000 000 euros - 35 000 000 RCS PARIS - Siège social : 44, boulevard de Vaugirard - 75177 PARIS CEDEX 13

L'Amicale laïque se porte bien !



Samedi 6 novembre, la fête de l'Amicale laïque de Sarlat a réuni plus de quatre cents personnes lors d'une soirée riche en diversité.

Dans une période où l'accueil de l'autre est mis à mal au profit d'un repli sur soi et de l'intolérance, l'Amicale laïque marque sa détermination à défendre les valeurs de la laïcité et de l'éducation populaire. Les mélanges et les différences font son identité.

La soirée a débuté par un diaporama réalisé par le Photo-club sarladais qui donnait le ton avec des qualités esthétiques riches en couleurs, des portraits révélateurs d'une certaine beauté du monde. Les photographes du club ont emmené l'assistance dans un voyage saisissant aux frontières du merveilleux.

Se sont succédé des démonstrations de danses colorées et inspirées d'horizons très divers sur la planète : du street dance sur des musiques pop ou latino-américaines exécuté par l'atelier d'expression corporelle animé par Christine Fourrier ; de la danse celtique en provenance d'Ecosse, d'Irlande ou de Bretagne proposée par Patrick Röhrer responsable de l'atelier, de la danse d'inspiration africaine par l'atelier dirigé par Gwenaëlle Hustache.

Le centre de loisirs du Ratz-Haut a marqué son engagement à soutenir les droits des enfants : dialogues entre Mademoiselle la Convention des droits de l'enfant et un enfant incrédule quant aux violences encore très nombreuses subies par les enfants de par le monde, y compris tout près de chez nous. Les musiques étaient de Dominique Dimey. L'Amicale laïque encourage parents et enfants à se procurer ce CD, "J'ai droit à mon enfance", qui aborde avec des mots simples mais clairs les questions liées à l'accès à des besoins essentiels comme la santé ou l'éducation, et aussi les violences subies par les enfants comme l'inceste, sujet trop longtemps resté tabou.

Les enfants du centre de loisirs, par une participation sur scène très vivante et énergique, ont présenté un spectacle d'une grande qualité, tenant toute l'assistance en émoi.

Le spectacle a été enrichi par les démonstrations artistiques du club d'escrime ou de l'école de cirque, leurs numéros illustrant les différentes disciplines que sont jonglage, monocycle, équilibre, le tout présenté avec humour.

L'exposition de l'atelier d'arts plastiques a elle aussi suscité beaucoup d'intérêt. La qualité des œuvres présentées fut appréciée.

A la sortie, les spectateurs étaient radieux et unanimes sur le souhait de renouveler ce genre de soirée illustrant la diversité et la vitalité de l'Amicale laïque qui œuvre depuis plus de quatre-vingts ans au service de l'enfance et des familles en Sarladais.

Durand salons



Votre Spécialiste Sols et Murs

Solimur

du 23 NOVEMBRE au 4 DÉCEMBRE

PROMOTIONS

-50% papier point

-50% revêtement de sol

Gentra.com - Pré-de-Cordy - SARLAT - Tél. 05 53 28 25 95

www.solimur@orange.fr

L'Héli-club à Bordeaux

Salon Conforexpo



Cette année, le comité régional aéronautique d'Aquitaine dévoilait les sports de l'air, sports de toutes les passions.

ULM, vol à voile, parachutisme, modélisme, vol libre et vol à moteur, tous étaient représentés pour promouvoir leur activité : voler !

De nombreux visiteurs, jeunes ou moins jeunes, se sont pressés autour des animateurs pour s'informer, prendre des photos, trouver de la documentation, discuter, parfois s'émerveiller.

Exceptionnellement, l'Héli-club du Périgord Noir exposait son hélicoptère sur le stand.

L'Héli-club du Périgord Noir, c'est l'école hélico du Sud-Ouest. Depuis son retour du salon le 15 novembre, l'hélicoptère Robinson R22 est à votre disposition pour les vols de découverte et d'initiation. L'école se tient sur la plate-forme de Sarlat-Domme. Notez aussi que l'aérodrome de Saint-Crépin-Carlucet offre une chaleureuse ambiance de club dans le cadre exceptionnel du Périgord Noir.

Soyez les bienvenus, venez partager leur passion !

Pour tout renseignement, tél. 05 53 29 35 33.

Le Tour des livres

Tarnac, de l'autre côté du village

Richard Millet, en publiant "Tarnac" aux éditions de l'Arpenteur, redonne un visage traditionnel à ce petit village de haute Corrèze connu pour avoir abrité un groupe de (pseudo ?) terroristes. Tarnac, c'est le village du père du narrateur, ce garçon timide, apprenti comptable à Paris, qui s'affiche expert en matière d'art. Le hasard du désir, "la brûlure du désir... qui explique pourquoi on a si peur d'aimer et d'être aimé", précipite le narrateur dans le milieu de l'art où il dissimule son ignorance sous des airs et des silences savants. Il devient célèbre sous le nom de Tarnac, ce pseudonyme "qui le dispensait de n'être rien". Qui est aimé ? Tarnac l'imposteur ? Qui est Je ? Un roman sur la solitude, l'abandon et le manque d'amour.

Chez Gallimard où il est éditeur, Richard Millet publie "l'Enfer du roman". Sous-titré "Réflexions sur la postlittérature", il s'agit d'un essai en 555 aphorismes sur l'avenir du roman et de la littérature. Au XIX^e siècle, le roman est devenu le roi des Lettres ; son règne semble s'achever tant l'imagination des auteurs est devenue stérile. Les romans se répètent et se ressemblent comme des séries télévisées, le roman tue le roman. Citant Orwell, Richard Millet affirme : "le délitement de la langue est un signe de dégradation politique... prélude au totalitarisme".

Dans une approche plus optimiste, Charles Dantzig demande "Pourquoi lire ?", titre de son essai paru chez Grasset. Affirmant, comme Daniel Pennac avant lui, la grande liberté que chacun a de lire comme il le veut, il peut écrire : "la lecture n'est

pas contre la vie. Elle est la vie, une vie plus sérieuse, moins violente, moins frivole, plus durable... Elle maintient, dans l'utilitarisme du monde, du détachement en faveur de la pensée. Lire ne sert à rien. C'est pour cela que c'est une grande chose. Nous lisons parce que ça ne sert à rien".

Avec "Une affaire conjugale", publié chez Albin Michel, Eliette Abécassis poursuit son exploration du domaine familial et du couple avec un épisode aussi douloureux que commun, le divorce. Par une indiscrétion, Agathe apprend que Jérôme, son mari, ne la supporte plus. De soupçons en enquêtes elle découvre son infidélité en explorant son ordinateur. Le plus insupportable pour elle est de ne plus être désirée. La procédure de divorce se met en marche mais Agathe qui redoute de se voir imposer une garde alternée pour ses enfants tente de piéger Jérôme sur Facebook en le séduisant sous un nom d'emprunt.

Dans "l'Effet Larsen", publié chez Jean-Claude Lattès, Delphine Bertholon nous raconte l'histoire de Nola. L'année de ses 30 ans, Nola décide d'affronter ce qui la hante depuis ses 18 ans. La mort de son père, en août 1998, conduit cette famille de la petite bourgeoisie à un déclassement social. La suppression des vacances, la perte de la maison, la mère dépressive qui laisse tout aller à vau-l'eau. Pour pouvoir poursuivre ses études, Nola est obligée de travailler dans un café. Des images la poursuivent, des souvenirs l'engluent, des événements l'agressent ; prisonnière de cette infinie répétition elle ne s'en sort pas.

Avec "l'Entrevue de Saint-Cloud", publié par Héloïse d'Ormesson, le Bordelais Harold Covert nous invite à un tragique huis clos, un duel entre deux mondes qui illustre la fragilité des destinées collectives. Le 3 juillet 1790, alors que le trône de France est en péril, Mirabeau obtient de la reine Marie-Antoinette une audience secrète. Bien qu'élus du tiers état, le redoutable tribun n'a qu'un désir : sauver la monarchie et préserver ainsi un avenir stable à la France. Mais il lui faut rallier à ses vues une reine frivole et dépassée par les événements, une femme qui n'a jamais compris les Français. Un court roman aux allures de pièce de théâtre, rédigé avec le brio du style du siècle des Lumières.

Jean-Luc Aubarbier

UPMRAC

La section sarladaise de l'Union périgourdine des mutilés, réformés et anciens combattants Rhin et Danube tiendra son assemblée générale le samedi 11 décembre à 10 h 30 au restaurant L'Escalade à Sainte-Nathalène.

La réunion sera suivie d'un repas offert à tous les adhérents et à leurs compagnes. Les veuves d'anciens combattants sont également invitées.

Inscription auprès du président Jean Malgouyat.

Sictom du Périgord Noir

Démenti — Contrairement à ce qui a été écrit dans l'article intitulé Les Bouchons solidaires, daté du 12 novembre 2010, il n'est pas possible de déposer vos bouchons en liège ou en plastique sur le site d'exploitation du Sictom du Périgord Noir à la Borne 120, sur la commune de Marcillac-Saint-Quentin, ni dans aucune des six déchetteries.

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@orange.fr

Robbery

It appears that on the night between Sunday and Monday last some five hundred boxes of foie gras were stolen from the Euralis/Rougié factory just outside Sarlat. Only the finished products were taken and the alarm was raised by the early morning shift workers. The thieves also made off with Rougié truck that was inside the area, yet curiously enough there was no sign at all of a forced entry.

Good result

It has been revealed that during the four days of the Sarlat Film Festival, some seven thousand people attended the showings. This winning formula resulted in a huge sigh of relief for President Pierre-Henri Amstam, who stated that it was the intention to open the Festival to the public *But we didn't know whether the public shared the same opinion as we did.* Equally it was the public that voted for the Grand Prix of the Sarlat Film Festival that was awarded to *Le Fils à Jo* from director Philippe Guillard. As for next time around, the directors of the Festival intend to stick with the same formula, but some new ideas can be expected.

Medical alert

The health services are advising anyone who has taken the drug Mediator for at least three months to immediately arrange for a consultation with their healthcare professional. It appears that between 1976 and last year more than five hundred people died who had taken Mediator, whilst over 3,500 were hospitalised with lesions in their heart valves. To start with Mediator from Servier Laboratories was reserved for the treatment of diabetes, but the Agency for sanitary products security estimated that Mediator – whose main ingredient was Benfluorex – was responsible for almost two thousand heart operations.

Javier Bardem

The Original version film in the Rex this week is *Biutiful* from Spanish director Alejandro González Iñárritu, starring Oscar winner Javier Bardem as a man in free fall, who struggles with a tainted reality. For more information, telephone 08 92 68 69 24, or send an e-mail to the address at the top of this section to receive regular weekly information on the films at the Rex.

In Memoriam

Hommage au musicien

Un ami très cher nous a récemment quittés, allant rejoindre pour l'éternité son très cher fils François, brutalement décédé il y a quelques années, laissant une famille durement éprouvée dans un profond chagrin jamais éteint.

Paul Roque, durant son sommeil, a dans un dernier souffle éteint la vacillante flamme de la bougie le retenant encore à la vie. La douleur de sa proche famille n'a pas de mots pour dire combien leur furent pénibles ces instants de deuil. L'émotion fut grande également parmi ses nombreux amis. Tout, dans un très remarquable adieu nécrologique, a été publié par ailleurs, relatant ses actions auprès de l'association de l'aérodrome Sarlat/Domme. Une autre passion habitait Paul, la musique, et il mit au service de la ville de Sarlat toute sa science musicale, ayant reçu dès son jeune âge une très solide formation, encouragé par son père, Gaston Roque, qui fut un animateur culturel de la cité, notamment secrétaire puis président du Syndicat d'initiative voué au tourisme.

Tout jeune écolier il rejoint l'enseignement prodigué par son dynamique chef Edmond Thibaud avec les cours de solfège de l'Union philharmonique, en parallèle avec la maîtrise du saxophone alto, et il sera très rapidement capable d'intégrer une grande formation musicale qui participe dans la ville aux fêtes officielles et aux nombreux concerts au kiosque du Plantier. Paul reçoit également des cours de piano auprès de professeurs particuliers.

Il aura bientôt 18 ans et c'est l'année 40, l'administration sarladaise s'en trouve bousculée et la Philharmonique est mise en sommeil. Le musicien n'abrègera pas sa culture, bien au contraire. L'avenir sera à l'horizon d'une prochaine incorporation dans les Chantiers de jeunesse. Va-t-il lui falloir accepter comme ses camarades la confection du charbon de bois et autres travaux

très physiques ? Heureusement il y a à Châtelguyon une grande formation musicale qui, parmi les "appelés", recrute en zone libre les jeunes musiciens ayant formulé la demande du concours de sélection permettant de prendre rang dans ce grand orchestre. Il rentrera sans difficulté dans les classes supérieures de saxo, de solfège et de piano. Au concours de fin d'année il obtiendra, pour le solfège et le saxo, les plus hautes récompenses. N'a-t-il pas toute l'année travaillé avec Fernand Chome, saxophone solo de la musique de la Garde républicaine ! Il reçoit les chaleureuses félicitations du jury présidé par le maître Francisque Devieux, directeur du Conservatoire et Grand Prix de Rome.

Au concours des Chantiers de jeunesse il y a pléthore de postulants, quatre à cinq seront choisis mais loin des talents de Paul retenu comme soliste. Démobilisé, il attendra pendant deux ans encore, camouflé en agriculteur, les beaux jours de la Libération. Il retrouve alors ses compagnons de Châtelguyon, l'ensemble transformé en musique militaire de la place de Paris. Paul se présentera encore à un autre concours, celui du Conservatoire national de Paris auquel il est brillamment agréé. Pendant une année il profite des prestigieuses études de la grande maison. Ne s'adaptant pas à la vie dans la capitale, aux grands regrets de tous il abandonne. Le voilà revenu à Sarlat, sa ville natale qu'il ne quittera plus. C'est une chance pour la vie culturelle de la cité.

Les leçons particulières affluent, il sera professeur d'éducation musicale au prestigieux collège Saint-Joseph. Marié à Yvette Thomasson, bientôt avec deux enfants, il multiplie les prestations. Longtemps chaque week-end il participera avec l'orchestre Cordoba qui, à l'époque, écume toutes les salles de danses du Sud-Ouest et du Centre.

A la retraite de M. Thibaud, il prendra la direction de l'Union philharmonique et, par un travail acharné, il va rajeunir la Société et placer le répertoire à un haut niveau que les musiciens, jeunes et anciens, suivent assidûment. Ne voilà-t-il pas que la qualité des prestations séduisent Jo Bouillon qui ne résiste pas à partager la direction de cette harmonie qui n'entache nullement son talent. Quel honneur pour les musiciens ! Quel honneur pour son chef habituel qui a judicieusement façonné la Philhar à un niveau jamais atteint ! Un Festival de musique s'organise aux Milandes où participent plusieurs sociétés, de Gourdon, de Belvès,

de Terrasson, et quelques individuels. Au programme, "la Symphonie inachevée", "le Beau Danube bleu", le ballet Syptien. Ovation par un public debout à la fin de la prestation, ponctuée comme de tradition par "la Marche de Radetzky". Ovation pour le chef occasionnel qui tient à y associer Paul qui a conduit les nombreuses répétitions avec les trois sociétés.

Hélas éphémère succès trop rapidement arrêté par la débandade financière du château des Milandes. Rien n'arrête notre ami, on fera les concours de musique associés toujours avec Gourdon. Conjointement à la musique d'harmonie (uniquement des instruments à vent), Paul va créer une petite formation symphonique avec des cordes, étoffant les spectacles des Baladins du Dimanche à partir des chants de certaines opérettes du siècle dernier, judicieusement modifiés par la très inventive Germaine Souillac et dont les succès demandent un gros travail d'adaptation, multipliant à loisir plusieurs représentations. On ne s'arrêtera pas là, la petite formation orchestrale des Baladins se transforme et va naître sous la direction de Paul les Musiciens du Dimanche, réunissant des instrumentistes venus de tout le département. On attaque les grands succès classiques, pour le plaisir des exécutants mais aussi pour apporter la musique dans les cantons de Dordogne. Paul fondera la chorale du collège dont il est devenu le professeur de musique. Brillant pédagogue, il est adoré de ses élèves et lui-même les adore.

De pauvres lignes de souvenirs, incomplets certes. Puissent-elles remettre en mémoire des Sarladais du XX^e siècle un passé où la vie d'un seul contribua grandement à l'aura musicale de notre petite ville et toujours dans un complet désintéressement, se donnant pour règle un bénévolat total pour la diffusion de la musique dans la vie locale.

Une grande joie ces dernières années venait égayer sa retraite. Quel plaisir pour lui, à chaque vacances, d'écouter ses trois petites-filles, Anna, Agathe et Elisabeth, dont le talent s'affirme comme instrumentistes aux cors d'harmonie et à la flûte, talent peu commun à leur jeune âge. Bon sang ne saurait mentir !

Tous les musiciens qui ont eu la chance de connaître cette personnalité adressent leurs souvenirs émus à sa mémoire et leurs affectueuses amitiés, et partagent avec son épouse Yvette et tous les siens leur très profond chagrin.

CathyStyle

Prothésiste ongulaire
à domicile
Sarlat et ses alentours
Uniquement sur rendez-vous

cathystyle@sfr.fr - cathystyle.perso.sfr.fr

Jusqu'au 30 novembre

- 30 %

sur toutes les prestations

Pensez à vos soirées
anniversaires, mariage...

06 30 73 52 88

Agriculture biologique...

Fort de son expérience dans le cadre du programme de bourse à l'installation, le conseil général a su se saisir d'une compétence optionnelle pour en faire une contribution efficace au développement local. L'objectif du présent programme sera d'optimiser le maintien de la valeur ajoutée agricole au sein des exploitations de Dordogne en contribuant au développement de l'agriculture biologique.

Les orientations du programme seront traduites en dispositifs opérationnels du conseil général comme autant de mesures convergentes de la réflexion globale engagée par la chambre d'agriculture. La direction de l'Agriculture et de l'Environnement s'efforcera, notamment, de travailler en collaboration avec les antennes locales de l'établissement public, les centres régionaux de développement agricole, en vue de couvrir un programme structurant de l'amont à l'aval de la production agricole.

Considérant la problématique de l'agriculture biologique, le préalable du développement de la vente directe en circuits courts s'accompagnera de conditions pratiques culturelles respectueuses de l'environnement. Le programme se composera autour de l'objectif principal de développer et de structurer l'agriculture biologique en initiant ces démarches proches de la conversion.

Au regard des deux précédentes orientations, le programme départemental agriculture biologique/vente directe/circuits courts couvrira un panel d'actions, de l'amont de l'installation à la commercialisation en boutique afin de concrétiser une démarche de filière. Cette condition

impliquera, notamment, d'orienter les productions suscitées vers des plates-formes d'approvisionnement local ou des boutiques collectives de producteurs.

Les développements de l'agriculture biologique et de la vente directe en circuits courts mettent en lumière une carence sectorielle du maraîchage et de la culture légumière : de petits volumes alimentent marchés de proximité, magasins et petits restaurants collectifs de manière sporadique. Le système de production est inadapté. Le programme départemental donnera la priorité à la structuration du maraîchage et de la culture légumière préalable à la viabilité d'un approvisionnement local pour la restauration hors domicile. Par l'absence de tradition culturelle en la matière, une vigilance accrue sera accordée à la formation et à la sécurisation du parcours de l'installation.

La politique agricole du département s'est attachée à la préservation de la ressource en eau : création de réserves individuelles et collectives de substitution, de réseaux d'irrigation durable... L'accent mis sur le maraîchage et la culture légumière implique une attention particulière à la sécurisation de la ressource en eau des producteurs potentiels de cette filière, notamment dans le cadre de travaux hydrauliques d'intérêt local.

Initiée par le plan départemental fraise du Périgord en 2007, généralisée dans le cadre du programme départemental apiculture en 2008, la contribution à la biodiversité s'est imposée comme un axe structurant de la politique départementale. Dans cette perspective, le présent dispositif

WIND
PHOT

www.windphot.com ITS Group

PUBLIC WORKS
SANITATION
CONSTRUCTION

serving individuals

- Installation of septic tank (package)
- Excavation
- Rock
- Self-leveling concrete slab
- Land, alleys (ballast, paving...)
- Construction, Renovation, Plastered
- Realization of traditional pools

05 55 84 46 46 - 06 72 82 60 83

ne dérogera pas à la règle. Pour contribuer à l'Agenda 21 de notre collectivité, il conditionnera l'attribution des subventions du département au principe de la biodiversité cultivée, de la lutte intégrée, de l'implantation de haies composites et autres plantations mellifères afin d'améliorer les potentiels naturels de pollinisation.

La Dordogne est forte de ses nombreux points de vente à la ferme. Pour satisfaire à son objectif et dans un souci de limiter les déplacements automobiles, le programme départemental devra favoriser la dimension collective dans le mode retenu de valorisation des débouchés. La structuration de plates-formes d'approvisionnement local et de boutiques collectives est une réponse adaptée pour parvenir à des prix rémunérateurs. Au-delà de l'individualisme de certaines pratiques, le programme s'efforcera d'encourager l'acquisition collective de matériels agricoles.

Jean-Fred DROIN,
conseiller général du canton de Sarlat

Fédération
Sarlat
Canton de Sarlat
28 11

Réveillon Souillac

vendredi 31 Décembre 2010

Organisé par
Lionel Faivre et
Galas Productions



Un Spectacle Dansant

Show Cotton Club au Broadway du Moulin Rouge

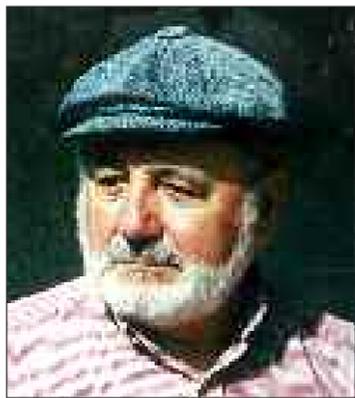
accompagné de **TONY BRAN'S**

Le tout pour 80 €
Entrée jusqu'à 40 €
Touffeur 90 €

MENU

- Soupe de champagne avec amuse-bouche
- Mille-feuille de foie gras
- Sourire de L'An Nouveau
- Soufflé de sole aux Saint-Jacques sauce crustacés
- Filet mignon de veau et son cœur moelleux aux morilles
- Fondant de pommes de terre aux cépes
- Cailladou sur son lit de verdure
- Vigneron accompagné de sa coupe de champagne
- Vins fins et café compris

Adieu à Pierre Pouymat



îles lointaines du Pacifique...

Pierre était un homme de conviction, un militant porteur d'idées fortes. Militant syndical, il fut de tous les combats pour défendre une école laïque, une école pour tous respectueuse de toutes les opinions, du croyant au mécréant, une laïcité qui rassemble et permette le vivre ensemble.

Après trente-sept ans, six mois et dix-huit jours de bons et loyaux services l'Éducation nationale lui décerna les Palmes académiques, et il lui sera pardonné ce moment de faiblesse, lui ce militant antidécoration, les accepta.

Homme des Lumières, tout au long de son engagement maçonnique de plus de quarante ans il a essayé d'œuvrer à ce grand mouvement humaniste qui s'inscrit dans les valeurs de liberté, d'égalité, de fraternité universelle.

Homme de rencontre, il assumait bénévolement pendant de très nombreuses années la place de père aubergiste à l'auberge de jeunesse de Sarlat. Il ne se limitait pas à accueillir une jeunesse du monde, mais lui, l'enfant de Sarlat, se faisait un plaisir de faire découvrir les charmes de sa ville. Il en connaissait les moindres recoins. Pas une pierre, une ruelle, une échoppe, un hôtel particulier, une gargouille dont il ne puisse rapporter une anecdote. Il se transformait alors en guide qui passionnait son auditoire, à preuve le livre d'or de l'auberge paraphé de centaines de témoignages de remerciements, dans toutes les langues.

Homme de culture, il mit ses passions au service de tous. L'intérêt de ses diverses collections ne consistait pas à se les accaparer d'une manière compulsive mais à les partager. Combien de Sarladais sont allés lui emprunter un livre, un disque, une cassette ? Au-delà du prêt il y avait toujours le commentaire intarissable.

Pierre était un initiateur à la culture, sous toutes ses formes, qu'il s'agisse de théâtre, d'opéra, du septième art, de photographie, de peinture, dans tous ces domaines il avait approfondi les connaissances au point d'en être devenu un expert.

Dans le cadre de l'Amicale laïque il fut fondateur du ciné-club dont il assumait le secrétariat et l'animation. Il a non seulement essayé de faire partager sa passion pour le cinéma mais surtout voulu ouvrir aux autres des horizons nouveaux comme dans l'esprit d'une université populaire. Il était capable de dissenter et de disséquer pendant des heures l'œuvre de Renoir, Carné, Visconti, Bergman et tant d'autres.

Son goût pour la musique se manifesta d'une manière très précoce. Il exerça dans sa jeunesse ses talents dans le cadre de la philharmonie sarladaise comme saxophoniste.

Wagnérien, il se rendait régulièrement au Festival de Bayreuth où,

Notre ami Pierre Pouymat, profitant du Festival du film, vient de nous quitter.

Nombreux sont les Sarladais qui connaissaient Pierre, Pim pour les intimes, et pour l'avoir au moins une fois visité dans son appartement ont ressenti cette atmosphère particulière qui y régnait.

Ce qui frappait en premier le visiteur c'est cette multitude de livres, de disques, de cassettes, de DVD en tout genre, cet amoncellement autour de lui de journaux et de revues diverses comme autant de remparts protecteurs dont il se serait entouré.

Je n'ai pas la prétention de cerner le personnage dans sa diversité et sa complexité, je me bornerai à grands traits à en rappeler quelques caractères.

L'enseignant d'abord, puisque c'est dans sa classe que nous avons fait connaissance.

Pierre était un homme d'une culture exceptionnelle, un érudit, dont la mémoire éléphantesque frappait tout interlocuteur du complexe de débilite.

Pierre, c'était cet homme discret, cet instituteur qui, pour se rendre à l'école Ferdinand-Buisson, descendait la Traverse ou la rue Fénelon d'une manière très ponctuelle chaque matin à 8 h 45. Le soir il repartait vers 18 h 30/19 h après avoir préparé sa classe du lendemain.

Sa carrière comme instituteur remplaçant l'avait vu se déplacer d'école de campagne en école de campagne, la Salamonie de Borzéze, Peyzac-Le Moustier, les Valades de Coux, Saint-Vincent-Le Paluel... à bicyclette ou en train. Mes meilleurs souvenirs, disait-il.

Son inspecteur, M. Nouvel, qui avait repéré les qualités de ce jeune maître, l'invita à s'engager dans l'enseignement dit spécialisé et l'envoya poursuivre sa formation à Beaumont-sur-Oise, la Mecque des centres de formation des maîtres spécialisés.

Son public fut alors celui des "pas comme les autres", vous savez ceux que la vie a cabossés ou que la nature, allez savoir pourquoi, a rendus un peu moins performants pour les choses de l'école. Il s'est dévoué à leur cause avec cœur et générosité pendant plus de vingt-cinq ans.

Avec M. Deviers, en mai 1962, il participa à cette extraordinaire opération médiatisée par Radio Luxembourg, "le Rêve de votre vie" : accompagner vingt enfants à Paris pour vendre le 1^{er} mai le chargement de brins de muguet afin de recueillir des fonds pour poser la première pierre de l'IME de Loubéjac.

Dans sa classe, il ne se limitait pas à transmettre du savoir mais proposait déjà les premiers jalons d'une éducation à la citoyenneté. Les élèves élaient un président, un secrétaire, un trésorier, se donnaient un règlement et se réunissaient régulièrement en conseil pour gérer leurs problèmes de classe. Comment ne pas dire un mot du "Petit Pignolet", petit journal tiré à cent cinquante exemplaires, expédié disait-il avec fierté, jusque dans les

Annonces légales

AVIS DE CONSTITUTION

Par acte sous seing privé en date du 30 septembre 2010, enregistré le 15 novembre 2010 au service des impôts de Sarlat, bordereau 2010/743, case n° 4, est constituée une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société civile immobilière.

Dénomination : SCI DES ENFANTS.

Siège social : rue de la Fontaine, 24220 Saint-Cyprien.

Objet : propriété et gestion à titre civil de tout bien mobilier et immobilier.

Durée : 99 ans.

Capital : 1 600 euros.

Apports en numéraire : 1 600 euros.

Gérance : Monsieur Jean François LAQUIÈZE, rue de la Fontaine, 24220 Saint-Cyprien.

Cession de parts : les parts sociales ne peuvent être cédées qu'avec l'agrément de la collectivité des associés. Cette restriction ne s'applique pas aux cessions faites entre associés ou par un associé à son conjoint, un ascendant ou un descendant.

Immatriculation : au RCS de Bergerac.

Pour avis.
Signé : le gérant.

Centre Notre-Dame de Temniac

Dans le cadre du cycle Dialogue interreligieux, le Centre Notre-Dame de Temniac organise, samedi 11 décembre de 10 h à 17 h, une rencontre avec sœur Marie, moniale à Urt, et Anila Trinlé, Dhagpo Kagyu Ling, sur le thème de la spiritualité bénédictine et du bouddhisme tibétain.

Renseignements au Centre, tél. 05 53 59 44 96.

disait-il, " quand c'était bien joué, bien chanté et bien dirigé il arrivait qu'une *furtiva lacrima* coule sur ma joue ".

Le dernier ballet qu'il a sur la fin de sa vie souhaité regarder à plusieurs reprises fut " Coppelia ", peut-être pour nous faire comprendre cet ultime message : l'amour est plus fort que la mort...

Homme libre à la pensée libre, il a su cultiver la fraternité et l'amitié. Un de ses grands bonheurs : partir avec quelques fidèles amis chez les " culs nus " s'ébattre sur quelque plage au bord de la mer où il adorait se baigner en toute liberté.

Si j'osais un raccourci dans le désordre je tracerais ce portrait : instit, mélomane, cinéphile, père aubergiste, militant syndical, anti-corradas, anti-chasseurs, anti-textile, militant cul nu, franc-maçon, libre penseur, humaniste avant tout, un mec bien quoi !

Sois assuré, Pierre, que nous resterons porteurs de ta mémoire. Tu peux aspirer au repos, tu as bien rempli ton temps sur cette terre.

Claudy Malatray

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT AVIS D'ENQUÊTES CONJOINTES PRÉALABLE À LA DÉCLARATION D'UTILITÉ PUBLIQUE ET PARCELLAIRE

Communes de
Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil - Manaurie

Demande d'expropriation par le conseil général de la Dordogne d'immeubles en vue de l'acquisition de la grotte du Grand Roc et du gisement préhistorique de Laugerie Basse

En exécution des dispositions du Code de l'expropriation pour cause d'utilité publique et de l'arrêté préfectoral n° 10/0165 du 1^{er} octobre 2010, des enquêtes conjointes, préalable à la déclaration d'utilité publique et parcellaire, concernant l'opération susvisée, se dérouleront à la mairie de Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil et de Manaurie du lundi 15 novembre 2010 au vendredi 17 décembre 2010 inclus, soit pendant une durée de 33 jours pleins et consécutifs, aux jours et heures habituels d'ouverture des mairies.

Une commission d'enquête est constituée pour le projet susvisé, composée d'un président : Monsieur Bernard BESANÇON, domicilié 20, rue du Canet, le Ruisseau ouvert, Port-Sainte-Foy-et-Pontchapt (33220) ; de membres titulaires : Monsieur Michel SANCHEZ, domicilié 7, route de la Filolie, Bouzillac (24750), Monsieur Christian BORDENAVE, domicilié 10, rue Jean-Jacques-Rousseau, Bergerac (24100) ; d'un membre suppléant : Monsieur René COUSY, domicilié 501, chemin des Galajoux, Bergerac (24100). En cas d'empêchement de Monsieur Bernard BESANÇON, la présidence de la commission d'enquête sera assurée par Monsieur Michel SANCHEZ. En cas d'empêchement de l'un des membres titulaires, celui-ci sera remplacé par Monsieur René COUSY.

Un registre d'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique, à feuillets non mobiles, cotés et paraphés par un membre de la commission d'enquête, ainsi qu'un registre d'enquête parcellaire, à feuillets non mobiles, cotés et paraphés par un membre de la commission d'enquête et ouvert par les maires de Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil et de Manaurie, seront mis à la disposition du public qui pourra y consigner ses observations aux jours et heures d'ouverture habituels des mairies au public, du lundi 15 novembre 2010 au vendredi 17 décembre 2010.

La commission d'enquête recevra le public dans les mairies précitées le premier et le dernier jour des enquêtes conjointes, soit respectivement le lundi 15 novembre 2010 de 9 h à 12 h et le vendredi 17 décembre 2010 de 14 h à 17 h, et au minimum trois heures par semaine pendant la durée de celles-ci, à savoir : Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, mercredi 24 novembre 2010 de 14 h à 17 h, jeudi 9 décembre 2010 de 14 h à 17 h, et Manaurie, jeudi 2 décembre 2010 de 14 h à 17 h.

Les intéressés pourront également adresser leurs observations pendant toute la durée de ces enquêtes, par écrit à Monsieur le Président de la commission d'enquête, domicilié à la mairie de Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (siège de l'enquête), lequel les visera et les annexera aux registres d'enquêtes.

Une copie du rapport contenant les conclusions motivées de la commission d'enquête sera déposée à la mairie de Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil et de Manaurie, à la préfecture de la Dordogne et à la sous-préfecture de Sarlat pour y être tenue à la disposition du public, un mois environ après la clôture des enquêtes conjointes, préalable à la déclaration d'utilité publique et parcellaire.

Toute personne concernée peut demander par écrit communication du rapport et des conclusions du commissaire-enquêteur à Madame la Préfète de la Dordogne.

Les publications et notifications du présent arrêté sont faites par le conseil général de la Dordogne, notamment en vue de l'application de l'article L.13.2 du Code de l'expropriation reproduit ci-après.

" En vue de la fixation des indemnités, l'expropriant notifie aux propriétaires et usagers intéressés, soit l'avis d'ouverture de l'enquête, soit l'acte déclarant d'utilité publique, soit l'arrêté de cessibilité, soit l'ordonnance d'expropriation.

" Dans la huitaine qui suit cette notification, le propriétaire et l'usager sont tenus d'appeler et de faire connaître à l'expropriant, les fermiers, locataires, ceux qui ont des droits d'emphytéose, d'habitation ou d'usage et ceux qui peuvent réclamer des servitudes.

" Les autres intéressés seront en demeure de faire valoir leurs droits par publicité collective et tenus, dans le même délai de huitaine, de se faire connaître à l'expropriant, à défaut de quoi ils seront déchus de tous droits de l'indemnité ".

Après lesdites enquêtes, il sera procédé, s'il y a lieu, à l'accomplissement des autres formalités pour arriver à la réalisation dont il s'agit.

Fait à Sarlat, le 1^{er} octobre 2010.

Signé : Bernard MUSSET,
sous-préfet de Sarlat.

Société à responsabilité limitée MODE ET DÉCORATION au capital de 10 000 euros Siège social : 30, avenue de Montignac 24570 Condat-sur-Vézère RCS Périgueux 498 281 237

Aux termes d'une délibération en date du 15 novembre 2010, la collectivité des associés a décidé de transférer le siège social et de modifier corrélativement l'article 4 des statuts.

A compter du 1^{er} décembre 2010, le siège social qui était à Gibardel, 24120 Terrasson-Lavilledieu, est désormais 30, avenue de Montignac, 24570 Condat-sur-Vézère.

Le nouveau siège se situe dans le ressort du même greffe.

Monsieur Félix René Justin PEYRE, retraité, né à Saint-Julien-du-Tournel (48190) le 18 janvier 1930, et Madame Simone LACHAUD, retraitée, son épouse, née à Nailhac (24390), le 15 janvier 1935, demeurant ensemble à Terrasson-Lavilledieu (24120), lieu-dit Charpenet Haut, mariés à la mairie de Paris 11^e arr. (75011) le 23 avril 1955, initialement sous le régime légal de la communauté de biens meubles et acquis, ont procédé à un changement de régime matrimonial afin d'adopter le régime de communauté universelle.

L'acte a été reçu par Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson-Lavilledieu, le 4 novembre 2010.

Les oppositions seront reçues en l'étude de Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson-Lavilledieu, ou domicile à été élu à cet effet, pendant un délai de trois mois à compter de la date de parution du présent journal.

Pour insertion, conformément aux dispositions de l'article 1397 du Code civil.

Signé : Maître Eric LACOMBE,
notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE PEYRILLAC-ET-MILLAC MODIFICATION SIMPLIFIÉE DU PLAN D'OCCUPATION DES SOLS

Vu le Code de l'urbanisme, article R 123-20-2 notamment, Madame le Maire informe qu'une mise à disposition du public relative au projet de modification simplifiée du Plan d'occupation des sols (Pos) de Peyrillac-et-Millac sera ouverte du lundi 22 novembre 2010 au jeudi 23 décembre 2010 inclus.

Ce projet de modification simplifiée porte sur la rectification d'une erreur matérielle concernant le document graphique au lieu-dit Pech Gaubert, et la suppression d'un emplacement réservé issu de la bande d'étude relative à l'aménagement de la RD 703 (arrêté préfectoral n° 85 1986 du 12 décembre 1985).

Le dossier de projet de modification simplifiée du Pos et l'exposé de ses motifs seront mis à la disposition du public à la mairie de Peyrillac-et-Millac, le Bourg, 24370 Peyrillac-et-Millac, aux heures d'ouverture de la mairie, soit les lundi et jeudi de 14 h à 17 h 30.

Un registre permettant au public de consigner ses observations sera ouvert à la mairie de Peyrillac-et-Millac.

Signé : le maire, Sylvie MANSOURI.

Société immobilière Conseils & Gestion Société par actions simplifiée au capital variable en euros Siège social : les Bories 24290 Valojoux RCS Périgueux 523 757 458

Par décision des associés prise en assemblée générale du 5 novembre 2010, enregistrée le 10 novembre 2010, bordereau 2010/735 case n° 1, il a été procédé à une modification des statuts de la société.

Monsieur Simon MOYAL, né le 9 décembre 1960 à Rabat (Maroc), demeurant à Paris 75016, 147, rue de la Pompe, entre au capital comme associé agréé.

La société civile IADE, société au capital de 2 euros, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Paris sous le numéro 527 846 554, domiciliée en son siège social à Paris, 94, boulevard de Courcelles, 75017, entre au capital comme associé agréé.

Le capital social variable en euros est porté à 30 000 euros.

Le cabinet LEMPEREUR & ASSOCIÉS, 23, rue de Campniac, 24000 Périgueux, est désigné comme commissaire aux comptes, et comme commissaire aux comptes suppléant Monsieur Gérard COUDERC.

Mention sera faite au RCS de Périgueux.

Pour avis.
Signé : le président.

● Photo numérique - Initiation

Bases techniques. Transfert des photos sur PC. Fonctionnement. Logiciel de traitement de photos. Classement. Principales retouches. L'impression. Travaux pratiques sur thème. Sorties sur le terrain.

Début de session
le vendredi
26 novembre
à 17 h 30
5 séances de 1 h 30

● Informatique - Internet

Communiquer avec Internet. La messagerie. Envoyer et recevoir des pièces jointes. Modifier ses identifiants, son mot de passe. Créer gratuitement des adresses supplémentaires. Déjouer les spammers.

Début de session
le jeudi
25 novembre
à 17 h 30
4 séances de 1 h 30

● Informatique - Technique

Graver un CD ou un DVD. Différences. Les outils Windows et le logiciel de traitement. Personnaliser une jaquette. Exercices pratiques.

Début de session
le lundi
22 novembre
à 16 h
3 séances de 1 h 30

Les cours
ont lieu
à CASTELNAUD

Ateliers culturels du Périgord

Renseignements et inscriptions
par téléphone 06 03 21 81 06
ou par e-mail : ateliersculturels@orange.fr

L'ESSOR SARLADAIS est habilité à publier les annonces judiciaires et légales pour l'ensemble du département de la Dordogne.



Credit photo : Getty - Voir conditions générales. RIM N°382.968.865

1^{ER} MOIS GRATUIT

- + Garantie immédiate
- + Frais d'adhésion offerts

Offre soumise à conditions valable jusqu'au 31/12/2010.

VOUS AVEZ UNE QUESTION ? VOUS VOULEZ ADHÉRER...

- Contactez-nous : 0 810 120 130 (Prix appel local)
- Connectez-vous : www.myriade.fr
- Rencontrez-nous près de chez vous :

BERGERAC : 18, rue du Colonel de Chadois
05 53 63 37 71

PÉRIGUEUX : 11, rue de la République
05 53 53 22 22



Avec vous jour après jour.

Canton de Sarlat

Temniac

Samedi 20 nov. - 20 h 30
SALLE du CAMINEL (2 km de l'école)

LOTO
Amicale laïque de TEMNIAC

ORDINATEUR PORTABLE écran 15.6...
bon d'achat alimentaire de 200 €, demi-porc
montres, jambon, canard gras, paniers garnis
Nombreux autres lots de valeur
Quine gratuit pour les enfants :
VTT
bon d'achat de jouets (100 €), baptêmes de l'air
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Bourriche - Pâtisseries - Buvette

Beynac
et-Cazenac

VÉZAC Salle des fêtes
Dimanche 28 novembre - Dès 10 h

**Bourse
aux jouets**

de l'Amicale laïque de Beynac-et-Cazenac
Jouets tous âges, peluches, CD, DVD
livres, jeux, jeux de société
jouets d'extérieur

5 € les 2 mètres
Buvette
Petite restauration
Rés. 06 81 60 39 99

En raison des travaux
le CHÂTEAU FÉODAL de Beynac
est fermé du 16 novembre
au 19 décembre inclus.
Réouverture le 20 décembre.

Saint-André
Allas

Samedi 27 novembre - 20 h 30
Salle des fêtes - ST-ANDRÉ

SUPERLOTO

de l'Amicale laïque

SÉJOUR d'une SEMAINE
à FONT-ROMEY pour 4/6 pers.
plancha, canards gras, jambons...
Lot surprise

Série enfants : 1 NET-BOOK
2 € le carton - 10 € les 6 - 15 € les 13

Marcillac
Saint-Quentin

Thé dansant

L'Amicale laïque organise un thé
dansant avec Nelly Music le
dimanche 28 novembre à 15 h à la
salle du foyer laïque.

Danse sur parquet.

Entrée + une consommation :
7,50 €.

Vitrac

Marché de Noël

Les enfants de l'école du regroupement pédagogique intercommunal La Roque-Gageac/Vitrac organisent, avec les enseignants, les parents et le Comité de jumelage La Roque-Gageac/Saint-Thomas-de-Joliette, leur marché de Noël. Tous se retrouveront salle de Bastié le samedi 27 novembre de 14 h à 19 h et le dimanche 28 de 10 h à 17 h pour proposer toute une gamme d'objets de Noël fabriqués par les écoliers et tous les bénévoles adultes qui les entourent.

Rappelons que ce marché de Noël a pour but de réunir des fonds pour permettre aux vingt-deux élèves de CM de partir à la découverte du Canada pendant deux semaines. En juin dernier, les petits Périgourdiens avaient reçu leurs correspondants canadiens avec lesquels ils avaient échangé tout au long de l'année scolaire. En 2011, c'est au tour des jeunes Français de traverser l'Atlantique et d'aller à leur rencontre pour partager quelques moments inoubliables dans un pays différent.

Au cours de ces dernières années, le marché de Noël de Bastié s'est taillé une belle réputation et nombreux sont ceux qui viennent y dénicher un objet de fabrication artisanale inédit et fruit de la créativité locale.

Conseil
communautaire

La prochaine séance se tiendra le vendredi 19 novembre à 14 h 30 au siège.

Ordre du jour :

Approbation des comptes rendus des réunions des 1^{er} et 30 octobre ;

Délibération modification des compétences de la communauté de communes du Périgord Noir dans le cadre du projet de fusion des communautés de communes du Périgord Noir et du Sarladais ;

Délibération approbation mode de représentativité dans le cadre du projet de fusion des communautés de communes du Périgord Noir et du Sarladais ;

Délibération approbation des statuts de la communauté de communes dans le cadre du projet de fusion des communautés de communes du Périgord Noir et du Sarladais ;

Délibération de principe sur le transfert de personnel dans le cadre du projet de fusion ;

Délibération création contrat à durée déterminée pour renforcer le poste à l'Office de tourisme ;

Délibération approbation réseau de circuits de randonnée dans le cadre du PDIPR ;

Questions diverses.

Saint-Vincent-Le Paluel

Pour la postérité



(Photo Pierre Maceron)

Jeudi 11 novembre dans le cimetière de la commune, à l'issue de la commémoration de l'armistice de 1918, était rendu un hommage à l'auteur d'un acte de patriotisme accompli le 28 juin 1944, jour des obsèques de Jules Gaussinel, assassiné deux jours auparavant par l'unité de la Wehrmacht Wilde.

Comme suite à un écrit de son fils René, alors âgé de 14 ans, le conseil municipal, grâce à l'aide matérielle de l'Anacr et des Amis de la Résistance du Sarladais, a entrepris de fixer sur la tombe de M. Vialard-Goudou qui demeurait à l'époque au moulin de Paluel, une plaque mentionnant son intervention à la fois courageuse et décisive auprès de l'occupant.

Lors de la cérémonie, le maire Jeannine Nicolas a donné lecture

des temps forts de cet épisode qui aurait pu s'achever tragiquement.

“ Le jour des obsèques il y avait foule malgré l'interdiction d'y assister. Vers 11 h, des personnes qui étaient à l'extérieur de l'église signalèrent des explosions et de la fumée au château de Paluel. Les Allemands arrivèrent rapidement et encerclèrent le petit bourg. Cinq hommes furent adossés contre le mur qui séparait les deux cours. Intervint alors M. Vialard-Goudou qui offrit sa personne et celle de son genre allemand qui travaillait dans les usines de la Ruhr en échange des cinq otages. Il jura aux Allemands qu'il n'y avait pas de terroristes à Saint-Vincent-Le Paluel et finit par les convaincre.

Le commando leva le camp et repartit en direction de Sainte-Nathalène où il abattit Alphonse Henry,

certainement à cause de sa tenue de capitaine de réserve de l'armée française dont il ne se séparait jamais... ”.

Et d'ajouter : “ Saint-Vincent-Le Paluel ne doit pas oublier cette action héroïque qui a permis le 28 juin 1944 d'éviter que la barbarie nazie n'atteigne des hommes qui ne demandaient rien d'autre que de vivre en paix dans leur paisible village ”.

Journée funeste, marquée aussi par l'exécution du résistant sarladais Mario Pérusin, perpétrée par ces mêmes soldats hitlériens et la destruction par incendie du château des XI^e et XV^e siècles qui ne sera pas reconstruit.

Pierre Maceron

Canton de Carlux

Carlux

Départ à la retraite à la gendarmerie



Vendredi 12 novembre à la salle des fêtes, Bruno Guère, aidé de son épouse, avait organisé une petite réception pour fêter son départ à la retraite.

C'est en août 1990 que Bruno Guère, tout juste sorti de l'école de gendarmerie, obtenait son affectation à la brigade de Carlux.

Sa carrière militaire, c'est chez les parachutistes de Tarbes qu'elle avait débuté. Il réintègre la vie civile en 1984, et en 1989 il entre à l'école de gendarmerie.

Privilégiant sa vie familiale, son épouse travaillant dans la région, il finira sa carrière au sein de cette même brigade.

De nombreux amis et les personnalités locales étaient venus lui témoigner leur sympathie, et c'est avec émotion que Bruno Guère les remercia en quelques mots.

S'il cesse son activité, il ne quitte pas pour autant le canton puisque c'est à Simeyrols qu'il va désormais habiter.

Notre journal s'associe à ses nombreux amis pour lui souhaiter une longue et heureuse retraite.

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

**Samedi 20 novembre
SUPER SOIRÉE
DANSANTE**

avec
SÉBASTIEN CASTAGNÉ
et son ensemble musette
Ambiance assurée

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

Samedi 27 : Véronique Pomès

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

Tamniès

Soirée
beaujolais nouveau

Le Comité des fêtes organise une soirée beaujolais nouveau le samedi 20 novembre à partir de 19 h à la salle des fêtes.

Adultes, 7 € : assiette de charcuterie/fromage + un verre de vin.

Enfants, 5 € : assiette de charcuterie/fromage + une boisson non alcoolisée.

Assiette supplémentaire, 3 €. Verre supplémentaire, 1 €. Bouteille de beaujolais, 6 €.

Réservations : 06 89 37 34 55.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Vézac

RESTAURANT

*Auberge
des Châteaux*

Les Magnanas VÉZAC

Dimanche 28 novembre - 12 h
**Mique campagnarde
au petit salé**

Réservations :
05 53 30 49 90

Canton de Carlux

Carsac-Aillac

Samedi 20 novembre - 20 h 30

Salle des fêtes - **CARSAC****SUPERLOTO**

de l'AS Saint-Julien/Carsac

14 quines

Bons d'achat (250 € et 100 €)

4 canards gras avec foie

4 jambons, corbeilles gastronomiques

autocuiseur, cuit-vapeur, yaourtière

lecteur DVD, téléphone, linge de maison

divers appareils électroménagers, etc.

1,50 € le carton - 6 € les 8 - 15 € les 12
Pâtisseries. Buvette

Bureau de poste

Il sera exceptionnellement fermé du vendredi 19 au lundi 22 novembre.

Il rouvrira le mardi 23 dans les locaux de l'ancienne maison Carrier, en face de la maison médicale.

Horaires d'ouverture : lundi de 13 h 45 à 16 h ; mardi, jeudi et vendredi de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 45 à 16 h ; mercredi et samedi de 9 h 30 à 12 h.

Cazoules

Exposition de tous les talents

La deuxième édition d'exposition des œuvres des artistes de nos villages a été une réussite.

De multiples talents, de belles surprises, une grande imagination pour certains, ont ravi une foule toujours plus nombreuse, venue admirer ces créations. Saluons tous les artistes qui se sont fait un plaisir

Simeyrols

REMERCIEMENTS

Jean-François, Marie-Aline, Florence et Claire, *ses enfants* ; Odile et Aurette, *ses sœurs*, et leurs enfants ; ses neveux et nièces, et leurs familles ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, remercient toutes les personnes qui les ont entourés le samedi 13 novembre en l'église et au cimetière de Simeyrols lors de la célébration des obsèques de

Marie-Josèphe LAFAY

née SARLAT

décédée le 8 novembre

dans sa 95^e année

La Lauvie - 24370 SIMEYROLS

Soirée beaujolais

L'Amicale laïque organise une soirée beaujolais nouveau le vendredi 19 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Venez déguster des châtaignes grillées et diverses pâtisseries offertes par l'Amicale.

Calviac en-Périgord

Comme en Bavière

L'association Cerca organise une grande soirée bavaroise le samedi 20 novembre à partir de 20 h à la salle des fêtes. Au menu : apéritif, choucroute, fromage, dessert. Le prix est fixé à 15 €. Bière (50 cl), 3,50 €.

Attention, nombre de places limité !

Réservations : 05 53 29 82 81.

Prats de-Carlux

Artistes, artisans créateurs, producteurs venez faire partager vos passions votre talent et votre savoir-faire

Réservez votre emplacement sur le

MARCHÉ de NOËL

organisé par l'Amicale laïque

de PRATS-DE-CARLUX

le dimanche 28 novembre

Tél. 05 53 31 09 30

Saint-Julien de-Lampon

SAMEDI 4 DÉCEMBRE - 20 h

Salle des fêtes

ST-JULIEN-DE-LAMPON**SOIRÉE TÊTE de VEAU**

de l'AS Saint-Julien/Carsac (football)

Au menu : tourin hors-d'œuvre tête de veau à volonté sauces et légumes, fromage, dessert, café

15 €

vins rouge et rosé compris

Sur réservation : 06 87 70 29 66
05 53 29 41 80 (HR ou laisser message)

Les médicaments parlons-en

Vous êtes âgé(e) de 60 ans et plus et vous souhaitez vous informer sur le bon usage des médicaments, échanger sur l'importance d'un traitement médical, éviter un accident médicamenteux, etc., le Clic (Centre local d'information et de coordination gérontologique) du Périgord Noir organise une réunion d'information gratuite, animée par un pharmacien, intitulée " Les médicaments, ensemble parlons-en " le mardi 23 novembre de 14 h 30 à 16 h à la salle des fêtes.

Informations : 05 53 29 27 04 (Clic).

Sûr d'être vu ?
Oui, avec l'affiche grand formatIMPRIMERIE DU SARLADAIS
Tél. 05 53 59 00 38

Canton de Domme

Domme

REMERCIEMENTS

Christian et Agnès SOUGNOUX, *son fils et sa belle-fille* ; Gisèle et Michel PERRY, *sa fille et son gendre* ; Michel et Sylviane SOUGNOUX, *son fils et sa belle-fille* ; Maryse SOUGNOUX, *sa fille* ; ses petits-enfants et leurs conjoints ; ses arrière-petits-enfants, très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées à l'occasion du décès de

Madame Simone SOUGNOUX

née CASTAGNOL

survenu à l'âge de 84 ans

vous expriment leur profonde gratitude et leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le docteur Lambert, l'ensemble du personnel soignant et d'aide à domicile du canton de Domme et les pompes funèbres Lacoste pour leur gentillesse et leur disponibilité.

Pech Pialat - 24250 NABIRAT

Cénac-et Saint-Julien

Dimanche 12 décembre

CÉNAC**Marché de Noël**

organisé par l'Amicale laïque

Emplacements disponibles

Artisans, créateurs, exposants n'hésitez pas, réservez votre place
06 789 41 789

Conférence sur la préhistoire

Le Comité culturel poursuit son cycle de conférences sur la préhistoire.

La prochaine, dont le thème sera " la connaissance des sociétés paléolithiques par l'étude des grottes ornées : éclairage à travers la diversité de témoins archéologiques ", sera donnée le vendredi 19 novembre à 20 h 30 à la salle socioculturelle par Catherine Cretin et Elisa Boche, respectivement ingénieur et assistante ingénieur au Centre national de préhistoire de Périgueux.

Espérons que le public viendra nombreux pour un nouveau voyage dans les sociétés préhistoriques.

Repas du Téléthon

Le Comité culturel organise un repas au profit du Téléthon le samedi 20 novembre à 19 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie.

Au menu : apéritif, soupe de potiron, poulet basquaise, riz, fromage, tarte aux pommes.

Le prix est fixé à 17 € par personne (vin et café compris).

Inscriptions au 05 53 31 07 26 (Marie-Ange Faivre-Pierret), ou à la mairie de Domme, aux jours et heures habituels d'ouverture, auprès de M. Ménardie.

Seules les inscriptions accompagnées du règlement seront prises en compte.

Les chèques sont à libeller à l'ordre du Comité culturel de Cénac.

Superloto

Le Badminton-club Domme-Cénac organise un grand quine le samedi 27 novembre à 20 h 30 à la salle de la Borie à Cénac.

Nombreux lots : une semaine pour 7 personnes aux Orres, dans les Alpes, salon de jardin en pierre 8 places, quatre bons d'achat de 200 €, robot multifonction, outillage professionnel, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola. Buvette. Pâtisseries.

Bouziac

REMERCIEMENTS

Joëlle BOUSQUET, Philippe BOUSQUET et leurs enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Marcel BOUSQUET

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Cénac-et Saint-Julien

REMERCIEMENTS

Jeanine SÉGUREL, *sa sœur* ; Guy BOUYSSOU et Brigitte, Bernadette RAUZET et Jacques, Raymond SÉGUREL et Denise, Alain VERGNOLLE et Odile, Didier VERGNOLLE et Martine, Paulette ARTUS, *ses cousins*, et tous leurs enfants et petits-enfants, très touchés par votre présence, votre soutien et les marques de sympathie et d'affection que vous leur avez témoignées lors du décès de

Ginette SÉGUREL

survenu le 13 novembre

dans sa 71^e année

vous adressent leurs très sincères remerciements.

La famille remercie très chaleureusement le docteur Claverys, le cabinet d'infirmières de Cénac et toute l'équipe de L'Oustal de l'hôpital de Domme pour leur dévouement, leur disponibilité et leurs compétences professionnelles pleines d'humanité.

La Feuillade

24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN



En ce matin du 11 novembre la surprise fut de taille au monument aux Morts. Deux représentants de l'armée de l'air en tenue d'apparat ont donné, par leur présence, un souffle nouveau et une certaine solennité à la commémoration de l'armistice de 1918.

Le commandant Cazals, mécanicien, et son épouse, le major Cazals, contrôleur de défense aérienne, basés à Mont-de-Marsan, étaient de passage pour le week-

end chez leur amie Christiane Azzolin-Rougié, elle-même ancienne de l'armée de l'air.

Les enfants du village étaient également présents et ont participé fièrement en déposant une gerbe au pied du monument et en chantant l'hymne national.

Un apéritif a été offert par la municipalité à l'issue de cette cérémonie d'exception.

Canton de Domme

Daglan

Un 11-Novembre sous la pluie



(Photo Anita Riegert-Maille)

La tradition a été respectée ; la commémoration de l'armistice de 1918 a été célébrée en présence du maire Ginette Laudy, du conseil municipal et des écoliers. Malgré le mauvais temps, la population s'était jointe à cette cérémonie.

Après le dépôt de gerbe au monument aux Morts et la lecture du

L'atelier MAYABEL est fermé pour déplacements professionnels. Cependant n'hésitez pas à nous contacter pour tout renseignement au 06 71 10 05 69 et retrouvez-nous dès le 12 décembre sur le marché de Noël à Sarlat. A bientôt.
Agnès et Sophie

Cénac-et Saint-Julien

SOUVENIR



Daniel ROBERT
(10 juin 1938 - 16 novembre 2005)

Beaudelaire a dit " La vie a une fin, le chagrin n'en a pas ".

Cinq années se sont écoulées depuis que tu nous as quittés ; soit tellement de jours, de minutes et de secondes sans que nous ne t'ayons jamais oublié. Qu'importe ton absence, tu restes et resteras éternellement présent à nos côtés.

Une immense pensée pour un mari, un père et un grand-père exceptionnel.

manifeste du secrétaire d'État à la Défense et aux Anciens Combattants par Mme Laudy, Jacques Pasquet fit l'appel des héros morts pour la France des deux dernières guerres. Puis une minute de silence fut respectée, avant que les enfants, dirigés par le violoniste Hubert Jantzen, n'entonnent la Marseillaise dans un grand recueillement.

La population et les élus se rendirent ensuite au cimetière où les plus jeunes déposèrent une gerbe sur les quatorze tombes des combattants qui se sont sacrifiés pour la France.

A l'issue de la cérémonie, tous ont partagé le verre de l'amitié offert par la municipalité.

Essor daglanais

Cette association qui a pour vocation d'organiser des manifestations culturelles ou festives dans le village, tiendra son assemblée générale le samedi 27 novembre à 18 h à la salle des fêtes.

Ordre du jour : bref récapitulatif des festivités 2010 par les responsables d'animation ; bilan financier ; projection sur grand écran des photos et des vidéos des ferias 2010 ; présentation des nouveautés du site Internet sur les ferias ; renouvellement du bureau ; détermination des dates pour les festivités 2011 ; proposition des nouveautés pour la bodega du 13 juillet ; feria 2011, choix du thème pour le défilé et présentation du programme ; questions diverses.

A 20 h, apéritif dînatoire offert.

Informations : 05 53 28 40 51.

Saint-Pompon

Infos de la mairie

L'association du Mandalou propose une exposition et une vente d'arbres sur la place le samedi 20 novembre de 9 h à 18 h.

La réunion publique qui devait se tenir le 10 novembre aura lieu le mardi 7 décembre à 18 h.

Grolejac

ISSARTIER
Pierre

MENUISERIE
CHARPENTE

COUVERTURE

TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT

Camp-Marty - GROLEJAC
05 53 28 19 79 - 06 25 51 20 51

Dimanche 21 novembre - 14 h

Foyer rural GROLEJAC

LOTO

organisé par L'ÉCOLE

Bon d'achat de 200 €
panier gastronomique (valeur de 100 €)
week-end au Mont-Dore pour 4 pers.
canards gras, jambons
appareils électroménagers, filets garnis...

Un lot par enfant

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
A l'entracte : bourriche, buvette, pâtisseries

Saint Cybranet

Le docteur DELAHAYE sera absent pour formation du vendredi 19 au dimanche 21 novembre. En cas de besoin, contactez le docteur Claverys, Cénac, tél. 05 53 28 38 74.

Circulation et sécurité

La CCCD (communauté de communes du canton de Domme) et la commune viennent de réaliser d'importants travaux de sécurisation au lieu-dit Pont-de-Cause, sur le pont, et rappellent que la circulation y est interdite aux véhicules d'une largeur de plus de 2,20 m et d'un poids de plus de 3,5 t.

Un arrêté ayant été pris en commun avec la CCCD et les communes de Saint-Cybranet et Cénac-et-Saint-Julien, plainte sera déposée contre toute personne qui ne respecterait pas ces interdictions.

11-Novembre

C'est en présence d'un nombre de personnes de plus en plus important d'année en année que s'est déroulée la commémoration de l'armistice de 1918.

Après avoir donné de bonnes nouvelles du porte-drapeau Pierre Cassan, hospitalisé durant quelques jours, et lu le message officiel du secrétaire d'État à la Défense et aux Anciens Combattants, le maire, Claudine Farfal, s'est ému de consta-

Saint-Martial-de-Nabirat

Messe chantée

Dimanche 21 novembre à 11 h, la messe unique pour toute la paroisse sera célébrée en l'église de Saint-Martial-de-Nabirat.

Elle sera animée par la chorale Si on chantait dirigée par Martine Rol et accompagnée par Henry Julien. Une façon pour cette formation de fêter sainte Cécile, la patronne des musiciens.

ST-MARTIAL-DE-NABIRAT
Dimanche 28 nov. dès 13 h

MARCHÉ de NOËL
du Comité des fêtes

16 h, Chants de Noël
par la chorale Si on chantait

16 h 30,
arrivée du père Noël en traîneau
dépôt des lettres au père Noël
photos, distribution de chocolats

★ BOISSONS - PÂTISSERIES ★

Une belle cérémonie



La commémoration de l'armistice de 1918 a donné lieu cette année à un important rassemblement de plus d'une soixantaine de personnes autour du maire et du conseil municipal.

A l'issue de la lecture du message du secrétaire d'État en charge de la Défense et des Anciens Combattants, la traditionnelle minute de silence en hommage à toutes les victimes de la Grande Guerre soulignait le respect, quatre-vingt-douze ans après, de tous les vivants pour ceux qui, souvent à la fleur de l'âge, ont subi d'atroces souffrances ou ont, pour la plupart, vu se rompre le fil de leur vie. Garder en mémoire ceux qui nous ont précédés dans le courage et le sacrifice constitue un devoir et témoigne de la reconnaissance, tant de la nation que de chacun d'entre nous.

A l'occasion de cette cérémonie, le maire précisa que, pour répondre

au souhait formulé par l'association des anciens combattants d'Algérie, une stèle a été érigée près du monument aux Morts ; stèle tout à fait remarquable, sculptée dans la pierre par Thierry Gory, de Nabirat. Son inauguration aura très probablement lieu le 8 mai prochain. Rappelons que la commune compte au moins une victime de la guerre d'Algérie en la personne de Lucien Eymery, décédé en 1956.

Avant d'inviter la population au vin d'honneur offert par la municipalité à la salle des fêtes, le maire a remercié Raymond Truquet et Guy Laporte pour l'organisation de la manifestation, ainsi qu'André Lagorse, porte-drapeau, sans oublier l'ensemble des adjoints et des employés municipaux. Ces derniers se sont en effet tout particulièrement investis dans les travaux d'aménagement du monument aux Morts.

ter combien une présence aussi nombreuse attestait bien de l'intérêt porté par tous à une telle cérémonie.

Et de rappeler que l'équilibre du monde est fragile et que son instabilité est largement fondée à ouvrir des conflits. " Nous devons prendre garde au quotidien, à toujours opposer un discours de paix et de progrès à tous ceux qui voudraient nous engager dans une dangereuse

marche arrière de l'histoire ", et de conclure par ces mots : " Que l'enthousiasme et le courage des poilus de 14-18 nous servent d'exemple pour construire au sein de notre République laïque une société de paix, de liberté, d'égalité et de fraternité ".

A l'issue de la manifestation, les participants ont partagé le verre de l'amitié.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Brevet des collèves

Les diplômes et les relevés de notes 2010 peuvent être retirés au secrétariat par le candidat muni d'une pièce d'identité ou par un responsable légal muni d'une pièce d'identité et d'une procuration nominative du candidat.

Usagers de la maison de retraite

L'Association pour les usagers de la maison de retraite du Pays de Saint-Cyprien/Castels tiendra son assemblée générale le jeudi 25 novembre à 20 h au Petit Foyer.

Sont conviés les élus, les adhérents, tous ceux sensibilisés à la vie des personnes âgées en général et à l'établissement de Saint-Cyprien/Castels en particulier, les familles des résidents, les résidents et les volontaires pour faire du bénévolat ou prendre des responsabilités au sein de l'association.

Allas
Les Mines

REMERCIEMENTS

M. et Mme Maurice LAGRÈZE, leurs enfants et leur petite-fille ; M. Louis LAGRÈZE et ses filles ; les familles LAGRÈZE et ORHAND ; parents et amis, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et de soutien que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur
Edmond Francis LAGRÈZE
ancien combattant AFN
ancien porte-drapeau

vous prie de trouver ici l'expression de leurs bien sincères remerciements.

La famille remercie tout particulièrement son médecin traitant, le cabinet d'infirmières Baumert, Delbos, Goudal, Jaumard, le médecin et le personnel du service de soins de suite et réadaptation de l'hôpital de Sarlat, le personnel du SSIAD de Belvès, les ambulances Tardieu.

Loussote
24220 ALLAS-LES MINES

Coux
et-Bigaroque

Vendredi 19 novembre - 20 h 30
Salle des fêtes de **COUX**

LOTO

du Comité **FNACA** de Coux/St-Cyprien

TÉLÉVISEUR ÉCRAN PLAT 60 CM

Bon d'achat de 100 €

10 jambons

10 paniers garnis

four à micro-ondes, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13

— Bourriche : 15 lots —

BUVETTE
PÂTISSERIES

Marché de Noël

L'Amicale laïque organise un marché de Noël le dimanche 28 novembre de 10 h à 18 h à la salle des fêtes.

Informations : 05 53 31 61 07 (mairie).

Sireuil

REMERCIEMENTS

Sa compagne Joëlle ; ses enfants Nadia et son compagnon Xavier, Thierry et son épouse Christine ; ses petits-enfants Célia, Kevin et Mélody ; son arrière-petite-fille Lyna ; ses frères, sœurs, belles-sœurs et beaux-frères ; parents et amis, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et de soutien que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur
Maurice TRÉMOUILLE
ancien combattant AFN
ancien maire délégué de Sireuil

vous prie de trouver ici l'expression de leurs bien sincères remerciements.

Le Marenal
24620 SIREUIL

Veyrines
de-Domme

REMERCIEMENTS

Huguette, Annette et Jean-Pierre, ses enfants ; son gendre et sa belle-fille ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, très touchés par votre soutien et vos marques de sympathie à l'occasion du décès de

Madame
Marie Adrienne ROUZADE

vous transmettent leurs plus sincères remerciements.

La famille remercie également le personnel de l'Éhpad de Castels et les pompes funèbres Garrigou pour leur bienveillance.

La Peyre
24250 VEYRINES-DE-DOMME

Canton
de Monpazier

Monpazier

Cinéma

Vendredi 19 novembre à 20 h 30, la salle des fêtes accueillera la projection de "Crime d'amour", un film d'Alain Corneau, avec Kristin Scott-Thomas, Ludivine Sagnier, Patrick Mille.

Synopsis. Dans le décor aseptisé des bureaux d'une puissante multinationale, deux femmes s'affrontent... La jeune Isabelle travaille sous les ordres de Christine, une femme de pouvoir qu'elle admire sans réserve.

Convaincue de son ascendant sur sa protégée, Christine entraîne Isabelle dans un jeu trouble et pervers de séduction et de domination.

Ce jeu dangereux va trop loin... jusqu'au point de non-retour.

Entrée : 5,50 €. Tarif réduit : 4,50 €. Carte d'abonnement (cinq places) : 20 €.

Meyrals

MEYRALS

Salle des fêtes

Samedi 27 novembre 19 h 30

**TOURNOI de
POKER HOLD'EM
RECAVE ET ADD-ON**

Téléviseur écran LCD, séjour au ski pour 4 pers.
prime de 400 €. Lots et primes du 4^e au 10^e

Inscription : 20 € Nombre de places limité
Réservations et inscriptions avant le 24

06 12 40 33 33 - 05 53 30 40 60

Org. : Amicale laïque Buvette. Restauration

Connaître Meyrals

L'association tiendra son assemblée générale dimanche 28 novembre à 10 h 30 à la salle des fêtes.

Ordre du jour : rapports moral et financier, renouvellement du conseil d'administration, cotisations, calendrier des activités 2011, questions diverses.

Un repas (22 €) sera servi à l'issue de la réunion.

Réservations auprès de P. Vallas, tél. 05 53 29 24 70, ou au restaurant La Merenda, tél. 05 53 30 40 60.

Canton de Domme

Veyrines-de-Domme

A la conquête de l'espace



(Photo Anne Bécheau)

Mardi 9 novembre, Louis Laidet, spécialiste de l'aérospatiale, s'est rendu à l'école Downe House pour présenter aux vingt-trois jeunes pensionnaires anglaises ce trimestre, le monde de l'espace. Cette intervention de deux heures avait pour objectif de les préparer à leur prochaine visite à la Cité de l'espace à Toulouse, organisée dans le cadre de l'échange avec la classe de 4^e européenne du collège de L'Union, près de Toulouse.

L'atmosphère, le lancement des fusées, les navettes spatiales, les satellites et leur utilité (télécommunications, météorologie, pollution, navigation, militaire), les astronautes, autant de sujets qui ont passionné les petites Britanniques avides de connaissances, notamment concernant les maquettes de fusées et de navettes que Louis Laidet avait apportées.

Saint-Vincent-de-Cosse

Monographie de la commune



Un public nombreux était au rendez-vous le dimanche 7 novembre pour la sortie de la monographie de Saint-Vincent-de-Cosse.

En présence des réalisatrices de l'ouvrage, la présidente de l'association Les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse a remis le premier exemplaire au maire, Jean-Marie Chaumel.

Au cours de cette manifestation amicale, les personnes présentes ont pu acquérir le livre et le faire dédicacer par les auteurs.

L'ouvrage est pour le moment disponible à la mairie.

Carnet bleu

Enzo est arrivé au sein du foyer d'Aurore et Didier Audit.

Le conseil municipal présente ses sincères félicitations aux parents et aux grands-parents et tous ses vœux de prospérité au nouveau-né.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

MFR Langues ouvre les portes de l'Europe aux demandeurs d'emploi



Les stagiaires et leurs formateurs

(Photo Michèle Jourdain)

A la MFR (Maison familiale rurale) les langues et la mobilité internationale sont les passeports pour l'avenir, que l'on soit élève au sein de l'établissement ou demandeur d'emploi.

Les projets européens, tel Leonardo, ont permis à la MFR de mettre en place une session de formation et de préparation de stage à l'étranger pour huit demandeurs d'emploi du Périgord Noir. Ce projet a pour but le perfectionnement dans la

pratique de la langue anglaise, première nécessité pour la mobilité européenne, l'acquisition des connaissances professionnelles et la préparation des certificats de qualification professionnelle employé d'étages, réceptionniste, entre autres.

Les demandeurs d'emploi qui ont été agréés pour cette formation linguistique en secteur hôtelier ont entre 21 et 33 ans. Ils suivent depuis quelques jours soixante heures de

Dimanche 28 nov. 15 h 30
Eglise - **SALIGNAC**

Concert de Musique sacrée

en hommage à
Marc POURCHET

Trompette : Tony Bram's
Piano et orgue : Jean-Pierre Boudeaud

Entrée : 10 €

Organisé par Galas Productions

préparation professionnelle linguistique et culturelle, dispensées sur deux semaines. Ils poursuivront par quatre semaines de stage en entreprise à Londres pour six d'entre eux et à Malaga pour deux jeunes femmes.

La première quinzaine sera consacrée essentiellement à la langue anglaise parlée dans tous les moments de leur préparation, une mise en situation continue, et une formation hôtelière et en cuisine, par les cours théoriques et pratiques.

Dans le même temps, MFR Langues prépare leur voyage à l'étranger, les stages, l'hébergement, le séjour en général. Dans le cadre de Leonardo, les stagiaires sont totalement pris en charge financièrement par l'Europe. Le dispositif Europass valorisera la période de mobilité et les compétences acquises.

Le Handball salignacois progresse



Les moins de 9 ans ont vécu leur première expérience

(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 6 novembre, les moins de 15 ans se déplaçaient à La Force. De l'avis de Yannick, l'entraîneur, ils ont réalisé leur meilleur match tant tactiquement que techniquement, même avec un effectif réduit. Face à la meilleure équipe du championnat, Salignac s'incline 13 à 30 malgré une très belle prestation.

Dimanche 7 au Mascolet, les moins de 11 ans rencontraient Sarlat et Coulounieix-Chamiers. Fidèle à sa réputation, le Handball salignacois a remporté ses deux rencontres (18 à 8 contre Sarlat et 20 à 6 face à Coulounieix-Chamiers) grâce à un bon collectif, aux attaques répétées et à une bonne utilisation de tout le terrain. La défense reste cependant à travailler. Bravo à Léa, la gardienne.

Les moins de 13 ans recevaient Champcevinel, des adversaires qui

n'étaient pas venus pour faire de la figuration. Toute la partie fut très animée et équilibrée avec des phases de jeu intéressantes et du collectif. Salignac est loin de démentir en s'inclinant de seulement deux buts, 29 à 31.

Dimanche 14, les moins de 9 ans se rendaient à Montignac, au grand gymnase Nicole Duclos, pour disputer leur premier plateau de la saison. Pour la plupart de ces très jeunes handballeurs, à la découverte se mêlaient les sentiments d'émotion et de joie. Salignac présentait deux équipes de cinq qui ont joué plusieurs matches contre cinq clubs du Périgord.

Les entraîneurs Marie-Hélène et Pascal ont pu vérifier sur le terrain le résultat de l'assiduité des jeunes aux entraînements. Chaque enfant a pu largement s'exprimer et même

se découvrir des qualités encore insoupçonnées sous le regard impressionné et attentif des parents venus nombreux. La bonne ambiance amicale a séduit le public, tout comme la remise des récompenses (coupe, médailles et diplômes).

Parents et enfants, personne n'a regretté le déplacement et tous ont noté sur leur agenda la prochaine rencontre le dimanche 12 décembre à Périgueux.

Bravo à Léa qui a arbitré pour la première fois.

Agenda. Les moins de 11 ans se rendront à Champcevinel le samedi 20 novembre. Les moins de 13 ans joueront au Mascolet le dimanche 21 à 14 h 30. Les moins de 15 ans se déplaceront à Montpon-Ménéstrol le samedi 27.

Concert

L'orchestre de Tony Bram's donnera un concert de musique sacrée en hommage à Marc Pourchet le dimanche 28 novembre à 15 h 30 en l'église. Natif de Sarlat, Tony Bram's a fait ses armes sur les bancs de l'école de musique mais aussi avec Marc Pourchet qui animait des bals dans la région.

Toute la famille de Marc sera présente, notamment Sylvain, son petit-fils, qui fut leader de l'orchestre pendant deux ans.

Au programme : Verdi, Bach, Gounod, etc.

Informations : 09 75 64 69 76.

Un sentier pédagogique à Eyvigues



Sources et fontaines sont l'objet d'une étude studieuse

(Photo Michèle Jourdain)

Tous les Salignacois savent que le général d'Anglars, qui s'est illustré à la bataille de Valmy en 1792, était originaire du château du Claud, ancienne commune d'Eyvignes. Ils connaissent également les fourches patibulaires où l'on suspendait les corps des criminels à la vue des passants, tout comme le hameau d'Eybènes rattaché à Eyvigues en 1827. Mais connaissent-ils le sentier des fontaines à Eyvigues ?

Ces quelques éléments d'histoire sont proposés, depuis le 21 septembre, aux élèves de la classe CE2/CM1 de Magali Gros, de l'école de Salignac, par les membres de l'association du Sentier des fontaines qui redonnent vie à cet espace nature créé par Norbert Cheylat il y a une dizaine d'années. Norbert était technicien de la forêt, passionné de nature et de son village.

L'automne est là et le 30 novembre les écoliers poseront le premier des quatre panneaux sur les saisons avec des textes rédigés par les jeunes poètes en herbe. En parallèle à ce travail de rédaction, les travaux manuels vont permettre la construc-

tion de nichoirs sans oublier les dessins et photographies qui feront l'objet d'une exposition.

Avec cette animation intitulée "Le Sentier au fil des saisons", l'association offre une autre vision du sentier. Ce qui n'était que projet en septembre est devenu réalité avec la signature d'une convention entre l'inspection académique du Sarladais et l'association.

De quoi encourager les membres de l'équipe dirigeante, à quelques mois d'une année importante puisque l'association fêtera son dixième anniversaire en 2011.

Le programme des manifestations pour l'année prochaine sera bientôt en place, les instances doivent se réunir le 22 novembre pour en décider.

D'ores et déjà, les écoles de Borrèze, de Nadaillac et de Saint-Crépin-Carlucet seront présentes en mai, pendant la Fête de la nature. A noter l'implication de l'école des sciences de Jayac qui travaille sur les arbres avec une classe de Saint-Crépin-Carlucet.

Saint-Geniès

11-Novembre



La commémoration de l'armistice de 1918 a été célébrée par le maire, Michel Lajugie, et les porte-drapeaux Gabriel Trémouille et Georges Massèdre.

Une gerbe a été déposée au monument aux Morts par les enfants de l'école en présence de la Saint-Roch.

Canton de Salignac

Saint-Geniès

Sainte-Cécile

La Saint-Roch fêtera la Sainte-Cécile le samedi 20 novembre.

A 17 h 30, concert en l'église.

A 18 h, messe en musique.

A 19 h, apéritif à la salle Abbé-Robert-Delprat.

A 20 h 30, repas préparé par un traiteur.

Au menu : soupe de pays, assortiment de crudités, sauté de bœuf à la provençale, gratin dauphinois et haricots verts, fromage, tarte aux pommes avec de la cannelle.

Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (vin et café compris) et à 8 € pour les enfants. Gratuit pour les licenciés.

Réservez votre place le plus rapidement possible au 06 40 11 20 35 ou au 05 53 28 84 52. Aucune personne, même licenciée, ne sera acceptée hors réservation.

Hyronde

L'atelier cuisine prévu le samedi 27 novembre à la salle Abbé-Robert-Delprat se déroulera à 19 h et non à 16 h 30.

Se faire inscrire auprès de Françoise Grenier, tél. 05 53 59 51 06, ou de Monique Deschaseaux, tél. 06 07 04 31 16, au plus tard le 22 novembre.

Amicale laïque

L'association a tenu son assemblée générale le 4 novembre. Les bilans d'activité et financier ont été présentés.

Les manifestations qui ont ponctué l'exercice (loto, Noël de l'école, concert et bal masqué, fête de l'école...) ont été globalement bien suivies.

Le quine a rassemblé beaucoup de monde grâce aux lots attractifs, ludiques et gastronomiques, collectés pour la plupart auprès de généreux donateurs. Les producteurs, commerçants, artisans et entrepreneurs locaux ont largement contribué à la bonne organisation des parties.

Les parents d'élèves qui avaient conçu un spectacle pour le Noël des enfants ont renouvelé l'expérience. Les neiges hivernales ont retardé d'un bon mois l'arrivée du père Noël et la représentation théâtrale, mais personne ne leur en a tenu rigueur ; les enfants ont apprécié les cadeaux et le public a applaudi les mamans actrices.

Le bal masqué s'est déroulé sans la foule espérée mais dans la bonne humeur. Une belle façon d'accueillir le printemps !

Au mois de juin, la fête de l'école a remporté un triomphe : salle comble pour le spectacle des enfants sur le thème de la préhistoire et du temps qui passe. Tous, des plus petits aux plus grands, ont donné au public une prestation de grande qualité. Après la représentation,

des grillades attendaient les participants. Le temps était beau et chaud, l'atmosphère conviviale, toutes les conditions étaient réunies pour une soirée exceptionnelle.

Le bilan financier de cette année est par conséquent positif. Le prêt du nouveau car municipal pour la plupart des transports scolaires, la réussite des animations ont largement favorisé la progression des bénévoles. Rappelons que ces derniers sont utilisés exclusivement au profit des écoliers.

L'Amicale laïque continue à bien se porter. Quelques nouvelles têtes ont fait leur apparition cette année, mais pas assez ! C'est dommage ! Toutes les personnes désirant s'investir sont les bienvenues.

Après les bilans, il a été procédé à l'élection d'un nouveau bureau. Si Christelle Vergnolle, présidente, Monique Labrot, trésorière, Marilyn Ortiz et Cathie Leyze, secrétaires, ont été réélues à leur poste, Priscilia Fouillade et Christelle Ther, nouvelles adhérentes, ont été nommées respectivement vice-présidente et trésorière adjointe.

Saison 2010/2011. La Fête du sport a eu lieu le 3 octobre. Le matin, nombres d'adultes et d'enfants sont partis sur les chemins au guidon de leur VTT. Malheureusement peu de randonneurs ont arpenté les sentiers boisés autour de Saint-Geniès et découvert l'univers romantique des étangs de Papalo, excep-

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Les médicaments parlons-en

Vous êtes âgé(e) de 60 ans et plus et vous souhaitez vous informer sur le bon usage des médicaments, échanger sur l'importance d'un traitement médical, éviter un accident médicamenteux, etc., le Clic (Centre local d'information et de coordination gérontologique) du Périgord Noir organise une réunion d'information gratuite animée par un pharmacien, intitulée " Les médicaments, ensemble parlons-en ", le jeudi 25 novembre de 14 h 30 à 16 h à la salle du cinéma.

Informations : 05 53 29 27 04 (Clic).

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le dimanche 21 novembre à 14 h 30 au foyer rural. Ouverture des portes à 13 h. Nombreux lots : bon d'achat de 200 €, cinq canards gras avec foie, six sans foie, trois caissettes de pièces de boucherie, bon repas, bons d'achat divers, une heure de quad pour deux personnes, une heure de massage pour deux personnes, corbeilles de fruits et de légumes, etc.

Parties pour les enfants.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de dix lots et d'un jambon.

Buvette. Crêpes.

tionnellement ouverts aux enfants pour l'occasion.

L'après-midi, plusieurs activités (judo, twirling, tir à l'arc, balades à poney, tir à la sarbacane, football, handball, danse africaine...) ont été présentées par de trop rares sportifs. Malgré tout, les participants étaient ravis.

Manifestations à venir : loto de l'école le 4 décembre, fête et spectacle de Noël le 17, soirée cabaret le 26 mars, fête de l'école le 24 juin.

D'autre part, spectacles divers, sport, sortie cinéma et visites pédagogiques seront proposés aux élèves.

Prats du-Périgord

Chansons

Anne-Jeanne chantera Piaf le samedi 4 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. " Piaf l'amour, Piaf toujours... ", l'histoire d'une vie.

Entrée : 10 €. Réservations : 05 53 28 38 30, 05 53 31 94 70.

Soirée proposée par l'Amicale pradoise.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

REMERCIEMENTS

Madame Elise-Marie COLLIN, son épouse ; ses enfants et petits-enfants ; parents et alliés, profondément touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées par votre présence ou vos messages lors du décès de

Monsieur
Christian COLLIN
survenu le 11 novembre

vous prie de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

Dans l'impossibilité de remercier individuellement tous ceux qui ont pris part à son malheur, la famille leur exprime ici sa sincère reconnaissance.

Impasse Panoxil
24290 MONTIGNAC

Samedi 27 novembre - 20 h 30

Salle des fêtes

MONTIGNAC DÎNER DANSANT de la STE-CATHERINE

organisé par l'ESM RUGBY
et animé par

Franck Music

Sangria, soupe de campagne
entrée périgourdine, sanglier à la broche
haricots aux couennes, fromage, dessert

24 € vin de table compris

12 € pour les moins de 12 ans

Réservations :
05 53 51 90 67 - 05 53 51 95 73

Mois du Lébéro, le voyage se poursuit



Un public de plus en plus nombreux accompagne ce festival qui s'est arrêté vendredi 12 novembre à Sergeac pour un apéro-contes animé par le conteur rwandais Augustin Gasaké.

Les adultes et les enfants ont été transportés dans ce pays des Mille Collines aux multiples contes, dont "la Belle et la grenouille", "la Guérisseuse du Kivu", et bien d'autres petites histoires peuplées d'animaux africains, comme la hyène, le crocodile et l'éléphant. Le public était sous le charme.

Samedi 13, le Lébéro était à Saint-Amand-de-Coly pour sa troisième soirée tout public avec les conteurs québécois Renée Robitaille et Etienne Loranger. Devant une salle archicomble (certains étaient debout), le public a apprécié cet excellent spectacle. Avec malice et

finesse, le tout appuyé de ce fameux accent québécois, Renée Robitaille soutenue par l'accordéon d'Etienne Loranger nous a fait découvrir son univers. Un univers peuplé de personnages hauts en couleur dans des situations parfois loufoques. Encore une fois, une soirée réussie qui s'est terminée par la fameuse collation préparée par Eric Boyard.

Le Lébéro, la suite... Demandez le programme !

Vendredi 19 à 20 h 30 à la salle des fêtes d'Auriac-du-Périgord, apéro-contes animé par Hélène Guers, conteuse cévenole. Entrée : 3 €.

Samedi 20 à 20 h 30 à la nouvelle salle des fêtes de La Chapelle-Aubareil, "le Cours du soir", avec Daniel Chavarroche. Entrée : 10 € pour les adultes ; 5 € pour les moins de 16 ans.

Aubas

Pétanque

Le club local organise un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous le dimanche 21 novembre à 14 h 30 au boulodrome.

Nombreux lots.

Plazac

Marché de Noël

Le Comité des fêtes organise son premier marché de Noël le dimanche 21 novembre de 9 h à 18 h à la salle polyvalente. Sculptures, bijoux, santons, peintures, etc.

Une bourse aux jouets sera également proposée.

Informations : 06 78 64 08 11 ou
06 18 53 41 89.

Canton de Belvès

Belvès

Sentiers d'antan



Edith Malassagne,
une présidente hyperactive
(Photo Bernard Malhache)

Edith Malassagne, la présidente de l'association Sentiers d'antan, est sur le pont. Pendant trois jours, le club de randonnée catalysera toute son énergie.

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 19 novembre. Il s'agira de présenter aux 150 membres le bilan de l'année écoulée et surtout de bien préparer les séjours 2011, l'un dans le parc naturel de la Brenne, l'autre aux sources de la Loire. Cette réunion sera aussi l'occasion de distribuer le numéro 5 du journal Le Lacet.

Le lendemain, les membres et les amis des Sentiers d'antan partageront le repas annuel. Rendez-vous à partir de 19 h à la salle des fêtes de Fongalop.

Le dimanche se déroulera la deuxième marche dominicale de l'année : 17 km sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle entre Domme et Cladech. Départ à 9 h précises de la place de la Brèche à Belvès ou à 9 h 30 du parking près de la caserne des pompiers de Domme. Prévoir un pique-nique. Ouvert à tous.

Informations et inscriptions (repas et marche) : 05 53 29 08 55, 06 33 96 03 65, 05 53 31 60 34, 06 89 70 03 81.

Saint-Léon
sur-VézèreSuperloto
du Téléthon

Le club de pétanque, le Comité des fêtes, ainsi que les comités des fêtes de Sergeac, Thonac et Plazac organisent un grand quine au profit du Téléthon le samedi 4 décembre à la salle des fêtes de Montignac.

Nombreux lots : semaine sur la Costa Brava en demi-pension, ordinateur portable, cuisse de bœuf, appareil photo numérique, souffleur de feuilles, etc.

Marché de Noël

Il se tiendra les samedi 11 et dimanche 12 décembre.

Vous pouvez réserver votre emplacement au 06 83 43 01 99.

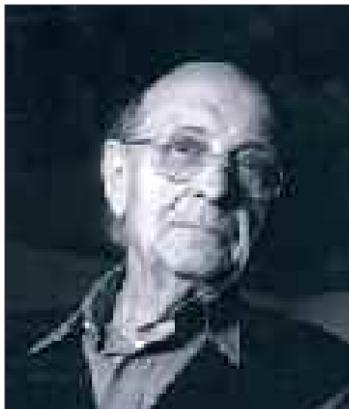
Information
logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le jeudi 25 novembre de 9 h à 12 h 30 au Point public (Point Info famille), place de la Liberté.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

Braderie

Le Secours populaire belvésois organise une braderie le samedi 20 novembre de 9 h à 13 h dans le local de la Maison pour tous, avenue Paul-Grampel.

Thomas, manant
prince et bienheureux

Paul Placet
(Photo Bernard Malhache)

Paul Placet, né en 1928 à Siorac-en-Périgord, a conduit sa carrière d'enseignant en Afrique puis en Dordogne. Sa rencontre en 1948 avec François Augiéras a déterminé une orientation pour sa vie. Depuis 1980, il s'applique à mieux faire connaître l'écrivain et peintre en participant à des rencontres, publications, expositions. En parallèle, il conduit une œuvre d'écriture personnelle. Son dernier ouvrage, publié aux éditions de La Barbacane, est consacré à Thomas, un grand prélat au destin exceptionnel qui a la particularité d'avoir vu le jour à Salles-de-Belvès. Celui-ci fut pris dans les turbulences religieuses qui secouèrent le bassin oriental de la Méditerranée lors de la dernière croisade partie de Chypre pour s'achever en pillage honteux et mise à sac d'Alexandrie. Paul Placet, loin de s'appliquer à suivre ce légat pontifical dans ses nombreuses ambassades, choisit le moment de la vie ultime, un temps de vérité quand reviennent en mémoire les grands moments de vie vécus. Un condottiere périgourdin circule aux arcanes de ses missions, et les épisodes retenus ne manquent pas de surprendre, depuis l'enfance à Salles-de-Belvès jusqu'à cette nuit de Naples, voluptueuse et passante.

Signalons, outre cette parution, que l'auteur a été reçu membre de l'Académie des arts et lettres du Périgord le 15 octobre et que l'ouvrage "Thomas" a obtenu le prix Pascal-Ruga, du nom d'un grand philosophe genevois.

Illustré par José Corrêa, ce livre est en vente aux éditions de La Barbacane, 46700 Puy-L'Évêque, ou chez l'auteur : Paul Placet, la Croix des Pechs, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 11 54.

Sagelat

Le photographe
témoigne par l'image

(Photo Pierre Fabre)

Bruno Marty, dont les racines paternelles se perdent dans l'état civil des communes du val de Nauze, a commencé sa vie active en région parisienne à La Poste en suivant l'itinéraire de ses parents cadres supérieurs de l'administration des PTT.

Pour ce jeune photographe, le travail stéréotypé d'une administration, aussi respectable qu'il soit, ne pouvait convenir à son esprit créatif. Il jeta donc l'éponge et alla monter sa petite entreprise loin des bords de Seine ; c'est en Polynésie qu'il s'adonna à sa passion, la photographie.

Les paysages enchanteurs du Pacifique ne manquent certes pas de rêve ni de charme mais les chromosomes du terroir le font revenir, de temps à autre, dans notre Périgord où il a su saisir de très belles images qu'il envisage de présenter en 2011, pourquoi pas par le biais d'une exposition qui pourrait, le cas échéant, coïncider avec une manifestation festive ou lors des Journées européennes du patrimoine.

Un témoignage du génie civil. Bruno a saisi des images des infrastructures ferroviaires périgourdines qui pourraient susciter de belles envies pour étayer des reportages dans les magazines spécialisés, mais aussi pour témoigner de l'extraordinaire épopée de la construction du chemin de fer dans le sud du département. Rappelons que le segment Périgueux-Agen aura 150 ans en 2013.

Ses clichés découvrent les superbes viaducs franchissant la Dordogne, mais aussi l'entrée du souterrain de Latrape sous la neige, des tranchées s'inscrivant dans les reliefs collinaires ou l'atypique et remarquable viaduc en courbe de Larzac.

Quelques points de nostalgie. Victimes de leur faible fréquentation, quelques gares ont cessé toute activité. Certaines ont été aliénées et vendues à des particuliers. Qu'à cela ne tienne, Bruno a voulu mémoriser leur inscription dans le décor. Il a ainsi pris l'abri de l'ancienne halte de Sauveboeuf, les anciennes gares de Mauzac, du Got, de Castelnaud et, cerise sur le gâteau, il s'est appliqué à faire revivre par l'image la gare de Vézac, merveilleusement sauvegardée par Jean-Pierre Souletis, son heureux propriétaire, où les indications des salles d'attente des trois classes* font de nos jours sourire.

* En France, la troisième classe fut supprimée le 3 juin 1956. Le matériel de cette catégorie, après un petit remodelage, fut hissé au niveau de la seconde. Ce "toiletage" permit à quelques humoristes d'ironiser, à l'époque, en parlant des "effaceurs de numéros".

Canton de Belvès

Larzac

Une conférence sur le bouddhisme zen



Des moines zen vous accueilleront

(Photo Bernard Malhache)

Le Pic lumineux, temple et jardin zen, a ouvert ses portes au public au mois d'août.

Il s'agit d'un lieu de culte bouddhiste. Le temple du Pic lumineux est connu aujourd'hui dans le monde entier, plus particulièrement dans les pays de l'Est. On y pratique le bouddhisme zen sous la direction de A. Kaisen Krysstaszeck qui y développe différents aspects : attention, lucidité, présence, posture, respiration, auprès de centaines de personnes laïques ou déjà bouddhistes qui y sont venues faire des retraites, des camps d'été ou d'hiver.

Kaisen, qui emplit les plus grandes salles de fervents disciples de Boudha, participe à des manifestations avec les plus hautes autorités

spirituelles, artistiques et politiques. Son zen est vivant.

Dimanche 28 novembre à 16 h au lieu-dit Pierrecaty, l'association Ho Sho Ji proposera une conférence sur ce moine. Cela se passera sous forme de questions-réponses abordant des thèmes aussi variés que le sens de la vie, la souffrance, les traumatismes, la solitude, l'aide... C'est ouvert à tous. Accès gratuit.

Infos pratiques. Au départ de Belvès direction Fumel sur la RD 710, prendre la troisième route à gauche et suivre le balisage. Informations au 05 53 59 03 18.

Hors portes ouvertes, visite des jardins et accès à la boutique les mercredi et dimanche de 15 h à 18 h.

Monplaisant

Le devoir de mémoire



Bernard Grenier, porte-drapeau, et le jeune Rémy Gorce

(Photo Pierre Fabre)

L'an dernier, l'équipe municipale, après avoir rénové le monument aux Morts, a décidé de rappeler l'armistice de 1918. Ce devoir de mémoire n'avait pratiquement jamais donné lieu à une cérémonie dans le passé. Les plus anciens Monplaisanais avaient cependant le souvenir d'une très ancienne commémoration.

Cette année, la pluie contraria certes le dépôt de gerbe et le rituel au pied du monument, mais on

nota tout de même que plusieurs dizaines de personnes avaient bravé les intempéries.

Avant le discours du maire Jean-Bernard Lalue, le jeune Rémy Gorce cita les onze noms figurant sur le mémorial.

Une sympathique réception préparée par les Monplaisanaises fut offerte à l'issue de cette manifestation.

Canton du Bugue

Le Bugue

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mardi 23 novembre de 9 h à 12 h à la mairie, place de l'Hôtel-de-Ville.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

Théâtre

L'association Point-Org vous propose un moment théâtral le dimanche 21 novembre à 17 h à la salle Eugène-Le Roy avec la Compagnie Chantier Théâtre qui interprétera "le Maître du temps", opus 1 des contes à ouvrir le temps.

Texte d'Elsa Solal. Mise en scène de Florence Lavaud. Avec Laurent Arnaud et Xavier Bermudez.

Grives

REMERCIEMENTS

Monsieur Georges FRANC, son époux ; M. Dominique FRANC, son fils ; Mme Béatrice FRANC, sa belle-fille ; Stéphanie et Mickaël, ses petits-enfants, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors des obsèques de

Madame Hélène FRANC

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Doissat



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Djoane, son grand frère
Anne et Sylvain
ont la joie de vous annoncer
la naissance de

Loane

le 10 novembre

Tout ce petit monde fait le bonheur
des grands-parents
Nadine et Robert MÉZERGUES
Sylvie et Christian PRUNIS

FONTENAY-TRÉSIGNY



Département du Lot

Souillac

SOUILLAC Palais des congrès

Vendredi 19 novembre - 20 h 30

LOTO GÉANT du beaujolais nouveau

Organisé par Galas Productions
Avec la participation de Tony Bram's

2 week-ends club Espagne
20 jambons de Lacaune
4 demi-agneaux, sèche-linge
20 cartons de beaujolais, bureau multimédia
appareil photo numérique, aspirateur...

3 € le carton - 10 € les 4 - 20 € les 10
valables toute la soirée

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 21 novembre

Médecin de garde
Appelez votre médecin traitant
qui vous communiquera
les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Le Vigan

Superloto

L'association Le Vigan Culture Animation, en partenariat avec l'Espace Jean-Carmet, organise un grand quine le dimanche 21 novembre à 15 h. Ouverture des portes à 13 h 30. De nombreux lots seront en jeu, dont téléviseur à écran plat de 82 cm, sèche-linge, etc.

Bourriche richement dotée. Un Caddie garni à gagner !

Charlotte Julian à Jean-Carmet

Dimanche 5 décembre à 15 h, l'Espace Jean-Carmet accueillera la souriante et populaire chanteuse Charlotte Julian. Son talent, sa pétulance et son magnifique accent du Sud en ont fait une vedette de la radio et du petit écran.

Personne n'a oublié notamment son fameux succès "Je suis une fleur de province". Elle propose un tour de chant plein de fougue dans lequel la chanson dite marseillaise a une place privilégiée avec, entre autres, des titres tels que "Oui j'ai gardé l'accent", "Un petit cabanon", "Aujourd'hui peut-être", "Les Marchés de Provence", "la Pétanque", "Un prince en Avignon", "la Canebière", "Adieu Venise provençale", etc.

Charlotte Julian, toujours le même physique, toujours le même punch, toujours le même contact chaleureux avec le public, viendra apporter un rayon de soleil dans le cœur de chacun en ce premier dimanche de décembre. Quel bonheur !

Entrée : 18 €, 16 € et 14 €.

Informations et réservations au 09 62 39 41 98.

Payrignac

Loto

Le Comité des fêtes des Vitarelles organise un quine le vendredi 19 novembre à 21 h.

De nombreux lots seront mis en jeu, dont lave-vaisselle, téléviseur LCD 82 cm, caméscope numérique, appareil photo numérique, four électrique 45 litres, aspirateur sans sac, cave à vin 24 bouteilles, centrale vapeur, robot ménager, jambons, etc.

Siorac-en-Périgord

Bien vieillir

Vous êtes âgé(e) de 60 ans et plus et vous souhaitez connaître quelques règles diététiques pour maintenir votre forme, avoir des précisions sur ce qu'est un bon équilibre alimentaire, combattre certaines idées reçues, etc., le Clic (Centre local d'information et de coordination gérontologique) du Périgord Noir organise une réunion d'information intitulée "Bien dans mon assiette, bien dans mes baskets" le vendredi 26 novembre à partir de 15 h à la salle des fêtes.

Informations : 05 53 29 27 04 (Clic).



Ils ne regardent pas un match de foot, ils regardent Amigo live.*

* Chaîne Amigo

Parce que le café en bas de chez vous est l'endroit idéal pour se retrouver et passer un bon moment, la Française des Jeux a inventé Amigo.

Amigo, c'est un nouveau programme de divertissements à partager :

- un jeu de tirage en direct avec un Jackpot minimum de 250 000 €*
- des quiz, des bons plans et des infos locales que l'on a plaisir à commenter.

* Montant à partager entre Les gagnants du Jackpot en proportion de leur mise liée à la combinaison gagnante.



Et si on jouait ensemble?

18+

fdj.fr

JOUER COMPORTE DES RISQUES : DÉPENDANCE, ISOLEMENT... APPELEZ LE 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé)

Rugby

Septième art, rugby, troisième mi-temps... Cocktail vivifiant au sein du CASPN !



Les acteurs entourés des jeunes de l'école de rugby

Rendons à César ce qui est à César, donc rendons naturellement à Michel Vaunac la judicieuse idée de : " Pourquoi ne pas associer le rugby sarladais au traditionnel Festival du film de notre cité, à l'occasion de la sortie en avant-première du film " le Fils à Jo " du reporter-réalisateur Philippe Guillard ? ". Racontant les difficultés relationnelles père-fils sur fond de rivalités locales dans le monde de l'ovale, ce film était une aubaine pour mettre en évidence la politique de formation des jeunes au sein du vieux CAS, centenaire avéré, devenu CASPN depuis une quinzaine d'années. Avec tact et diligence, Michel Vaunac, Xavier Trichet, fortement encouragés par le président Jean-Claude Bouty, recouvrant vitalité et motivation, font avancer le projet, le ficelant avec la manière... aidés par quelques bénévoles du club.

Les piétons, touristes et Sarladais verront la place Pasteur s'habiller d'un revêtement synthétique vert pelouse, matérialisé au sol des classiques lignes blanches. Des poteaux

en raccourci seront dressés sur les lignes d'en-but. Ce miniterrain est prêt pour accueillir les jeunes de l'école de rugby qui feront une démonstration de rugby-flag (arrachage d'une pièce de tissu fixée aux hanches, symbolisant le placage en quelque sorte) se jouant à quatre contre quatre. Le jour J est arrivé.

Dans la grande salle du cinéma Rex, bondée, une trentaine de joueurs, déjà en tenue s'il vous plaît, accompagnés de leurs entraîneurs et encadrants, assistent à la présentation du film par le trio Philippe Guillard, Gérard Lanvin et Olivier Marchal et à sa projection. Grande satisfaction de toutes et de tous... et cap sur le terrain très imbibé et glissant au moment même d'une accalmie météorologique bienvenue.

Une heure durant, les rencontres de quatre minutes se succèdent, les petits acteurs donnant le meilleur d'eux-mêmes. Etonnement et jubilation lorsque les Trois Mousquetaires décident de participer au jeu avec les bleu et noir. Des souvenirs

inaltérables s'inscrivent à coup sûr dans les mémoires. Purs moments de bonheur. Suivent les inévitables séances d'autographes et de photos souvenir. Fin de match...

Deux jeux événementiels ludiques (structure gonflable avec ballons de rugby scratchés et élastiques sur trampoline) ont permis à toute la jeunesse présente à cette fête de concourir en marquant des essais ou d'éprouver quelques sensations aériennes. Les meilleurs moments ont une fin !

Et la troisième mi-temps me direz-vous ? Elle a bien eu lieu... mais avec les adultes. Emportés par une vague de convivialité complice, organisateurs, réalisateur, acteurs et nombreux proches (une grosse trentaine paraît-il) se sont retrouvés solidaires et groupés sous le toit de l'instigateur de cette mémorable journée pour finir (très tard ou très tôt), aux aurores, sur la longue pente qui mène au Griot. Certains ne se souviennent pas de la descente en le quittant ! Tout est bien qui finit bien.

Le SCAC en progrès accueille d'ambitieux Bergeracois

Grande journée dimanche 21 novembre au stade de Beaumont qui verra se produire, pour la première fois depuis vingt-cinq ans, le prestigieux club de Bergerac. Il faut en effet remonter à l'époque des frères Gérard Pilou Mathieu, Dubois, etc., pour retrouver trace dans les mémoires de pareille confrontation en match officiel. C'était en Coupe de France. Certes les Bergeracois l'avaient largement emporté mais ils évoluaient en deuxième division et le SCAC en troisième. Dimanche, les données ne seront pas les mêmes puisque les deux équipes sont au même niveau. Mais les Bergeracois, boostés depuis quelques semaines par l'arrivée de l'international Tongien Vaki (ex-joueur de Perpignan), montent en puissance avec deux victoires en suivant, dont une à Gradignan. Un succès supplémentaire sur les terres cypriotes les positionnerait idéalement à une place qualificative.

Mais les hommes du président Eric Bassano, depuis un mois, grati-

fient eux aussi leur staff d'un visage beaucoup plus séduisant avec en point d'orgue un superbe match nul à Malemort (15-15).

La progression et la cohésion du groupe sont bien là, le pack a retrouvé une très bonne conquête qui permet à l'excellente paire de demis Benoist/Beaufort d'animer une ligne de trois-quarts de plus en plus ambitieuse dans le jeu, et comme le canonier local Grégoire Cuevas a retrouvé la mire, rien n'est impossible pour les sang et or. Une victoire des hommes du capitaine Pierre Avezou ne manquerait pas, outre l'impact qu'elle aurait sur les supporters, d'avoir les plus heureuses répercussions sur la suite du championnat. Il ne fait pas de doute que cette rencontre sera le véritable tournant de la saison. Patrice Larénie et Alain Bargoza sauront retrouver les clés du match et s'appuieront sur le groupe qui a ramené de nombreuses certitudes de Male-

L'équipe probable : Guerlety, Da Costa, Peyrou, Rivière, Naït-Ali, Stéphane Larénie, Thibault Dubos, Lemarquis, Jouve, Bourges, Laspas, Avezou (capitaine), Benoist, Beaufort, Gauchez, Baille, Théo Larénie, Benjamin Faucher, Lambert, Royo, Sébastien Balat, Cuevas.

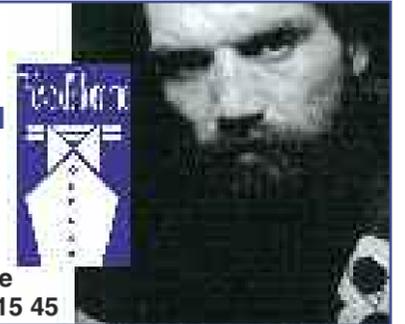
Au public cypriote de venir en masse, le long des barrières du stade de Beaumont, soutenir et encourager ses protégés. Ce serait pour les joueurs sang et or un grand réconfort.

En lever de rideau, le staff espère que les hommes du capitaine Denis Narezzi sauront montrer un autre visage que lors des matches précédents. Avec la rentrée de quelques éléments cadres, ils trouveront l'envie et l'énergie nécessaires pour réaliser un éventuel exploit.

Pour cette huitième journée de championnat, les équipes réserves en découdront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Eden Park
La Martina
Ruckfield by Chabal
Marlboro Classics
Mise au green
Arthur

36, rue de la République
SARLAT 05 53 59 15 45



Le CASPN en déplacement à Fumel

Dès ce week-end, le championnat de France de troisième division reprendra ses droits. Dimanche 21 novembre, les garçons d'Eric Turpin et de Pascal Giresse rendront visite aux Fumélois. Le leader qui voyage chez son dauphin. Match au sommet qui permettra, suivant la tournure des événements et le résultat final, de juger mieux encore le potentiel des bleu et noir... à l'extérieur face à un adversaire toujours coriace qui compte dans ses rangs un joueur au pied et botteur haut de gamme en la personne de Mailard, ex-pensionnaire du Top 14. Aux Sarladais, loin d'être orphelins en ce domaine avec Rousseau et Repetto, d'être disciplinés pour ne pas le " faire briller ". La pression du match (car il y en a toujours une plus ou moins importante) sera sur les épaules locales. Pour les Dordognots, motivation, maîtrise, tactique et... discipline (une répétition nécessaire) seront les paramètres incontournables d'une, pourquoi pas, possible victoire. *Wait and see !*

Quant à l'équipe B, revenue sur les talons du leader lindois en faisant valoir en priorité une solidarité défensive (très souvent exprimée), elle a les moyens individuels et collectifs de rivaliser avec son homologue. Ramener une sixième victoire d'affilée serait une très bonne opération... dans la course à la première place. Sans ambition avérée, il y a parfois des rencontres ne " valant pas le déplacement ", comme on a coutume de dire !

Messieurs les poulains de Fred Bernard et de Olivier Cramaregeas, la balle est dans votre camp !

J.-P. T.

Agenda. Samedi 20 novembre, entraînement de l'école de rugby au stade de Madrazès.

Les minimes et benjamins disputeront différents tournois. Les équipes 1 joueront à Ribérac. Départ à 11 h 30. Les formations 2 et 3 évolueront à Saint-Astier. Départ à 12 h.

Dimanche 21, pour le compte du championnat, les seniors 1 et 2 se rendront à Fumel.

Premier bilan du Rugby-club daglanais

Ce dimanche 14 novembre était jour de repos pour tout le monde, l'occasion de faire un petit bilan.

Seniors A. Sur six matches disputés, ils enregistrent trois victoires, soit une à l'extérieur, un nul à l'extérieur et deux défaites, dont une à domicile.

L'équipe occupe actuellement la troisième place. Il lui reste encore douze rencontres à jouer avant les phases finales.

Classement de la poule de deuxième série du Périgord-Agenais : Prignonieux et Puy-L'Évêque se partagent la première place avec 28 points ; Daglan et Port-Sainte-Marie pointent en troisième position avec 17 points (écart conséquent) ;

Virazeil se classe cinquième avec 12 points ; puis viennent Monpazier avec 11 points, Le Buisson-de-Cadouin avec 10 points, Lanquais avec 8 points, Saint-Romain-Le Noble avec 6 points, et enfin Cancon avec 4 points.

Seniors B. Après leur belle victoire dans le Lot, ils occupent la tête du classement devant Puy-L'Évêque et Prignonieux et comptent bien y rester. Ils ont montré qu'ils avaient les ressources et les moyens de leurs ambitions.

Agenda. Dimanche 21 novembre, le Rugby-club daglanais recevra Monpazier au stade municipal. Les blanc et rouge auront besoin des encouragements et du soutien du public.

Randonnée

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 21 novembre

Le Buisson-de-Cadouin. Michel Ponchet, tél. 05 53 28 50 15, propose une randonnée vallonnée de 18 km, 6 h environ.

Belle balade qui passera par Cabans (masculin de cabane ou terre du sieur de Cabans), ancien village de pêcheurs, et par d'agréables chemins forestiers au milieu

de beaux paysages de la vallée de la Dordogne.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 10 h sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 11 h 15 sur le parking du pont de Vic, route du Bugue, au Buisson-de-Cadouin.

Les équipes réserves du FC Sarlat/Marcillac en forme

Seniors C. Limeyrat : 2 - FCSM : 2. Les Sarladais s'affirment de plus en plus en ramenant un bon match nul de Limeyrat.

En première mi-temps, Sarlat se crée plusieurs occasions nettes. M. Deltord ouvre la marque à la 25^e minute. Les locaux frappent sur le poteau mais les Blaugrana continuent de faire le jeu sans parvenir à réaliser le break. A la 45^e minute, F. Tessède stoppe un penalty.

Après la pause, les Limeyratois poussent et égalisent rapidement. Le FCSM reste dangereux en contre. A la 90^e minute, les locaux prennent l'avantage et pensent que la partie est gagnée mais les Sarladais, rageurs, se ruent sur les cages adverses et arrachent l'égalisation grâce à G. Descamp.

Bonne partie de tout le groupe et surtout bel esprit à conserver pour la suite.

Seniors D. Jeunesse sportive La Canéda : 3 - FCSM : 5. Pluie de buts dans ce derby sarladais.

La première mi-temps est dominée par les Blaugrana, mais le score à la pause reste nul, 2 partout. Buts d'Ossana et de Marco.

La seconde période est équilibrée. Les Canédiens tentent de longs ballons pour essayer de concrétiser, mais les visiteurs inscrivent le troisième but par Marco sur une belle percée de Joseph. Puis Marco marque de nouveau sur penalty, bien amené par Quentin. La JSL réduit l'écart mais un autre penalty, provoqué par Vincent, est transformé par Quentin.

La mascotte revient à Dédé pour sa belle rentrée.

U18 B. Terrasson-Lavilledieu : 1 - FCSM : 0. En première mi-temps, les Blaugrana se procurent plusieurs occasions mais ne parviennent pas à marquer. Les locaux, plus réalistes, inscrivent un but en contre.

En seconde période, les Sarladais ont souvent la balle mais leurs actions sont trop confuses et ils ne mettent jamais en danger la défense

adverse. Le score n'évoluera plus jusqu'au coup de sifflet final.

Deuxième défaite d'affilée en championnat pour les Sarladais qui devront se reprendre pour le prochain match en coupe.

U13. Samedi 13 novembre, sur le terrain de Cénac-et-Saint-Julien, les Sarladais disputaient les demi-finales de la treizième édition du Challenge Henri-Guérin.

Les huit équipes des clubs de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot, de l'Élan salignacois, de l'Entente du Périgord Noir, du FC Sarlat/Marcillac, du FC Limeuil, de l'ES Montignac, de Pays de Thenon et du FC Terrasson s'affrontaient selon la formule dite échiquier : quatre rencontres de quinze minutes.

A l'issue de ces matches (victoires 2 à 0 contre l'Élan salignacois, 1 à 0 face à l'Entente du Périgord Noir et 1 à 0 contre le FC Terrasson, et défaite 2 à 1 face à l'ES Montignac), le FCSM termine deuxième derrière l'ES Montignac et se qualifie pour la finale en compagnie de ses homologues de Montignac, de Terrasson et de Salignac.

Suivent au classement : le FC Terrasson, l'Élan salignacois, le FC Limeuil, Pays de Thenon, l'Entente du Périgord Noir et l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot.

Le week-end du club. Samedi 20 novembre, les U11 disputeront des plateaux à Cénac et à Couze.

Les U13 joueront à Carlux et à Notre-Dame-de-Sanilhac.

Les U15 se déplaceront à Martignas.

En Coupe de district, les U18 B évolueront à La Ménaurie et les U18 A rencontreront Champcevinel en Coupe de Dordogne à Marcillac-Saint-Quentin.

Pour le compte de la Coupe d'Aquitaine, les seniors A se rendront à Boé/Bon-Encontre.

Dimanche 21, les seniors B recevront Médoc-Océan à la Plaine des jeux de La Canéda à 15 h 30.

L'équipe première de l'Entente Saint-Crépin Salignac en tête du championnat

Samedi 13 novembre en nocturne au stade du Mascolet, les **seniors A** accueillaient leurs homologues de Limeuil.

Face à une formation bien en place et solide défensivement, les joueurs de l'Entente ont livré un match sérieux et engagé pour s'imposer en toute fin de rencontre. Après s'être procuré deux énormes occasions au milieu de chaque mi-temps, ils parviennent à inscrire le but libérateur à la 89^e minute par S. Bretenet qui surprend toute le bloc défensif de Limeuil en frappant un coup franc chirurgical qui termine juste derrière la ligne de but adverse. Score final, 1 à 0.

Résultat logique au vu des opportunités que l'Entente s'est procurées et du niveau de jeu que les hommes de Momo Haddou ont pratiqué pendant quatre-vingt-dix minutes.

Après cette victoire qui fut longue à se dessiner, les jaune et bleu occupent la première place du championnat, devant plusieurs équipes qui restent à l'affût d'un faux pas de l'Entente.

La prochaine rencontre dans quinze jours sera un match piège chez un adversaire mal classé. En effet ils iront défier sur ses terres l'équipe première de Tocane-Saint-Apre, actuelle lanterne rouge de la poule.

Dimanche 14, les **seniors B** recevaient les Portugais de Sarlat 1. Les week-ends se suivent et se ressemblent pour les Salignacois qui avaient déjà encaissé trois buts à l'extérieur lors du match précédent.

Face à leurs voisins sarladais, ils s'inclinent une nouvelle fois sur le score sans appel de 3 à 0. Le résultat est sévère mais ne reflète pas la physionomie de la rencontre.

L'AS Portugais de Sarlat sur une bonne lancée

Les Portugais ont confirmé leur forme ascendante entrevue contre Boulazac.

Le terrain de Saint-Crépin-Carlucet a permis une bonne évolution du jeu malgré un temps maussade et pluvieux. Le maigre public n'a pas assisté à une rencontre palpitante entre les **seniors A** et l'Entente Saint-Crépin/Salignac 2, deux équipes qui ont eu du mal à démarrer le premier acte.

En l'absence de quatre éléments, l'ASPS pratique un football timide et se doit de rester attentive, mais un défenseur lusitanien annihile toute tentative adverse. En effet, l'homme du match, Antonio Pereira dit le Tó, indique la voie à ses coéquipiers.

Avalanche de buts pour l'US Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot !

Pour cette sixième journée de championnat, les **seniors A** recevaient les Portugais de Terrasson 1 et se devaient d'effacer leur triste prestation du dimanche précédent. Ils y parviennent avec la manière et infligent une très sévère correction à des Lusitaniens qui les font pourtant douter dès la 3^e minute en ouvrant le score sur une grossière erreur, 0 à 1. Les locaux se reprennent rapidement, imposent une bonne domination et égalisent sur une très belle action collective par Sébastien à la 9^e minute. Ce but leur donne des ailes et David marque à deux reprises aux 14^e et 24^e mi-

Les joueurs de l'Entente en manque de confiance et en plein doute en ce début de saison n'ont pu stopper cette spirale négative de défaites. Ils ne doivent pourtant pas baisser les bras car, certes la situation est compliquée, mais vu l'esprit du groupe sur le terrain des jours meilleurs sont à venir.

Un autre derby les attend avec un déplacement sur le terrain de l'équipe première de l'Entente Marquay/Tamniès.

Les **seniors C** n'ont pu disputer leur match contre l'équipe réserve de La Ménaurie. Ils ont dû une nouvelle fois déclarer forfait faute d'effectif.

Le prochain match de championnat contre Meyrals 2 sera décisif pour l'avenir de cette troisième formation. Le club compte sur l'ensemble de ses joueurs pour pouvoir aligner un groupe compétitif.

Promotion du foot féminin. Vendredi 12 novembre dans l'après-midi, les enfants de l'école de Salignac ont participé à une animation découverte du football au féminin. Les écoliers étaient préparés à l'événement par leur institutrice.

Un garçon, une fille, c'est ainsi qu'ils ont évolué sur le stade du Mascolet, encadrés de leur enseignante, de deux parents, de Christian Cardinael, président du club de Salignac et responsable de l'école de football, et de Sylvie Galidie, formatrice de football et présidente de la commission féminine.

Les fillettes ont ainsi pu appréhender un sport qu'elles pensaient réservé aux garçons. Les treize garçons et treize filles ont joué le jeu et la pluie n'a en rien entamé leur enthousiasme et leur énergie. La découverte de cette discipline

au féminin permet à certaines d'envisager un engagement dans cette activité. Les encadrants étaient très satisfaits de cet accompagnement et du résultat de la prestation auprès des élèves.

Après un goûter et la promesse de se retrouver au début du printemps, les enfants sont repartis vers un autre apprentissage.

La Fédération a engagé une campagne de promotion du football féminin. Ces petites actions permettent de faire entendre que ce sport peut être pratiqué par les filles. Aujourd'hui, onze équipes féminines à 7 évoluent en district et trois en régional à 11. De jeunes joueuses, avec un très bon niveau, participent à des journées de détection, mais pour créer des formations de niveaux d'âges il serait souhaitable que d'autres sportives s'inscrivent dans cette dynamique.

Agenda. Dimanche 21 novembre, les trois équipes seniors seront au repos.

Un match amical est prévu pour les seniors le vendredi 19 en nocturne au stade du Mascolet contre Lanteuil (Corrèze). Coup d'envoi de la rencontre à 20 h.

La reprise du championnat est prévue pour le dimanche 28. Néanmoins les séances d'entraînement continuent les mercredi et vendredi à partir de 19 h 30 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Carnet bleu. Un petit Milan est venu combler de bonheur le foyer de Stéphanie et Fabien en début de semaine.

Le club adresse ses félicitations aux heureux parents et tous ses vœux de prospérité au nouveau-né.

Belle journée pour l'AS Saint-Julien/Carsac

Seniors A. AS Saint-Julien/Carsac : 4 - Angoisse/Sarlande : 2.

L'AS Saint-Julien/Carsac recevait Angoisse/Sarlande, équipe placée juste derrière elle au classement.

Elle démarre cette rencontre difficile très motivée et se crée de nombreuses occasions mais ne parvient pas à les concrétiser. Cependant elle ne baisse pas les bras. A la 21^e minute, les Angoissais font une faute sur A. Trinel dans la surface. L. Garrigou transforme le penalty. Le jeu se durcit et S. Régnier enfonce le clou une minute plus tard. Sur une erreur défensive, Angoisse réduit l'écart à la 26^e minute. L'AS Saint-Julien/Carsac poursuit son pressing et se voit récompensée sur une action d'Y. Régnier qui envoie le cuir au fond des filets. Juste avant la pause oranges, Angoisse marque. 3 à 2 pour les locaux.

La seconde période débute sous une pluie battante. Le jeu est plus viril mais aucune formation n'arrive à faire la différence. Les cartons jaunes tombent pour les visiteurs qui se montrent trop agressifs. A la 75^e minute, suite à une faute dans

la surface sur M. Tocaven, A. Trinel inscrit le quatrième but. Angoisse tente le tout pour le tout mais le score ne changera pas, 4 à 2 pour l'AS Saint-Julien/Carsac.

Félicitations aux joueurs mais aussi à leur coach T. Grimbert pour sa maîtrise technique.

Seniors C. AS Saint-Julien/Carsac : 2 - Entente Marquay/Tamniès : 2.

Dès l'entame, Marquay impose son jeu et ouvre la marque à la 5^e minute. L'AS Saint-Julien/Carsac ne se déconcentre pas. A la 15^e minute, sur un coup franc tiré par J. de Ridder, R. Carmille égalise. A la 40^e, R. Carmille réalise un doublé, donnant ainsi l'avantage à son équipe. 2 à 1 à la mi-temps.

Durant le second acte, les deux groupes ne parviennent pas à trouver le chemin des filets et les esprits commencent à s'échauffer. Beaucoup de fautes sont commises, Marquay/Tamniès obtient un penalty et égalise. 2 partout à la fin du temps réglementaire.

Bravo à cette formation qui s'est bien battue et à l'arbitre pour son travail cohérent et ferme.

Le ballon sous la barre transversale, 2 à 0. Les locaux accusent le coup. L'entrée du surprenant Roland Le Follic s'avère concluante. Suite à un débordement de l'ancien d'excellence, Denis Lopès enfonce le clou, 3 à 0.

Les Portugais de Sarlat enregistrent une victoire importante avec une équipe remaniée où le jeune Filipe Pereira s'est fait plaisir.

Le club souhaite un prompt rétablissement au vice-président Manuel Corrola.

Agenda. Dimanche 21 novembre à 14 h 30, pour le compte de la Coupe Intersport, les seniors B recevront le leader de la poule A de D2 district, Saint-Pardoux/Villars.

Le club souhaite un prompt rétablissement au vice-président Manuel Corrola.

Agenda. Dimanche 21 novembre à 14 h 30, pour le compte de la Coupe Intersport, les seniors B recevront le leader de la poule A de D2 district, Saint-Pardoux/Villars.

Le club souhaite un prompt rétablissement au vice-président Manuel Corrola.

Agenda. Dimanche 21 novembre à 14 h 30, pour le compte de la Coupe Intersport, les seniors B recevront le leader de la poule A de D2 district, Saint-Pardoux/Villars.

Le club souhaite un prompt rétablissement au vice-président Manuel Corrola.

Agenda. Dimanche 21 novembre à 14 h 30, pour le compte de la Coupe Intersport, les seniors B recevront le leader de la poule A de D2 district, Saint-Pardoux/Villars.

Le club souhaite un prompt rétablissement au vice-président Manuel Corrola.

L'assiduité aux entraînements commence à porter ses fruits.

Excellent arbitrage du jeune référé Christophe Mathé de Sarlat.

Agenda. Dimanche 21 novembre, repos pour les deux équipes.

Football

Un week-end du 11-Novembre chargé pour les Meyralais

Jeudi 11 novembre, les **seniors A** disputaient un match de championnat en retard à Antonne. Ils ont tué la rencontre en inscrivant trois buts par Léna (2) et Rodolphe (1) dans le premier quart d'heure.

Cette victoire les hisse à la première place de leur poule de deuxième division.

Samedi 13, les **U7** poursuivaient leur apprentissage à La Ménaurie en rencontrant cinq adversaires. Ils ont connu des fortunes diverses.

Les **U11** sont rentrés de Carlux avec deux défaites. Les jeunes de Francis ne doivent pas être déçus, le succès sera bientôt là. Il leur faut persévérer.

Les **U13** évoluaient sur le terrain de Sauveboeuf pour le compte de la Coupe du district et sont revenus avec une qualification grâce à leurs victoires 4 à 0 contre Belvès, et 2 à 1 face à Sauveboeuf et leur match nul 2 partout contre La Ménaurie. Quatre buts de Guillaume et quatre de Yoni. Une belle performance pour les coéquipiers de Maxime qui ont montré de belles choses. Un travail collectif d'Aurélien, de Clément, de Loïc, d'Adrien, de Romain, de Jonathan et de William permet aux protégés de Joël de continuer l'aventure en coupe.

En match amical, les **U15** accueillent Condat-sur-Vézère.

Ils remportent une large victoire 9 à 2 contre cette jeune équipe qui n'a pourtant pas démerité, notamment en seconde mi-temps.

Cette rencontre fut l'occasion pour Thomas de faire tourner son effectif.

Les **U18** recevaient Pays de Thenon.

Ils démarrent la partie de la pire des façons, encaissant deux buts dans les trois premières minutes. Ils essaient de réduire le score mais sur un contre ils prennent un nou-

veau but. Sur coup franc suite à une faute sur Jordy, Damien sert Jorris qui marque un beau but.

En seconde période, les joueurs de Serge jouent mieux mais ne parviennent pas à remonter à la marque. Score final, 4 à 1 en faveur du Pays de Thenon.

Dimanche 14, les **seniors B** se déplaçaient à Campagnac-lès-Quercy.

Le match commence bien pour Meyrals puisque Thomas inscrit un magnifique but de la tête, le ballon frôle les cheveux en enlevant un peu de gel mais termine sa course au fond des filets. Suite à un contre, la défense meyralaisse commet une faute. L'arbitre siffle un penalty mais le gardien Benoît fait un bel arrêt et garde ses cages inviolées.

En seconde mi-temps, les Coquelicots aggravent la marque par Yohan. Puis ils baissent un peu de régime et les locaux en profitent pour réduire l'écart. Score final, 2 à 1.

Ils pourraient envisager la première place en cas de victoire lors de leur match en retard.

Les **seniors A** jouaient pour la première fois en tant que leaders de la poule et espéraient bien revenir de Condat-sur-Vézère avec une sixième victoire, mais le sort en a décidé autrement, pourtant ils rentrent aux vestiaires à la pause avec un but d'avance signé Rodolphe. Ils n'ont pas su garder cet avantage et la partie s'est terminée sur un score de parité, 1 partout.

Agenda. Samedi 20 novembre, les **U11** se déplaceront à Daglan.

Les **U13** iront à Boulazac.

Pour le compte de la Coupe de Dordogne, les **U15** recevront Montignac à 15 h 30.

Dimanche 21, en Coupe Intersport, les **seniors A** rencontreront Sauveboeuf à 14 h 30.

Une qualification sur le fil pour les U13 de l'Élan salignacois

Samedi 13 novembre, sous un soleil radieux, les **U7** ont effectué un long déplacement jusqu'à Mazeyrolles où ils ont pratiqué un très beau football.

En plateau à Carlux, les **U11** ramènent une victoire et une défaite.

Les **U13** se sont qualifiés en Coupe de Dordogne à Cénac, malgré un démarrage laborieux et une première défaite 2 à 0 face à une bonne équipe de Sarlat.

Après deux matches nuls, 0 partout contre l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot et 1 partout face à Pays de Thenon (but d'Alistair), ils ont su trouver les ressources pour finalement l'emporter 2 à 1 face à l'Entente Périgord Noir avec un but marqué sur corner d'Adrien, mais surtout un coup franc magistral d'Edouard dans les dernières minutes.

A souligner la brillante prestation défensive de Cyril.

Cette victoire qualifie le groupe de Manu pour la finale départementale qui se déroulera au printemps.

Bravo à tous !

Agenda. Samedi 20 novembre, les jeunes disputeront de nouveaux différents plateaux.

Les **U9** à Carlux. Rendez-vous à 13 h 15 au stade de Saint-Crépin.

En **U11**, l'équipe Arsenal se rendra à Cénac-et-Saint-Julien et le groupe Barcelone à Daglan. Rendez-vous respectivement à 13 h 15 et à 13 h au stade de Saint-Crépin.

En **U13**, l'Élan 1 se déplacera à Condat-sur-Vézère et l'Élan 2 à Belvès. Rendez-vous respectivement à 13 h 15 et à 13 h 30 au stade de Saint-Crépin.

Bons résultats des U11 de l'Essic Carlux

Samedi 13 novembre, par un après-midi ensoleillé, la première journée de brassage des **U11** se disputait sur le terrain de Carlux.

Le plateau s'est très bien déroulé et les jeunes Carluciens remportent deux victoires sur le même score de 3 à 0 face à l'Élan salignacois et contre Belvès.

Agenda. Samedi 20 novembre, Les **U9** et **U11** se rendront respectivement à Belvès et à Daglan. Départ de Carlux à 13 h 15.

Les **U13** recevront Sarlat. Rendez-vous à Saint-Julien-de-Lampon à 14 h.

Peu de matches ce week-end en Belvésois

Samedi 13 novembre, les **U13** du Football-club belvésois évoluaient pour le deuxième tour de la Coupe du district.

Les **U15** disputaient un match de championnat à Saint-Capraille-de-Lalinde contre Pays lindois. Ils se sont inclinés 3 à 0. Mais des signes encourageants laissent présager du mieux.

Toutes les autres rencontres du week-end devant se dérouler à Belvès ont été reportées en raison

des conditions météorologiques de la semaine !

Agenda. Samedi 20 novembre, les **U11** évolueront en plateau à Limeuil contre le club local et La Ménaurie.

Les **U13** recevront l'Élan salignacois 2 à Belvès.

Les **U15** disputeront le deuxième tour de la Coupe du district face à Périgord Noir à Saint-Martial-de-Nabirat.

Pour le compte des 16^{es} de finale de la Coupe de Dordogne, les **U18** accueilleront Tocane-Saint-Apre au complexe sportif du Bos. Match à 15 h 30.

Dimanche 21, pour les 8^{es} de finale de la Coupe du district les **seniors B** se déplaceront à Saint-Martial-d'Artenet, et pour les 16^{es} de finale de la Coupe de Dordogne les **seniors A** se rendront à Chancelade. Coup d'envoi des deux rencontres à 14 h 30.

Un nul pour l'équipe réserve de l'Entente Marquay/Tamniès

Dimanche 14 novembre, seuls les **seniors B** évoluaient pour le compte du championnat contre l'AS Saint-Julien/Carsac 3. Face à cette équipe bien renforcée, sûrement pas la même que celle qui avait perdu 0 à 7 contre l'AS Portugais de Sarlat, ils ont livré une belle rencontre.

Le jeu est équilibré et Loïc De Sousa ne tarde pas à envoyer le cuir au fond des filets. Les locaux reprennent l'avantage et inscrivent deux buts avant la pause.

Dès la reprise, Marquay accélère le jeu et obtient un penalty que Loïc De Sousa transforme. Il signe ainsi

le premier doublé de sa carrière. L'Entente aurait-elle trouvé un nouveau buteur ? Quel humour ! Score final, 2 partout.

Félicitations à tout le groupe qui n'a rien lâché et plus particulièrement aux remplaçants Pierre Delibie, Cédric Rouquette et Thibault Seyral qui ont assuré leur rôle comme des titulaires.

Les **seniors A** n'ont pas pu jouer pour cause de terrain gras.

Agenda. Dimanche 21 novembre à 14 h 30, pour le compte de la Coupe Intersport, les **seniors A** rencontreront La Ménaurie.

US Paulin/Nadaillac Jayac/Borrèze

Dimanche 14 novembre, les **seniors garçons** n'ont pas pu disputer leur dernier match de poule à La Canéda en raison des mauvaises conditions météorologiques.

Agenda. Dimanche 21 à 14 h 30 sur le terrain du Sol de pierre, pour le compte de la Coupe Intersport, les **seniors garçons** recevront Beaumont-du-Périgord, équipe évoluant deux niveaux au-dessus et déjà affrontée en Coupe d'Aquitaine. Une rencontre difficile pour les Paulinois, il leur faudra tout le courage et la solidarité dont ils ont fait preuve lors des derniers matches pour faire plier cette formation.

Les **seniors filles** seront au repos.

Cyclisme

Vélo-club de Domme



Les participants à l'entraînement du samedi 13 novembre

Entraînements. Depuis quelques semaines les séances des mercredi et samedi partent du parking de la supérette de Cénac. Le départ qui avait lieu à 14 h se fera maintenant

à 13 h 30 à cause du changement d'horaires.

Ces sorties groupées permettent aux coureurs de se maintenir en

condition. Elles sont ouvertes à tous. Le port du casque est obligatoire.

Assemblée générale. Elle se tiendra le samedi 27 novembre à 20 h à Domme, place de la halle, au-dessus de l'entrée des grottes.

Ordre du jour : différents bilans et comptes rendus, remise des licences et des cartes de membre, commande d'équipements, organisations 2011 et questions diverses.

La réunion est ouverte à toute personne désireuse de faire partie du club en tant que licenciée ou comme adhérente.

Téléthon. Cette année il aura lieu à Cénac le samedi 4 décembre. La randonnée cycliste partira à 14 h de la salle de la Borie pour un circuit de 75 km environ, avec une boucle de 40 km.

Participation au profit du Téléthon : 5 €.

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 23, 26 et 28 novembre

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 30 et le dimanche à 9 h.

Mardi 23. A et B, environ 80 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, Saint-Geniès, Coly, Le Lardin, Montignac, la Filolie, la Borne 120, Prois-sans, Sainte-Nathalène, Malevergne, Sarlat. **C, environ 74 km :** idem A et B jusqu'à Montignac, puis la Filolie, la Borne 120, Sarlat.

Vendredi 26. A, environ 71 km : Sarlat, Combelongue, Vitrac, La Roque-Gageac, Castelnaud, voie verte Saint-Cybranet, voie verte, le Peyruzel, Daglan, Saint-Pompon, Saint-Laurent-La Vallée, La Chapelle-Péchaud, direction Veyrines-de-Domme, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, à gauche à l'école de Vitrac, la Pierre du Diable, Sarlat. **B et C, environ 68 km :** idem A jusqu'à Saint-Cybranet, puis voie verte, Daglan, Saint-

Pompon, Saint-Laurent-La Vallée, La Chapelle-Péchaud, direction Veyrines-de-Domme, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Dimanche 28. Environ 50 km : Sarlat, Combelongue, Vitrac, La Roque-Gageac, Castelnaud, voie verte Saint-Cybranet, voie verte, le Peyruzel, Daglan, Maraval, Cénac, Vitrac, Sarlat.

Handball

Que de victoires ! Des Sarladais imbattables à domicile

Info du club. L'ASM handball Sarlat souhaite engager une équipe de moins de 15 ans filles en seconde phase, cependant ce groupe a aujourd'hui un effectif trop réduit pour entamer la compétition. Alors si vous êtes née en 1996 et 1997 cela vous concerne. Débutantes ou joueuses plus expérimentées, venez rejoindre cette chouette formation.

Les entraînements ont lieu le mercredi de 18 h 30 à 20 h au gymnase du lycée Pré-de-Cordy.

Samedi 13 novembre, toutes les équipes seniors ainsi que les moins de 18 ans de l'ASM évoluaient à domicile.

Les **moins de 18 ans** recevaient Fumel.

Les **filles** se sont inclinées 34 à 19.

Les **garçons** font un début de match équilibré où les deux formations se rendent coup pour coup, n'atteignant jamais les deux buts d'écart. Une nouvelle défense en 6-0 se met en place et oblige les adversaires à tirer de loin. A ce jeu-là les Sarladais sont forts. Ils accélèrent en attaque et débordent les Fumelois à chaque fois. Cinq buts d'avance pour Sarlat à la pause.

Au cours des dix premières minutes de la seconde mi-temps, les locaux bafouillent leur handball. Leurs adversaires tentent de revenir au score mais le gardien périgourdin ne le leur permet pas. Les Sarladais mènent toute la fin de la partie pour conclure sur un score favorable de 28 à 18.

Ce fut un match sérieux de la part de toute l'équipe, avec une mention spéciale au gardien.

Les **seniors filles** accueillent Lalinde et l'ont emporté 15 à 13.

"Ouf" est le mot qui résume la rencontre. Comme le diront certaines c'était laborieux mais c'est gagné.

Après une lourde défaite à La Force, on attendait une réaction des Belettes. On l'a entr'aperçue cinq minutes en début de match puis elle s'est éteinte.

Les Sarladaises entrent à fond dans la rencontre, 3-0 après trois minutes de jeu, que demander de mieux ? La défense est solide, la première combinaison passe, la première contre-attaque va au fond, on se dit que les filles sont de retour ! Puis tout s'effrite petit à petit. Les Lindoises refont leur retard, les défenses mais surtout les gardiennes prennent le pas sur les attaques de part et d'autre. Autant Elo sort de beaux arrêts, autant la gardienne adverse, sans lui enlever son mérite, n'a même pas besoin de bouger pour stopper les tirs sarladais qui semblent attirés par un aimant... Ce manque de réussite au tir et le nombre de ballons perdus en attaque suite à de mauvaises passes et/ou à de mauvais appels de balle permettent aux noir et jaune de refaire leur retard et de virer en tête à la mi-temps, 6 à 5.

La pause est bénéfique aux locales. Plus en confiance, elles reviennent au score et prennent l'avantage, infligeant un 4-0 à leurs adversaires. On croit la machine relancée mais elle s'enraye une nouvelle fois, les combinaisons ne passent plus. Les Lindoises se font de nouveau menaçantes, mais c'est sans compter sur l'abnégation défensive des Sarladaises qui s'imposent physiquement dans chacun de leurs duels. L'écart se maintient aux alentours de trois buts jusqu'au coup de sifflet final qui donne aux Sarladaises un succès important pour la suite de la compétition.

Les points positifs à retenir sont l'investissement défensif et la victoire.

Ce passage à vide doit leur permettre d'apprendre et leur servira dans le futur. Il leur faudra retrouver au plus vite l'envie de s'éclater sur le terrain et de prendre du plaisir à marquer, surtout quand c'est difficile.

Bravo tout de même aux Lindoises qui ont posé d'énormes problèmes aux filles de la cité de La Boétie. Et allez les Belettes !

Les **seniors garçons 1** rencontraient également Lalinde. Il leur fallait une victoire pour conforter leur deuxième place.

Le public a vu jouer Alex, présent pour le week-end, et le retour dans l'équipe de John qui avait bien mené la 2 jusque-là, auteur de nombreux buts venus de nulle part !

Dès le début de la rencontre, les Sarladais creusent l'écart avec une défense en place, comme c'est le cas depuis le début de la saison. En attaque, ils montent rapidement les ballons et les décalages sont faits, ce qui permet aux ailiers d'aller au tir et aux arrières d'avoir des espaces. Mais, car il y a un mais, après avoir mené largement, ils inventent en attaque, copient le jeu brouillon de leurs adversaires et ne marquent plus. De plus, les parades de Clément reviennent dans les mains des Lindoises plutôt que dans les leurs. A la pause, les visiteurs sont revenus à un but, tout est à refaire. La consigne est d'arrêter de suivre le rythme adverse.

Le jeu sarladais reprend donc son rythme et l'entraîneur en profite pour tester différentes configurations au niveau des postes. Score final sans appel de 30 à 21 pour Sarlat.

Félicitations donc aux deux équipes seniors dont le travail à l'entraînement porte réellement ses fruits.

Félicitations spéciales aux joueurs de la 2 qui ont vraiment changé d'état d'esprit depuis la saison passée. On a maintenant affaire à une vraie formation de compétiteurs et c'est de très bon augure pour la suite des championnats et pour la future évolution des éléments de la 2 en 1.

Les **seniors garçons 2** affrontaient Saint-Aulaye.

Une fois n'est pas coutume, c'est à l'équipe 2 que revient la lourde tâche de clore cette soirée devant un public resté nombreux pour la soutenir.

C'est donc avec une certaine appréhension que les joueurs entrent sur le terrain, mais forts de leur victoire du week-end précédent ils ont pris conscience que tout pouvait arriver. Et cette entame de match le prouve. Une bonne communication en défense, un jeu rythmé en attaque et le retour impressionnant (temporaire ?) de Kouba dans les cages leur permettent de prendre immédiatement l'avantage. La pause est atteinte sur un score logique de 17 à 9.

Le second acte voit de gros moments d'inattention des locaux, sujets à une légère euphorie. Les Eulaliens en profitent pour revenir à cinq buts. Un petit coup de gueule des coaches remotive les troupes, et c'est avec ce nouvel élan de concentration et de motivation que les Sarladais reprennent le chemin du terrain pour terminer le match sur un score sans appel de 29 à 17.

Bravo aux adversaires et mention spéciale à Jean-Philippe Huchet qui, encore une fois, avec de la volonté, a gratifié le public d'une

Tennis

Les Vitraçoises ouvrent le bal



Dimanche 14 novembre, le championnat du Périgord a débuté avec

les rencontres des formations dames.

L'équipe 1 du Tennis-club du Périgord Noir recevait La Coquille, adversaire enthousiaste et de bonne humeur.

Face à l'expérience des Vitraçoises, les jeunes visiteuses n'ont pas pu rivaliser et se sont inclinées sur le score de 5 à 1.

Félicitations pour cette victoire prometteuse !

De plus, le premier succès de Delphine Paul qui a été valeureuse lors de cette confrontation, est attendu avec impatience.

Mention particulière aux filles de La Coquille pour leur sympathie et leur fair-play.

Magnifique victoire des Sarladais en championnat départemental

Championnat de Dordogne par équipes + 45 ans.

Très beau succès 3 à 0 de l'équipe 1 du Tennis-club sarladais en finale du championnat de première division départemental + 45 ans contre Montravel 1 dans une rencontre disputée sur terrain neutre, dans la salle du Comité départemental de tennis à Trélissac.

Bruno Cornoy, 15, et la recrue, René van Bever, 15/4, remportent leurs simples, suivis en double par une paire très expérimentée composée du président Didier Robert, 30, et de Jacques Boquel, 15/5.

Ce beau titre de champion de Dordogne a été conquis avec talent et détermination pour la troisième année consécutive par cette formation soudée !

Championnat du Périgord 2011.

Dimanche 7 novembre, tout au nord du département, à La Coquille, Sarlat 3 s'incline sur le score sans appel de 5 à 1 contre l'équipe 1

superbe seconde mi-temps dans les cages.

Le club salue un Milan Badiane en pleine évolution et remarqué de tous, ainsi qu'un ancien, Fred Galaup, qui a su venir soutenir cette jeune équipe.

Tournoi de Montignac. Les plus jeunes licenciés de l'ASM se sont rendus à Montignac pour participer à un tournoi au cours duquel ils ont affronté leurs homologues des clubs du secteur. Les sept filles et garçons de moins de 9 ans ont pu former deux équipes mixtes.

Tout au long de l'après-midi, ils ont démontré une belle envie de jouer et de gagner ensemble, et les progrès sont visibles.

Un petit groupe se forme et semble plein d'avenir.

Comme d'habitude, ils ont passé une bonne journée. Les parents accompagnateurs semblaient aussi ravis que les enfants.

Agenda. Samedi 20 novembre, les moins de 11 ans recevront Montignac à 14 h.

Les moins de 15 ans garçons accueilleront La Force à 15 h.

Les moins de 18 ans filles se rendront à Montignac.

Les seniors filles et les seniors garçons 1 iront à Coulounieix-Chamiers, et les seniors garçons 2 affronteront l'entente Cendrieux/Vergt.

Dimanche 21, les moins de 13 ans garçons se déplaceront à Salignac.

locale malgré des matches très serrés. Seul Jacques Amat, 30, remporte son simple et évite le naufrage complet de son groupe.

Dimanche 14, l'équipe vitrine du club, Sarlat 1 messieurs, emmenée par le coach Paul Damez, l'emporte sur les courts de Madrazès avec un net succès 6 à 0 contre l'US Bergerac 1. Quatre simples et le double à deux points gagnés sur des scores tranchants ! En simple, Julien Planès, 4/6, gagne 6/2 6/1. Bruno Cornoy, 15, emboîte le pas sur le score de 6/1 6/0, puis suivent Denis Boudot, 15/2, 6/3 6/0, et Cyrille Lémonie, 15/2, 6/1 6/2. En double, la formation Paul Damez, 15, et Denis Boudot parachève ce beau succès, 6/1 6/3.

L'équipe 1 dames est littéralement surclassée par le CA Périgueux 1, 6 à 0 !

"Rien à faire" d'après Laurence Dumas, la chère numéro un, dépitée après la rencontre. Signalons le fait que seule Sophie Garcia, 15/3, est parvenue à disputer trois sets sur la terre battue du CAP.

Championnat de Dordogne par équipes jeunes.

A Trélissac, les **minimes garçons 1** l'emportent 3 à 0 contre Trélissac 1. Lucas Gautier, 30/2, et Jérémie Lopez, 30/3, gagnent leurs simples sans problème. Thibault Delaigue, 30/3, et Jérémie, s'octroient le double.

Bravo à ces jeunes de 13 ans, très motivés et encadrés par Paul Damez.

A Sarlat, les **minimes garçons 2** sont défaits par l'ASPTT Périgueux 1. Seul Théo Windhausen, 30/4, tire son épingle du jeu en remportant son simple.

Les **cadets 1**, qualifiés pour les phases finales, ne joueront qu'à partir du mois de janvier.

A Sarlat, les **cadets 2** gagnent 3 à 0 contre Coursac 1. Guillaume Corso, 15/5, et Maximilien Vigor, 30, remportent très nettement leurs simples. En double, la paire composée de Jules Pierrefitte, 15/5, et de Guillaume Corso entérine le succès sarladais.

Les **cadets 3** s'inclinent sur le fil face à Trélissac 1 à l'issue du double décisif dans un scénario qui a pu rappeler les demi-finales de la veille à Bercy côté pro !

Le jeune Lucas Windhausen, 30/2, est le joueur du jour. En remportant son simple et en résistant en double, associé à Valentin Boquel, 30/4, jusqu'au jeu décisif de la troisième manche perdu 8 à 6, il a montré des qualités prometteuses de compétiteur devant sa famille, son entraîneur et un public sarladais acquis et tenu en haleine tout l'après-midi. Valentin ne démerite pas malgré une panne de services aux moments clés de la rencontre. 2 à 1 à l'arrivée pour les Trélissacois. Dommage...

Le président du TCS, Didier Robert, adresse ses plus vifs compliments à tous ces jeunes et à leur entraîneur efficace, Paul Damez. La politique menée à l'école de tennis porte sérieusement ses fruits sous l'impulsion de Paul et de son équipe d'initiateurs dynamiques.

Réunion du bureau. Le Tennis-club sarladais tiendra une réunion le mercredi 24 novembre à 18 h 30 au club-house de Madrazès.

La séance sera suivie d'un apéritif dînatoire autour du beaujolais.

De bons débuts pour les Montignacoises

L'équipe **dames** de l'ES Montignac tennis se déplaçait à Chancelade pour son premier match en championnat du Périgord.

Chloé Le Floc'h montre la voie en s'imposant facilement, 6/4 6/0, suivie de Ségo Biette qui l'emporte en trois sets, 6/1 5/7 6/1, et de Saskia Fourcade qui déroule en deux sets, 6/1 6/2. Seule Maria Hylaire perd sa confrontation en deux sets malgré une belle résistance. Dans le double, une nouvelle fois décisif, la paire Fourcade/Le Floc'h gagne le match en trois sets.

Les Montignacoises repartent avec la victoire en poche, 5 à 1.

La saison démarre plutôt bien en championnat !

Un groupe **cadets** est engagé dans le championnat départemental. Nathan Dulinski et Lucas Bonnet se rendaient donc à Condat-sur-Vézère pour leur premier match.

Ils s'inclinent en simple comme en double mais rentrent satisfaits ; ils ont joué, ils ont appris, n'est-ce pas là l'essentiel du sport ?

Judo

Première sortie du club de la vallée du Céou



Les débutants

Dimanche 7 novembre, les judokas du Judo-club vallée du Céou ont participé au premier interclubs de la saison à Terrasson.

Les débutants ont surmonté un trac bien compréhensible avant de décrocher une première médaille. Leur joie n'avait d'égale que la fierté de leurs parents.

Sur les dix-huit participants, parmi les ceintures de couleur, Mélina a confirmé son habituelle 1^{re} place. Adrien, après cinq combats, termine 2^e.

La surprise vient de Luc qui a débuté en septembre et qui remporte tous ses duels contre des grades supérieurs.

Agenda. Rendez-vous dimanche 21 novembre à Belvès pour la prochaine compétition.

Après les championnats de France, le tournoi de Belvès

Judi 11 novembre, les jeunes du Judo-club belvésois ont participé au tournoi de Terrasson, première rencontre interclubs de la saison.

Quentin Picaud, dans une catégorie de poids très accrochée, remporte la 2^e place. Bilal Molène, expéditif, finit 1^{er}. Mina Petit se met en confiance pour sa deuxième saison et se classe 2^e, tout comme Mélanie Maury, sur les traces de sa mère Anastasia, ceinture noire. Originaire de Saint-Astier, elle est licenciée à Belvès avec ses deux filles. Mélanie Monzie fait ses débuts sous les couleurs du club belvésois. Courage, la saison ne fait que commencer !

Le week-end des 13 et 14 novembre, au Palio à Boulazac, se déroulent les championnats de France division 1, une occasion unique de recevoir autant de champions lors d'une compétition habituellement acquise à la cause de Paris. Le club



Ils sont montés sur le podium à Terrasson

(Photo Bernard Malhache)

avait réservé près de soixante billets pour les judokas et leurs familles.

Si le judo vous intéresse, venez rejoindre le groupe tous les vendredis à partir de 17 h 30 au dojo, à côté du gymnase.

Agenda. Le tournoi annuel aura lieu le dimanche 21 novembre. Tous les clubs du département sont attendus. Curieux, venez à leur rencontre.

Restauration sur place.

Athlétisme

La saison des cross démarre



Dimanche 7 novembre, les athlètes du Périgord Noir athlétisme disputaient le cross de la Bouriane à Gourdon. Cette épreuve interrégionale a réuni plus de cinq cents sportifs de Midi-Pyrénées, du Limousin et d'Aquitaine.

Soixante-trois participants de l'éveil athlétisme (7/8 ans) aux vétérans ont participé aux différentes courses. Beaucoup d'entre eux

découvraient ce genre de compétition.

Les résultats sont intéressants pour ce début de saison, lorsqu'on sait que les athlètes devront être prêts pour janvier et février.

On notera donc les performances suivantes :

Les premières places de Nolan Lieubray en éveil athlétisme garçons,

de Marie-Christine Brusquand en vétérans féminines et de l'équipe minimes garçons composée de Mathieu Bru, d'Antoine Delbos, de Victor Brusquand, de Mathieu Lotteau et de Kévin Pouchot.

Les places d'honneur d'Emma Roche 9^e en EAF ; de Mathilde Delbos 8^e en BEF ; de Ludovic Bussone 9^e en POM ; de Mathieu Bru, d'Antoine Delbos et de Victor Brusquand

Basket-ball

Belles victoires des jeunes Sarladais

Samedi 13 novembre, les **minimes garçons** du Périgord Noir Sarlat basket disputaient leur premier match retour face à l'entente Saint-Front/Vallée-de-l'Isle, une équipe contre laquelle ils avaient perdu de trente points à l'aller.

Ils ont travaillé aux entraînements pour ne pas subir le même sort et leurs efforts ont été récompensés puisqu'ils l'ont emporté 58 à 52 ! Une rencontre jouée au coude-à-coude, mais l'important était de gagner. Et évoluer face à deux joueurs de deux ans plus âgés ne les a pas déstabilisés.

Bravo et continuez comme ça !

Les **minimes filles** se déplaçaient à Eyzerac.

Le début du match est difficile en raison de quelques erreurs d'arbitrage et d'un jeu peu développé et brouillon. Les Sarladaises prennent un petit avantage grâce à des tirs de loin de Léa Brüzek et une contre-attaque réussie par Maud Fuehrer. Elles le gardent jusqu'à la mi-temps en menant de sept points, 20 à 13.

La seconde période démarre plus vite. Les filles de Sarlat réalisent de nombreuses contre-attaques qui échouent sur la défense d'Eyzerac. Elles ratent encore trop de tirs. Elles creusent l'écart grâce à une bonne défense et à de belles attaques conclues par des paniers réussis de l'ensemble des joueuses, Annabelle Astié, Mélissa Coupry, Manon Vaultier, Léa Clatot et Laura Vergnolle. Les locales réussissent également quelques contre-attaques auxquelles répondent Mélissa Coupry et Carole Gavet. Le coup de sifflet final intervient sur le score de 50 à 29 en faveur de Sarlat.

Agenda. Samedi 20 novembre, les minimes garçons joueront à l'ASPTT à 14 h. Rendez-vous au collège à 12 h.

Pétanque

Les échos de la Boule lamponaise

Le miracle n'a pas eu lieu face à Bassens.

Il n'a pas manqué grand-chose aux Lamponais, un peu plus d'expérience au très haut niveau.

Bravo à toutes et à tous, soyez fiers de votre parcours. N'oubliez surtout pas les résultats d'ensemble de toutes et de tous.

Cette saison, dans toutes les catégories où ils étaient engagés, ils ont réussi à monter !

Assemblée générale. Elle aura lieu le dimanche 12 décembre à la salle Halte-Refuge de Saint-Julien-de-Lampon.

La réunion sera suivie d'un repas au restaurant Le Roi Carotte. Inscriptions auprès de Carine.

respectivement 2^e, 3^e et 4^e en MIM ; de Margot Cornet et de Morgane Rubeau, 4^e et 6^e en CAF ; de Céline Lemière, 9^e en SEM ; de Gilles Delbos, 5^e en V1M ; de Daniel Guitard, 4^e en V2M et d'Angélique, 2^e en féminines (cross cours).

Avec la bonne tenue de toutes les formations et le courage de toutes et de tous, le PNA termine troisième au classement des clubs présents.

Divers

□ Professionnel du bois FAIT tous AMÉNAGEMENTS intérieurs et extérieurs (parquets, lambris, plinthes, étagères, etc.). — Tél. 06 80 01 65 88.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Aide à domicile, 12 ans d'expérience, RECHERCHE EMPLOI d'aide à la personne, préparation des repas + possibilité de gardes de nuit, cesu. — Téléphone : 05 53 28 27 39 ou 06 74 58 96 67.

SAGELAT TERRASSEMENT MAÇONNERIE
Engagement de chemins et de coins
Pose de récupérateurs de pluie
Asphaltage - Mésclés
Rénovations - Crépis
Maisons clés en main
SARLAT - 05 53 28 54 80 - 06 72 18 42 80

□ COUTURE SERVICE CRÉATION à Temniac, face au château. Téléphone : 06 11 36 03 93 ou www.sylvieriou.com

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ Professeur de lettres expérimenté DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS de la 6^e à la terminale + étudiants, cesu acceptés. — Tél. 06 99 20 78 64.

WIND PHOT
www.windphot.com ITS Group
TRAVAUX PUBLICS ASSAINISSEMENT CONSTRUCTION au service des particuliers
- Pose de fosse septique (forfait)
- Travaux de terrassement
- Enrochement
- Dalle béton autonivelante
- Aménagement des terres, d'allées (empierrement, goudronnage...)
- Construction. Rénovation. Crépis
- Réalisation de piscines traditionnelles
05 55 84 46 46 - 06 72 82 60 83

□ URGENT, RECHERCHE PERSONNE pour poste d'expéditions/réceptions et ayant compétences mécanique de précision, ajustage, fraisage et tournage. — Sumer à Carsac, téléphone : 05 53 30 30 80.

□ J'ACHÈTE OBJETS ANCIENS, tableaux, pendules, petits meubles, etc. Règlement comptant, déplacement gratuit. — F. BENNATI à Beynac, tél. 05 53 28 17 79.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

Divers

□ www.sarlatweb.com votre service local, CONCEPTION de SITES Web à partir de 99 €. — Téléphone : 05 53 28 23 88.

□ FERAIS MÉNAGE, cesu acceptés. — Tél. 06 32 41 62 90.

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certificat de spécialisation taille et soins aux arbres), TRAVAUX d'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ Jeune femme FERAIT MÉNAGE, repassage, à l'année, étudie toutes propositions, cesu acceptés. — Tél. 06 77 14 69 09.

□ Entreprise Jérôme CHARTIER, MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

□ Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne : droit, 790 € ; quart tournant, 890 € ; sur mesure sans supplément. — Tél. 06 23 26 00 94.

□ ARBORÉA-ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre disposition avec tout le matériel nécessaire, cesu acceptés, n° 292 82 29. — Téléphone : 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

MANDARINE
Un choix surprenant de bon goût et de qualité pour des intérieurs de charme
Décoration - Cadeaux Meubles - Tapis d'Orient Couvertures - Boutis Rideaux Nappes...
Facilités de paiement sans frais
32 A, avenue Thiers - SARLAT

□ Homme sérieux, bricoleur, 44 ans, FERAIT TOUS TRAVAUX, extérieur et intérieur, secteur Sarlat et Domme, cesu acceptés. — Tél. 05 53 28 17 55 ou 06 03 45 76 83.

□ Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 09 63 48 60 32 ou 06 73 64 25 51, ets.bordas.jp@orange.fr ou site Internet : www.revetements-sols-murs.fr, ponçage machine vitrification de parquets, planchers, escaliers, pose planchers flottants, collés ou cloués.

□ COIFFURE et SOINS CAPILLAIRES à DOMICILE. Vous pouvez être coiffée chez vous par un coiffeur très compétent. Conseils personnalisés. Prix très raisonnables. Le coiffeur accepte de se déplacer pour personnes infirmes. — Tél. 09 69 80 29 94.

HORLOGERIE ANCIENNE
RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simple, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile
Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC
Tél. 05 65 27 09 01

□ Dame FERAIT MÉNAGE, repassage, ainsi que vos courses si nécessaire, sur Sarlat et 10 km aux alentours, cesu acceptés. — Tél. 06 89 17 96 39.

□ Jeune femme, 24 ans, titulaire CAP petite enfance et possédant le permis B, GARDERAIT ENFANTS sur Siorac et alentours, cesu acceptés. — Tél. 05 53 31 63 78 ou 06 37 38 96 56.

Locations

□ Sarlat, petite MAISON périgourdine mitoyenne, meublée, séjour, coin-cuisine, 2 chambres, tout confort, belle situation, jardin, parking, 500 € + charges. — Tél. 05 53 59 60 89 (HR).

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ JE FAIS COUPES de BOIS, cesu acceptés. — Tél. 06 72 82 32 50.

□ Collectionneur ACHÈTE PIÈCES en or, argent, bronze, etc., et billets de banque. — Tél. 06 72 51 42 67.

□ Hôtel-restaurant à Sarlat RECHERCHE CHEF CUISINIER confirmé à l'année. — Tél. 06 08 22 00 52.

Directeur/trice du marketing

Le Souillac Golf & Country Club, résidence hôtelière de qualité et parcours de golf dans la vallée de la Dordogne, recherche une personne motivée, perspicace et autonome pour diriger son service marketing.

Cette personne devra être parfaitement bilingue français/anglais, et bien qu'elle ne soit pas indispensable une expérience du marché des voyages et des loisirs serait souhaitable.

Une connaissance des tour-opérateurs et une expérience dans le développement de la publicité sur Internet et aussi dans les médias seraient un plus.

Nous souhaitons redynamiser notre clientèle actuelle qui vient surtout de France, du Royaume-Uni et d'Irlande, de Belgique et des Pays-Bas, mais aussi développer de nouveaux marchés.

Ce poste est un véritable challenge, une opportunité de maximiser le potentiel de notre société en travaillant avec une petite équipe, chaleureuse et entièrement dévouée à notre structure, dans un cadre magnifique.

Salaire à négocier selon les qualifications et l'expérience.

Pour postuler, veuillez envoyer votre CV en Français et en Anglais à M. le Directeur - M. Ludovic HANKS - Souillac Golf and Country Club.

email : administration@souillaccountryclub.com

□ Marquay, auberge RECHERCHE COLLABORATEUR + CUISINIER-PÂTISSIER, H/F, à l'année. — Tél. 05 53 31 58 00.

□ RECHERCHE PERSONNE pour garde d'enfants à domicile et entretien de la maison. — Téléphone : 05 53 51 01 65 ou 06 88 83 87 03.

□ Retraitée de la vente RECHERCHE EMPLOI à mi-temps, partiel, voire remplacement, secteur Sarlat. — Tél. 06 73 87 92 96.

□ AIDE à la PERSONNE, ménage, repassage, préparation des repas, démarches administratives, soins aux personnes âgées (Alzheimer). — Caroline Mazerolle, téléphone : 05 65 27 28 46 ou 06 87 70 41 53.

□ Salariée du secteur tertiaire faisant télétravail RECHERCHE BUREAU à partager. — Tél. 06 19 59 84 16.

□ Au Bugue (environs) RECHERCHE PERSONNE très bon bricoleur pour divers travaux de peinture, petite maçonnerie, jardinage..., à temps partiel, cesu, disponible tout de suite. — Tél. 06 86 97 66 33.

□ RECHERCHE des GÎTES pour accueillir 6 à 12 personnes en août 2011. — Téléphone : 05 53 28 23 88 ou www.goinagroup.com

□ Sarlat, à domicile, MAGNÉTISME, ENLÈVE le FEU, zona, varicelle, douleurs, sur rendez-vous, sur photo. — Tél. 05 53 59 34 84 ou 06 42 44 46 05.

□ Sarlat, T3 dans maison de maître, cuisine avec bar et plan de travail, TNT, double vitrage, chauffage central au gaz, petit jardin en commun et box, libre. — Tél. 06 64 94 80 04 ou 05 53 29 86 31.

□ Saint-Geniès, APPARTEMENT T2 de 43 m², au rez-de-chaussée : cuisine, pièce à vivre, W.-C. ; à l'étage : chambre, salle d'eau, W.-C., dégagement ; cour, parking, apprentis, libre le 1^{er} décembre. — Tél. 05 53 28 97 55 (HR).

□ Sarlat, LOCAUX COMMERCIAUX, bureaux et dépôts de 300 à 1 000 m². — Tél. 05 53 59 10 67.

□ Sarlat centre, T3 de 62 m² au 2^e étage, très bon état, lumineux, cave, terrasse, libre, 420 €. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

POUR VOS DIAGNOSTICS IMMOBILIERS
Vente - Location - Travaux
Avertissement énergétique DPE - Plans - Justificatifs - Travaux
Sur location - Vente - Contrôle de l'état des lieux
PERFORMANCES
05 53 28 53 22
www.performances24.com

□ Sarlat, MAISON de plain-pied avec jardin, séjour avec cheminée, cuisine aménagée, 4 chambres, salle de bain, garage attenant, chauffage électrique, libre le 10 décembre, 680 € + 20 € de taxe d'ordures ménagères. — Tél. 05 53 59 30 93 (HR).

□ Saint-Cyprien, belle MAISON rénovée, cuisine indépendante, 3 chambres, grand séjour, 2 salles d'eau, 2 garages, grand jardin clos, chauffage au fioul. — SP GESTION, tél. 06 88 16 60 71.

□ Vézac, à l'année, STUDIO de plain-pied, 1 chambre, cuisine, salle de bain, petite cour avec abri de jardin, libre fin décembre, 380 €, toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 29 56 03 ou 06 80 08 09 56.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT F4 de 80 m², refait à neuf, balcon. — Téléphone : 05 53 59 48 33 ou 06 30 97 13 15.

□ RECHERCHE à LOUER APPARTEMENT équipé d'environ 50 m² avec parking, sur Sarlat ou ses environs, pour 6 mois, de mai à octobre, maximum 300 €, références. Loyer des 6 mois payé d'avance. — Téléphone : 0034 657 120 520 ou patbattut@wanadoo.fr

□ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du centre commercial, LOCAL COMMERCIAL de 130 m², parking, possibilité de bail 3/6/9, conviendrait pour commerce, agence de voyage, bureau d'assurances, professions libérales. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Salignac-Eyvignes, Foirail vieux, MAISON de plain-pied de 55 m² environ, ensoleillée et agréable, bon état, salon, cuisine, 2 chambres, salle d'eau (douche et W.-C.), chauffage électrique neuf, grand jardin clôturé avec garage, libre en janvier 2011, 465 €, ordures ménagères comprises. — Tél. 06 30 69 70 66.

□ Castelnaud-La Chapelle, APPARTEMENT F2 en rez-de-chaussée, salon, coin-cuisine, 1 chambre, salle d'eau, terrasse couverte, libre, 300 €. — Tél. 05 53 59 54 87.

□ Sarlat, 2 km du Centre Leclerc, jusqu'au 15 juin 2011, F3 MEUBLÉS, chauffage central, 320 €, eau et charges comprises ; centre-ville, STUDIOS et F2 meublés, petit prix. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, place André-Malraux, derrière la maison de La Boétie, secteur sauvegardé, pour la saison 2011, LOCAL COMMERCIAL de 20 m². — Téléphone : 06 27 25 85 40.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT F3, sans jardin, 440 € mensuel ; grand STUDIO de 70 m², sans jardin, 390 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Sarlat, Madrazès, proche tous commerces, MAISON T3, tout confort, terrain clos, 670 €. — Téléphone : 05 53 53 08 20.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, proximité commerces, T4 sur deux niveaux, double vitrage, parking, jardin privé, calme, libre, 670 €, charges non comprises. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Sarlat, 500 m du centre-ville, en période scolaire, STUDIO MEUBLÉ pour 1 personne, confortable, donnant droit aux ALS, parking privé, libre. — Tél. 05 53 31 66 65.

□ Secteur Cénac/Domme, à l'année, MAISON T4, cuisine équipée, chauffage, climatisation, buanderie, cour intérieure clôturée, 650 €. — Tél. 06 81 77 56 62.

□ Sarlat, MAISON individuelle, grande cuisine, salle à manger, salon ; à l'étage : 2 chambres ; cave, terrain clos de 300 m², 540 €. — Téléphone : 06 83 05 57 30.

POUR VOS DIAGNOSTICS IMMOBILIERS
Vente - Location - Travaux
Avertissement énergétique DPE - Plans - Justificatifs - Travaux
Sur location - Vente - Contrôle de l'état des lieux
PERFORMANCES
05 53 28 53 22
www.performances24.com

□ Saint-Cyprien centre-ville, LOCAL COMMERCIAL d'environ 60 m², libre, 600 €. — Tél. 06 84 32 31 05.

□ Sarlat centre-ville, T2 MEUBLÉ, très clair, 350 €, eau et charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Saint-Laurent-La Vallée, MAISON individuelle avec garage et jardin, libre, 630 €. — Tél. 05 65 41 17 64.

□ Sarlat, rue Jean-Leclaire, MAISON, cuisine, séjour, 3 chambres, salle de bain, W.-C., garage, cave, jardin. — Téléphone : 05 53 59 25 78 ou 06 87 10 44 31.

□ Sarlat, quartier sous-préfecture, jardin public du Plantier, GARAGES pour voitures, 85 €. — Téléphone : 05 53 59 20 59.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT F4 de 80 m², refait à neuf, balcon, 500 €. — Téléphone : 05 53 59 48 33 ou 06 30 97 13 15.

□ Saint-Cyprien, LOCAL de 35 m² pour bureau ou studio. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Sarlat, STUDIO, entrée, salle de bain, séjour avec cuisine équipée, interphone, 296 € charges comprises. — Tél. 05 53 59 37 76.

□ Saint-Cyprien/Castels, T2 de 50 m², cuisine et salle de bain équipées, 380 €. — Tél. 06 70 73 98 50 ou 06 08 55 81 29.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, libre. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Sarlat, secteur Madrazès, grand T1 bis entièrement rénové, pièce à vivre, cuisine indépendante, cellier, salle de bain, W.-C., garage, 440 €. — Tél. 06 84 91 92 13.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T2, très bien situé, très bon état, cuisine équipée, séjour, 1 chambre, bureau, salle de bain, libre, 380 €. — Téléphone : 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ Sarlat, 3, avenue Gambetta, APPARTEMENT T3 de 35 m² sous les combles, 2 chambres, séjour avec cuisinette, climatisé, interphone, parking, 400 € ; APPARTEMENT T3 de 50 m² en rez-de-chaussée, parking, libre, 490 €. Références exigées, premier mois de loyer gratuit. — Téléphone : 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Sarlat, Maison Blanche, chemin des Bragues, au calme, CHAMBRE dans maison neuve, décor soigné, au mois, à la quinzaine, à la semaine ou à la journée, tarif adapté selon la période, petit déjeuner possible, parking, possibilité de visite sur Internet. — Téléphone : 06 72 95 94 51 ou 05 53 31 90 62.

□ Sarlat. T2 : rue de la Salamandre, 350 € ; place André-Malraux, 380 € ; place Pasteur, 400 € ; rue Pierre-Rossignol, avec balcon et garage, 400 € ; Pascal, meublé avec parking, 350 €. T3 : avenue Thiers, 400 €. □ Calviac. F3 avec cuisine équipée et jardin, 450 €. □ Saint-Cyprien. T3, 400 €. □ Castels. Maison F3, meublée ou non, avec piscine, 650 €.

SP GESTION
Solène MERTZ-SCANDOLORA
Tél. 06 88 16 60 71

□ Salignac-Eyvignes, APPARTEMENTS refaits à neuf dans bâtisse ancienne avec cour intérieure commune, proche tous commerces, libres. — Tél. 05 53 28 81 88 ou le soir au 05 53 39 38 98 ou 05 53 29 25 09.

□ Saint-Cyprien, très beau DUPLEX neuf, très belles prestations, cuisine équipée, 2 chambres, climatisation réversible économique et écologique, orientation sud, parking, dans petite résidence très calme, sans charges, dans parc au centre du village, 650 €. — Tél. 06 72 36 79 05.

□ APPARTEMENT F3 MEUBLÉ, libre, 370 € + 100 € de charges (eau, électricité et chauffage au gaz). — Tél. 05 53 59 35 23 ou 06 70 96 83 23.

□ Sarlat centre, dans immeuble classé, T2, tout confort, chauffage central au gaz, 420 € + charges. — Tél. 05 53 51 79 28.

□ Marcillac-Saint-Quentin, MAISON, 2 chambres, terrasse couverte, garage + 2 chambres supplémentaires au sous-sol, chauffage au bois + électrique, terrain ombragé, 575 €. — Téléphone : 05 53 29 47 89 (HR) ou 06 37 50 90 66.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- Studio à Sarlat centre, cuisine séparée, secteur calme, 300 €.
- T2 récent à Sarlat, cuisine équipée, place de parking, petite terrasse, 400 €.
- T3 dans résidence calme à Sarlat, terrasse et jardinet, parking, cave, garage, 670 €.
- Maison mitoyenne récente T3 à Marcillac, cellier, cuisine équipée, 600 €.
- Maison en pierre T4 à Carlux, secteur calme, chauffage au gaz, dépendances, 730 €.
- Maison T4 à Carsac, 2 salles de bain, jardin, garage, cellier, gaz de ville, 770 €.
- BUREAUX : Sarlat centre, 2 appartements de type T1 bis et T2, de 250 € à 300 € ; Sarlat, local professionnel de 110 m² de plain-pied, stationnement privé, 1 500 € HT.
- LOCAUX COMMERCIAUX : Sarlat, à l'année, bureaux de 50 m², climatisés, 620 € (eau, électricité et chauffage compris) ; Sarlat, à l'année, 40 m², 550 € ; Sarlat, bon emplacement, à l'année, local d'environ 100 m², 1 200 €.

□ Sarlat, STUDIO vide ou meublé, 250 €. — Téléphone : 06 78 26 91 91 ou 06 45 41 34 62.

□ Montignac centre, MAISON avec 3/4 chambres, garage, chauffage central, libre, 500 €. Honoraires d'agence, part du locataire 360 €. — Immobilier Causses et Vézère, tél. 05 53 50 09 36.

□ Sarlat, rue de Cahors, dans résidence sécurisée, à l'année ou au mois, STUDIO MEUBLÉ et équipé, très bon état, 310 €, charges comprises sauf électricité. — Téléphone : 06 70 11 45 37.

□ 5 km de Salignac-Eyvignes, 15 km de Sarlat, MAISON en partie meublée ou vide, 2 chambres, salle de bain, séjour/cuisine, cave, terrasse, espace vert, cour, 390 €. — Téléphone : 06 33 57 74 32.

□ GARAGE, rue de Cahors à Sarlat. — Tél. 06 73 51 91 50.

□ Siorac, MAISON de 110 m², très bon état, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle d'eau/W.-C., garage, jardin, chauffage électrique + insert, 610 €. — Tél. 05 53 31 63 78 ou 06 43 83 24 12.

Ventes

□ VIDE MAISON à Sarlat : divers meubles, objets, salle à manger, chambre, canapés, table, tout à petit prix. A voir tous les jours. — Téléphone : 06 46 73 89 73 ou 05 53 31 69 92.

□ Carsac, lieu-dit le Cambord, TERRAIN d'environ 2 227 m², 26 € le m². — Tél. 06 89 81 99 12.

□ ERA 2622 — Vallée de la Dordogne, proche des commerces, au calme, MAISON récente, état impeccable, très lumineuse, 4 chambres, terrain de 2 680 m², 235 400 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ PEUGEOT 308 2.0 HDI 136 Féline, janvier 2008, 65 000 km, 5 portes, noir métallisé, GPS, toit ouvrant panoramique, sièges semi-cuir, jantes alu 17 pouces, 4 pneus neufs, 15 500 €. — Téléphone : 05 53 28 85 70 ou 06 80 85 88 78.

□ TERRAIN de 2 000 ou 3 000 m² avec c.u., près et bois, très bien situé, sur la commune de Saint-André-Allas au lieu-dit Font Rigoules, 17 € le m². — Téléphone : 05 53 59 53 24 ou 06 70 00 60 09.

Locations

□ STUDIO en rez-de-chaussée, double vitrage, terrasse, parking. — Tél. 06 80 83 36 24 ou 06 30 38 75 76.

Appartements. T1 : à Sarlat, rue du Siège ; avenue Aristide-Briand. **T2 :** à Sarlat, rue du Siège ; les Hauts de Sarlat ; résidence Ronsard ; résidence La Boétie. **T3 :** à Sarlat, rue de la République ; avenue Thiers ; place Salvador-Allende ; rue Magnanat ; à Vézac, les Magnanas. **T3 bis :** à Sarlat, résidence Sarlovèze. **T4 :** à Sarlat, rue Gallière. **Maisons. F2 :** à Sarlat, impasse Gaubert. **F3 :** à Sarlat, rue de Fage. **F4 :** à Sarlat, boulevard Voltaire ; rue Jean-Moulin. **Locaux commerciaux :** à Sarlat, rue d'Albusse, 100 m² ; chemin des Monges, local avec parking, idéal pour cabinet médical.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Sarlat, près du centre-ville, APPARTEMENT T2 en rez-de-chaussée, double vitrage, terrasse, parking. — Téléphone : 06 80 83 36 24 ou 06 30 38 75 76.

□ Dans vieux Sarlat, à l'année, 2 T2, un de 54 m² et un de 46 m², au 1^{er} et au 2^e étage, bon état, lumineux, libres, 410 € et 390 € + 20 € de charges. — Tél. 06 64 16 96 68.

□ Sarlat, la Croix-d'Allon, proximité hôpital, MAISON neuve, cuisine ouverte sur séjour avec cheminée, 3 chambres, grand garage, libre le 1^{er} janvier. — SP GESTION, tél. 06 88 16 60 71.

□ Castelnaud-La Chapelle, MAISON, 2 chambres, cuisine/salle à manger, petite cour, chauffage électrique + insert, libre. — Tél. 06 70 06 94 19 ou 05 53 29 58 07 (HR).

IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers
SARLAT
Tél. 05 53 59 00 38

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatiquecom.com

□ FABRICATION d'HUILE de NOIX à l'ancienne, écrasées à la meule, 1 € le kilo de cerneaux, de 8 h 30 à 18 h sur rendez-vous au 05 65 37 39 23 aux heures de bureau les mardi et jeudi. Fabrication effectuée devant vous. Les fournées sont entre 25 et 30 kg minimum. La durée de la fabrication est de 1 h à 1 h 30 et vous repartez avec votre huile.

Nouvelles opportunités :
Réf. 9250/B - EXCEPTIONNEL. Environ 15 min au nord de Sarlat : 2 MAISONS en pierre rénovées sur environ 3 000 m². 230 m² habitables : vastes séjours, 8 chambres, poutres et pierres apparentes, cheminée ; 2 piscines ; garage. Proche commodités. Astuce : financer votre achat en louant une des maisons. 369 000 € FAI.
Réf. 8939/B - 5 min de Sarlat, MAISON récente, 4 chambres, garage, piscinable, terrain de 1 500 m², 195 000 € FAI.
Réf. 9294/B - Est de Sarlat, MAISON de style périgourdin état, 125 m² habitables, 4 chambres, 1 ha de terrain, 253 800 € FAI.
Agence ALEXANDRA BONORON
2, avenue Aristide-Briand, Sarlat
Tél. 05 53 59 34 86
www.bonoron.com

□ COCHON fermier. — Téléphone : 05 53 28 90 77 (HR).

□ Sarlat, très belle vue, MAISON de 100 m², 3 chambres, cuisine américaine, séjour, salle de bain, grand garage et combles aménageables, chaudière au fioul, conduit cheminée, terrain clôturé de 1 468 m². — Tél. 05 53 28 25 08.

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrement - Caissons
Pascal HANNIER
05 53 59 09 50 - 06 87 47 74 69

□ ERA 2628 — Au nord de Sarlat, MAISON de hameau en pierre, sur sous-sol, jardin clos, restaurée, séjour avec cuisine américaine, cellier, 3 chambres, appentis, 150 000 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ OPEL Astra break 1.7 CDTI Cosmo, 2008, 100 000 km, toutes options, crochet d'attelage, 9 800 €. — Tél. 06 46 41 75 72 ou 05 53 59 36 21 (le soir).

□ PEUGEOT 307 1.6 HDi, 4 pneus en bon état (2 neufs), climatisation, autoradio CD, crochet d'attelage, bon état, prix à débattre. — Téléphone : 06 26 96 87 06.

□ Montignac 6 km, belle MAISON de VILLAGE en pierre, 3 chambres, 2 salles de bain, chauffage central, grand garage, jardin attenant, très bonne affaire, 128 500 € FAI. — Immobilier Causses et Vézère, tél. 05 53 50 09 36.

□ CONGÉLATEUR coffre Whirlpool, 365 l, bon état, prix à débattre. — Tél. 05 53 28 81 52 (HR).

□ SCOOTER Piaggio 80 cm³, 1995, 10 260 km, 350 €. — Téléphone : 05 53 59 40 21 (HR).

□ AUDI A3 Sportback, 86 000 km, options, gris okoila, 4 portes ; PRESOIR à vendange sur roues à double cliquet ; 2 CHARRETTES à bœuf. — Tél. 06 82 57 95 05.

□ CHIOTS border collie, nés le 20/09/10, tatouage mère n° 250268 500291436, 250 €. — Téléphone : 06 73 44 64 44.

□ FIAT Scudo, 1999, vitré, crochet d'attelage, barres de toit, petit prix. — Téléphone : 06 71 27 12 96 ou 05 53 59 41 18 (HR).

□ OPEL Agila MPL essence 95, 5 cv, 2001, 30 000 km, contrôle technique OK, très bon état général, vidange faite, batterie neuve, 2 500 € à débattre. — Tél. 05 53 31 46 89.

Lotissement LA GARRISSADE
24200 SARLAT (quartier hôpital)
TERRAINS VIABILISÉS
1 000 m² à 1 665 m²
(eau, électricité, téléphone, tout-à-l'égout, gaz de ville)
A partir de 35 000 € TTC net vendeur
Francis CLAUZEL 05 53 31 97 62

□ RENAULT Scénic II 130 ch, 2008, 36 000 km, tout confort, excellent état, beige poivre. — Téléphone : 06 86 92 03 95.

□ ERA 2544 — Au calme, centre-ville à pied, situation dominante et ensoleillée pour cette MAISON sur sous-sol total, séjour avec cheminée, cuisine aménagée, 2 chambres, + studio, garage, jardin de 1 500 m², 182 750 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ Cause retraite, FONDS de COMMERCE meubles et salons à Sarlat, proche centre-ville, rue principale, surface de 280 m², bail 3/6/9 récent, prix très intéressant. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

□ 2 CHIOTS yorkshire, mâles, nés le 02/10/10, non lof, pucés et vaccinés, disponibles fin novembre, tatouage mère n° 25069600608624. — Tél. 05 53 59 40 91.

□ FUSIL de CHASSE Browning superposé, dans sa boîte d'origine, 600 € ; 4X4 MERCEDES, 1990, 5 portes. — Tél. 06 73 51 91 50.

□ CITROËN C1 pack essence 1.0 I, 2006, 55 500 km, bleu foncé, 5 portes, autoradio CD, climatisation, vitres électriques, contrôle technique OK, 4 400 € à débattre. — Téléphone : 06 83 19 86 89.

□ Cause cessation d'activité, artisan vend FOURGON Master B30 Diesel, 1986, 190 000 km, bon état ; 200 PLAQUES de Fibrociment sans amiante, grises, avec armature renforcée, normes NF, 152 x 93, sur palettes, jamais déballées, possibilité de chargement avec élévateur par nos soins. — Tél. 06 82 20 12 74.

L'Atelier Du PC
LE PONTET
SARLAT
05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
- VENTE
- REPARATION
www.atelierdupc.com

□ 2 FAUTEUILS ; 1 TABLE basse ; 2 LITS bébé ; 1 VÉLO avec canne parentale ; 1 PARC bébé ; 1 TRACTEUR enfant. Prix intéressants. — Tél. 05 53 59 08 91.

□ Sans intermédiaire, SARLAT, à 100 m de la cité médiévale, dans petit immeuble en pierres de taille situé dans une rue calme, très lumineux (double expo) : 5 PIÈCES de 120 m², 150 000 € ; 4 PIÈCES de 110 m², 140 000 €, conviendraient à profession libérale. Possibilité d'acquérir les 2 lots + loft de 129 m² au prix global de 280 000 €. — Tél. 06 12 80 05 58.

□ URGENT, cause déménagement, Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, MAISON ancienne de 130 m², restaurée, cuisine américaine, salle de bain, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, auvent-garage, terrain de 500 m², estimée à 175 000 €, vendue 150 000 € à débattre. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité
De tout pour tous
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal.
Gros arrivage : lots de caillbotis galva. Godets de minipelles. Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix. Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

□ Cause déménagement, CHAMBRE à COUCHER, 1 lit baldaquin, 1,80 x 2 m, magnifique armoire XVIII^e siècle ; CLIC-CLAC ; prix à débattre. — Tél. 06 13 41 10 95.

□ CANAPÉ-LIT 3 places en simili cuir + 2 fauteuils, bon état, petit prix. — Tél. 05 53 29 55 74.

□ ERA 2632 — Entre Cénac et Gourdon, proche commerces, MAISON de plain-pied, séjour/cuisine, 3 chambres, garage, joli terrain arboré, 198 875 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ VOLKSWAGEN New Beetle essence, 150 000 km, très bon état, aucun frais à prévoir, 4 900 €. — Tél. 06 47 82 66 00.

□ Sarlat, Campagnac, TERRAIN PLAT constructible avec c.u. de 1 525 m² ou 3 050 m², exposition sud, calme, proches commerces, 22 € le m². — Tél. 06 81 10 16 83.

□ Plusieurs GINKGOS BILOBAS. — Tél. 06 32 08 35 74.

Le Père Noël
a livré ses jouets en bois :
- maisons de poupées
- cuisinières
- abécédaires
- puzzles, jeux pédagogiques
chez :
Les P'tits Clowns
56, rue de la République
SARLAT
05 53 29 64 01

□ CAMÉSCOPE NUMÉRIQUE Sony HDR-SR 11, acheté par une association en juillet 2008, pas servi, des éléments encore sous garantie jusqu'à juillet 2011, acheté 1 259 €, vendu 600 €, disponible immédiatement. — Téléphone : 05 53 30 44 88 ou 09 50 63 02 71.

□ 3 JEUX pour Nintendo DS neufs : Aquarium, Matchsticks, Barnyard Blast, 15 € l'unité. — Téléphone : 06 03 88 33 65 (HR ou laissez message si répondeur).

□ Le Bugue centre, MAISON utilisable en deux appartements F1 et F2 ou un seul logement, 85 000 € FAI. — Immobilier Causses et Vézère, tél. 05 53 50 09 36.

□ FORD Courier 1.8 Diesel, 7 cv, 117 360 km, courroie de distribution, pompe à eau et embrayage refaits, crochet d'attelage, barres de toit, grille de séparation, très bon état, 3 000 € TTC. — Tél. 05 53 28 49 91 (HR).

□ URGENT, KIA Carnival 7 places 2.9 I CRDI EX Diesel, boîte automatique, 2007, 108 000 km, excellent état, moteur OK, prix à débattre. — Tél. 06 30 68 63 77.

□ GRANGE ANCIENNE en pierre, gros œuvre restauré, toiture neuve, 75 m² au sol, possibilité 2 niveaux, sur terrain de 800 m², proche de Sarlat, vallée de la Dordogne, 120 000 €. — Tél. 06 08 58 11 19.

□ ERA 2634 — Centre-ville à pied, robuste MAISON de 1953, entrée, séjour avec cheminée, salle à manger, terrasse, 3 chambres, studio indépendant, sous-sol total, jardin clos de 500 m² avec ruisseau, 162 000 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ Sarlat, proche du centre-ville, MAISON sur 400 m² de jardin, entrée, cuisine, salon, séjour, 2 chambres, salle d'eau, sous-sol et garage, travaux de rénovation à prévoir. — Tél. 06 80 85 84 63.

□ CHAUDIÈRE à BOIS et FIOUL avec brûleur, ballon et accélérateur vannes neufs. — Tél. 06 89 48 13 99.

□ RENAULT Kangoo II dCi 85, février 2008, 39 000 km, état exceptionnel, bleu océan, autoradio CD, climatisation, vitres électriques, crochet d'attelage, révision faite chez Renault, 11 500 € à débattre. — Téléphone : 06 82 92 60 65.

MEGATROK
DÉPI-VENTE-TROSTORAGE
Dépense sans objet à votre domicile pour votre
MONTAGE PERMANENT DE LITS
Venez à la campagne
Isoler, rénover, décorer
Bijoux fantaisie...
4000 ET 10000 LITRES
5, avenue Béranger - Sarlat - 24500 SARLAT
05 53 28 60 96
TÉL 06 77 13 45 05

□ TRITICALE de consommation ; SEMOIR à engrais, peu servi, très bon état. — Tél. 05 53 28 45 59 (HR).

□ PEUGEOT 406 2.1 I SVDT, 12 V, 7 cv, 1998, 270 000 km, embrayage refait, courroie de distribution changée, 4 pneus neufs, vidange, contrôle technique OK, très bon état général. — Tél. 06 82 32 01 52.

□ Particulier RECHERCHE GÎTES en pierre ou MAISON + gîte(s), au calme, proche de Sarlat. — Téléphone : 06 10 41 80 60.

□ Salignac, proximité du bourg, 3 beaux TERRAINS PLATS de 2 500 et 3 300 m² avec c.u., 23 € le m². — Tél. 06 66 56 24 96.

□ COMPRESSEUR Lacme, 50 l (12 m³/h), pression maximum 8 bars ; DÉBROUSSAILLEUSE Stihl FS 130. — Tél. 06 72 82 32 50.

Ets BOUYSSOU
Magasin **POINT VERT**
à CÉNAC
GRANULES BOIS
en sacs de 18 kg ou en vrac
Livraison
avec camion vis ou soufflerie
Renseignements : 05 53 28 47 21

□ PEUGEOT Partner fourgonnette, avril 2000, 150 000 km réels, excellent état, grille de sécurité. — Téléphone : 06 80 14 03 50 (HR).

□ Particulier à Sarlat vend à plus offrant SERRE TUNNEL en plastique, longueur 10,50 m, largeur 9,30 m, à démonter sur place et à emporter. — Tél. 05 53 29 86 28.

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat
Imprimé par
S3G PRINT
47310 ESTILLAC
Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution
2008
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Fest'Oie se tourne vers l'art

Pour sa troisième édition, la ville de Sarlat lance un concours artistique à destination des artistes dans le cadre de la Fête de l'oie qui se tiendra les 19 et 20 février prochain. Les amateurs et professionnels du département sont invités à produire des créations sur des supports et des techniques de leur choix sur le thème de l'animal emblématique de la ville : l'oie.

Ces productions seront exposées pendant quinze jours en amont de Fest'Oie et un jury sélectionnera l'œuvre lauréate.

La date limite des inscriptions est fixée au 15 décembre et la remise des œuvres auprès du service du patrimoine, en charge du projet, au 1^{er} février.

Le règlement du concours est disponible à l'accueil de la mairie et au service du patrimoine, situé à la maison de La Boétie.

Il est également téléchargeable sur le site Internet de la mairie : www.sarlat.fr et de l'Office de tourisme : www.sarlat-tourisme.com



Ensemble vocal de Sarlat

Musique et cinéma



Sarlat, c'est bien connu, est une ville où le cinéma tient une grande place, ainsi que le prouve le Festival du film qui vient d'achever sa dix-neuvième édition et les nombreux tournages qui ont eu pour cadre les rues, les places et le patrimoine de la cité.

Dimanche 21 novembre à 16 h 30, salle Molière, à l'Ancien Evêché, l'Ensemble vocal propose un concert sur le thème de la musique et du cinéma.

Les choristes, outre un programme de chansons, ont en effet travaillé plusieurs chœurs que l'on a entendus au cinéma. Chansons écrites spécialement pour le film dont elles sont parfois le thème, comme "Exodus", "1492", la "Chanson de Lara" que Maurice Jarre a écrite spécialement pour "Docteur Jivago" ou encore l'air de La Wally du film "Diva", mais aussi des musiques qui ont été utilisées dans des films, comme cette

sarabande écrite par Haendel et redécouverte dans "Barry Lyndon" ou ce nocturne en ut dièse mineur de Chopin dans "le Pianiste".

Avec les chœurs, dirigés depuis maintenant trente-six ans par Bernard Podevin, vous pourrez entendre Karine Charlet, soprano, et Gaël Tardivel au piano.

Avant le traditionnel concert de Noël qui aura lieu le dimanche 12 décembre, les membres de l'Ensemble vocal ont voulu, avec quelques thèmes de films, aborder un autre répertoire et des pièces écrites ou arrangées pour chœur et les offrir aux Sarladais.

Bernard Marco, un passionné de cinéma, bien connu d'eux et des milieux du cinéma, président de l'association des Amis du cinéma, viendra commenter les œuvres qui seront présentées lors de ce concert.

Entrée libre.



TOUTE LA MERCERIE

Pré-de-Cardy - SARLAT - 05 53 29 54 99

Le Marché aux Tissus

Du 16 au 30 novembre

REMISE - 20% - 30% - 50%

VOILAGES*

Prêt-à-poser et métrage

* sans étiquettes

Du 16 au 30 novembre

LIBRAIRIE

Livres patchwork broderie couture

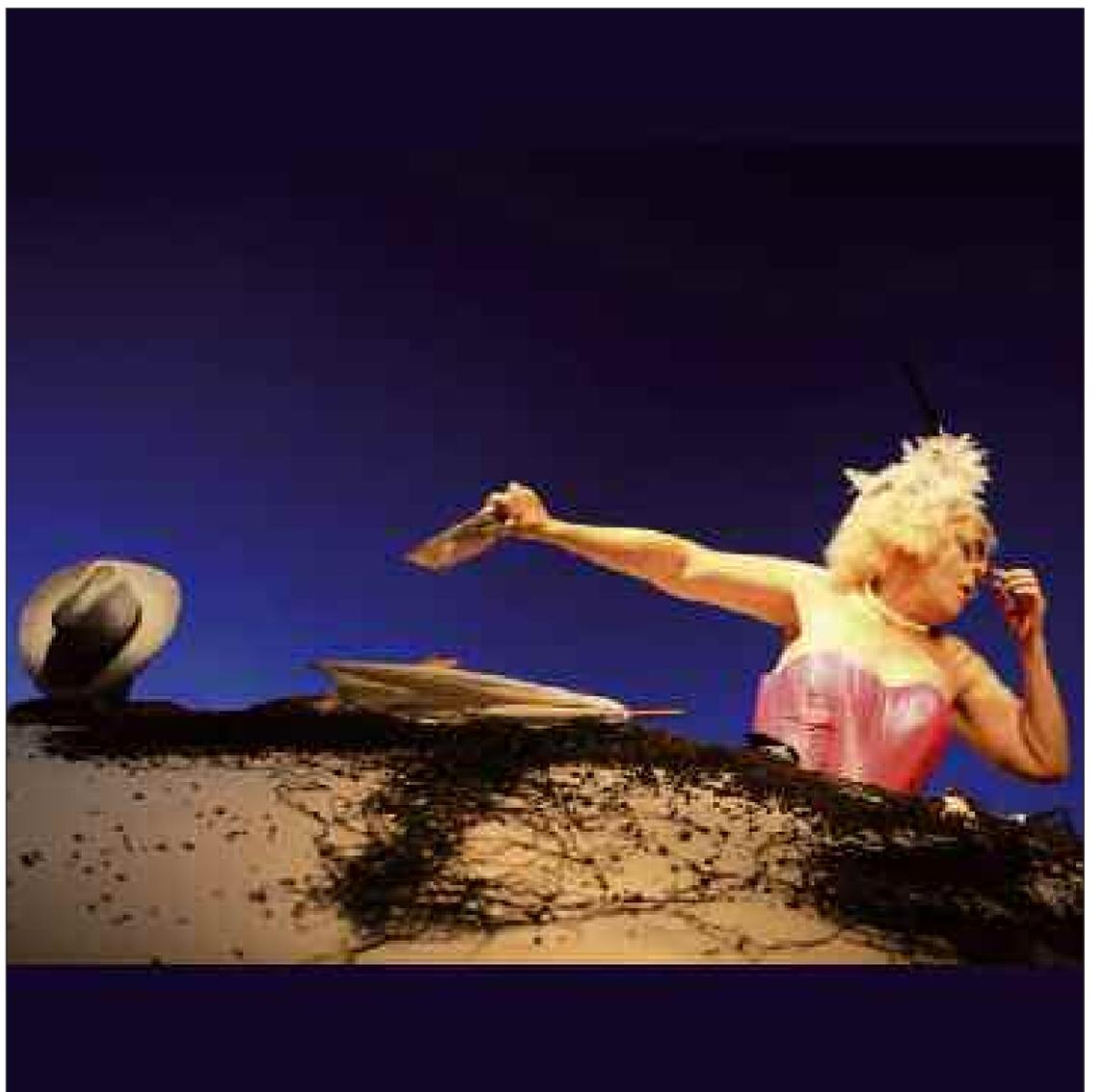
- 15%

Grand choix de **FEUTRINE** pour vos réalisations de Noël

* Remise exceptionnelle

www.marche-aux-tissus.com | www.marche-aux-tissus.com/sarlat

Soirée théâtre au Centre culturel



Mardi 23 novembre à 21 h à la salle Paul-Éluard, Samuel Beckett nous invite à une soirée théâtrale avec "Oh les beaux jours".

Avec Babeth Fouquet et Daniel Strugeon.

Mise en scène et scénographie de Jean-Luc Terrade.

Samuel Beckett commence l'écriture de "Happy days" ("Oh les beaux jours") en 1960. La pièce est publiée en 1961 à New York. Traduite par l'auteur en 1962, elle est publiée en 1963 aux éditions de Minuit. En octobre 1963, Madeleine Renaud crée "Oh les beaux jours" à Venise puis à Paris.

Avec Beckett, c'est encore et toujours un retour en arrière, remonter dans le passé, dans sa mémoire, ressasser, se souvenir du moment

où tout aurait pu être différent... Chercher le moment où... Tenter de trouver... Mais trouver quoi ? Il n'y a rien à trouver. Aucune solution. Aucun miracle.

Une attente sans espoir et à jamais recommencée !

Ici c'est surtout du présent dont il s'agit avant tout : comment faire pour le vivre coûte que coûte, accompagné de son mari, ou plutôt de ce qu'il en reste !

Lumières : Etienne Dousselin, Emmanuel Bassibé. Décor : Khang N'Guyen, Benjamin Begey. Son : Benjamin Ducrocq. Costumes et habillage décor : Fanny Mandonnet. Maquillages : Michèle Bernet. Régie générale : Jean-François Ciutat.

Durée : 1 h 30, sans entracte.

Tarif, 22 € ; réduit, 20 € ; abonnés, 18 € ; préférentiel, 15 € ; jeunes, 10 €.

Renseignements et réservations au 05 53 31 09 49.

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**

MENUS et CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

Rés. 05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi